



SEASON OF RESURRECTION

ഉയിർപ്പുകാലം

ܘܝܪܝܫܘܿܘܿܬܐ

ܣܘܒܘܿܬܐ
SUNDAY

ܐܘܿܠܘܿܡܐ
MONDAY

ܬܘܿܘܿܫܐܿܘܿܬܐ
TUESDAY

ܘܿܘܿܬܐܿܘܿܬܐ
WEDNESDAY

ܠܘܿܘܿܘܿܬܐ
THURSDAY

ܦܘܿܬܐܿܘܿܬܐ
FRIDAY

ܫܘܿܒܘܿܬܐ
SATURDAY

3

4

5

6

7

8

9

2nd Sunday after New Sunday
107th Mem. of
H.H. Baselius Paulose I
(Pampakuda Cheriya Palli)

15th Mem. of
Sabhakavi Sri C. P. Chandy
(Pethanamthitta Basil Dayara)

Comme. of
St. John the Evangelist

പ്രവാസികളെക്കുറിച്ചുള്ള കരുതൽ ഉണ്ടാവണം: പ. കാതോലിക്കാ ബാവ

പരുമല: ലോകമാസകലം കൊറോണ വൈറസിന്റെ ഭീതിയിൽ കഴിയുന്ന ഈ സമയത്ത് പല കാരണങ്ങളാൽ വിദേശ രാജ്യങ്ങളിൽ കുടുങ്ങിപ്പോയിരിക്കുന്ന നമ്മുടെ സഹോദരങ്ങൾക്ക് തിരികെ വരാനുള്ള സാഹചര്യങ്ങൾ എത്രയുംവേഗം സംജാതമാകുന്നതിനായി സർവ്വശക്തനോട് നിരന്തരമായി പ്രാർത്ഥിക്കണമെന്നും അവരെക്കുറിച്ച് കരുതൽ ഉണ്ടാവണമെന്നും പ. കാതോലിക്കാ ബാവ.

‘കോവിഡ് 19’ പ്രതിരോധത്തിന് കേന്ദ്ര-കേരള സർക്കാരുകൾ നടത്തുന്ന പ്രവർത്തനങ്ങൾ അത്യന്തം പ്രശംസനീയമാണ്. പ്രവാസി ക്ഷേമത്തിനും ഇന്ത്യയിലേക്ക് മടങ്ങിവരാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നവരെ തിരികെ എത്തിക്കുന്നതിനും അടിയന്തര പരിഗണന നൽകി സത്വര നടപടി സ്വീകരിക്കണമെന്ന് കേന്ദ്ര-സംസ്ഥാന സർക്കാരുകളോട് അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു.

ഇന്ത്യയുടെ, പ്രത്യേകിച്ച് കേരളത്തിന്റെ മുഖഛായ തന്നെ മാറ്റുവാൻ തക്കവണ്ണമുള്ള വികസന പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കു പ്രധാന കാരണം നമ്മുടെ പ്രവാസികളുടെ പ്രയത്നമാണ് എന്ന സത്യം എല്ലാവരും അംഗീകരിക്കും. പലപ്പോഴും പ്രതികൂല സാഹചര്യങ്ങളിൽ കഷ്ടതകളുടെ നടുവിൽ നിന്നുകൊണ്ടാണ് നമ്മുടെ നാടിന്റെ സമഗ്ര വികസനത്തിനായി അവർ പ്രവർത്തിച്ചിട്ടുള്ളത്. സാഹചര്യങ്ങൾ അനുകൂലമെന്ന് കേന്ദ്ര ഗവണ്മെന്റ് വിലയിരുത്തുന്ന സാഹചര്യത്തിൽ എത്ര വിപുലമായ ക്രമീകരണങ്ങൾ ചെയ്യേണ്ടി വന്നാലും കേരള ഗവണ്മെന്റ് അതിന് സന്നദ്ധമാണെന്ന നിലപാട് സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ളത് സ്വാഗതാർഹമാണ്. ഇന്ന് കൊറോണയ്ക്ക് എതിരായ പ്രതിരോധത്തിനും ചികിത്സയ്ക്കും നമ്മുടെ നാട് ഒന്നാം സ്ഥാനത്ത് നിലക്കുന്നു എന്ന് വിലയിരുത്തപ്പെടുന്ന സാഹചര്യത്തിൽ അതിന്റെയെല്ലാം ഗുണം ലഭിക്കത്തക്കവിധം, തിരികെ വരാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്ന പ്രവാസികളെ സഹായിക്കുവാനും അവരെ പുനരധിവസിപ്പിക്കുന്നതിന് വേണ്ട പദ്ധതികൾ ആസൂത്രണം ചെയ്യുവാനും നമുക്ക് കടമയുണ്ട്. ഈ പ്രവർത്തനങ്ങളിലെല്ലാം ആവുവിധം സഹകരിക്കുവാൻ മലങ്കര ഓർത്തഡോക്സ് സഭ സന്നദ്ധമാണെന്നും പ. കാതോലിക്കാ ബാവ കൂട്ടിച്ചേർത്തു.



പ. കാതോലിക്കാ ബാവ തിരുമനസ്സുകൊണ്ട് പാമ്പാടി മാർ കുറിയക്കോസ് ദയറായിൽ വി. ബലി അർപ്പിച്ചു. യൂഹാനോൻ മാർ ദിയസ് കോറോസ് സഹകാർമ്മികത്വം വഹിച്ചു.



ഡാളസ് സെന്റ് മേരീസ് ഓർത്തഡോക്സ് വലിയപ്പള്ളിയിൽ വി. ഗീവർഗീസ് സഹദായുടെ പെരുന്നാളിന് ഡോ. ഗീവർഗീസ് മാർ യൂലിയോസ് മുഖ്യകാർമ്മികത്വം വഹിച്ചു.



തിരുവനന്തപുരം നഗരപരിധിയിൽ വീടുകളിൽ തനിയെ താമസിക്കുന്നവർ, പാവങ്ങൾ, യാചകർ തുടങ്ങിയവർക്കു ഭക്ഷണം എത്തിക്കുന്നതിന്റെ ഭാഗമായുള്ള കമ്മ്യൂണിറ്റി കിച്ചണിലേക്ക് MGO-CSM ന്റെ ആഭിമുഖ്യത്തിൽ സാധനങ്ങൾ നൽകുന്നു.

ഞായറാഴ്ച വി. കുർബാനയിൽ സംബന്ധിക്കാൻ സാധിക്കാത്തതിൽ ഏറെ പേർക്ക് വിഷമം ഉണ്ട്. പക്ഷേ Covid രോഗബാധ നിയന്ത്രിക്കാൻ ആൾക്കൂട്ടങ്ങളും പരസ്പര സാമീപ്യങ്ങളും ഒഴിവാക്കിയേ തീരൂ. ഈ സാഹചര്യത്തിൽ Virtual Qurbana യിൽ പങ്കെടുക്കാൻ താഴെ കൊടുക്കുന്ന link ഉപയോഗിക്കുക.

<http://live.gregoriantv.com/>



ആരാധനാ കലണ്ടർ

“ദീനക്കാർക്കല്ലാതെ സൗഖ്യമുള്ളവർക്ക് വൈദ്യനെക്കൊണ്ടു ആവശ്യമില്ല; ഞാൻ നീതിമാനായല്ല, പാപികളെ അത്രേ വിളിപ്പാൻ വന്നത്” (വി. മർക്കോസ് 2:17)

ഡോ. ഗീവർഗീസ് മാർ യൂലിയോസ്



പുനരുത്ഥാനപ്പെരുന്നാളിന്റെ പശ്ചാത്തലത്തിൽ ക്രിസ്തുവിലേക്കുള്ള പരമമായ വിളിയുടെ പുതിയ മാനങ്ങൾ തേടുന്ന വേദഭാഗങ്ങളും പ്രാർത്ഥനകളും മാണ് ഈ ആഴ്ചയിൽ ധ്യാന ചിന്തയായി കാണുന്നത്.

പൗരസ്ത്യസഭയ്ക്ക് എല്ലാ ഞായറാഴ്ചകളും കർത്താവിന്റെ പുനരുത്ഥാനത്തിന്റെ പെരുന്നാൾ (ക്യൂന്താ) ആണെന്ന് അറിയാമല്ലോ. “ദൈവം തമ്പുരാനെ നിന്റെ പുനരുത്ഥാനത്തിന്റെ പെരുന്നാളിനെ വലിയ സന്തോഷത്തോടും അധിക ആനന്ദത്തോടും ആഘോഷിപ്പാൻ ഞങ്ങളെ യോഗ്യരാക്കണമേ. ഞങ്ങളുടെ ആത്മാക്കളെ ദൈവിക മഹത്വംകൊണ്ട് അലങ്കരിക്കണമേ. ഞങ്ങൾ വെടിപ്പോടും വിശുദ്ധിയോടും കൂടെ നിന്നെയും നിന്റെ പിതാവിനെയും പരിശുദ്ധ റൂഹായെയും എന്നും സ്തുതിക്കുമാറാകണേ’ എന്ന പ്രാർത്ഥനയിൽ തന്നെ ഈ വലിയ പെരുന്നാൾ ദിവസത്തിൽ നമ്മിൽ ഉണ്ടാകേണ്ട ആത്മീയ ഭാവം വ്യക്തമാക്കപ്പെടുന്നുണ്ട്.

പുനരുത്ഥാനപ്പെരുന്നാളാകുന്ന എട്ടാം നാളിൽ ഉത്ഥിതനായ കർത്താവിൽ ആരംഭിക്കുന്ന പുതുയുഗത്തിന്റെ ഒട്ടേറെ ലക്ഷണങ്ങൾ ഈ ദിവസത്തിലെ വേദവായനകളിലും പ്രാർത്ഥനകളിലും സൂചിതമാണ്. ഏഴാം നാളിൽ “മൃതനായി പാതാളത്തിൽ നിദ്രിക്കാൻ ഉണർവുള്ളവനും മരിച്ചവനായി ശവകുടീരത്തിൽ സംസ്കരിക്കപ്പെട്ട സജീവനും ബലഹീനനെപ്പോലെ പ്രേതകൃഷിയിൽ സ്വയം കിടന്ന വീര പ്രബലനും ബലവാനെ (സാന്താനെ) ബന്ധിച്ച് ക്രൂശു മരണത്തെ വരിച്ചു ക്രൂശിൽ മരിച്ചവനും ആയവൻ എട്ടാം നാളിൽ തന്റെ ഉയിർപ്പിനാൽ ക്രൂശിച്ചവരെ ചിതറിക്കുകയും ശിഷ്യന്മാരെ കൂട്ടിച്ചേർക്കുകയും മരണത്താൽ മൃതരെ ജീവിപ്പിക്കുകയും വിജാതീയർക്കു പ്രത്യാശയും ധൈര്യവും പ്രദാനം ചെയ്യുകയും സർവ്വ സൃഷ്ടികളെയും സന്തോഷിപ്പിച്ച് ആഹ്ലാദിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അവരെല്ലാവരും വിഭിന്നപ്പെട്ടിന്റെ സന്തോഷത്താൽ തനിക്കു സ്തുതിയും സ്തോത്രവും പാടുന്നു. ഈ പുതുയുഗ സംസ്കൃതിയിൽ ചേർന്നു നിന്നുകൊണ്ട് നിർമ്മാതാവിന് സ്തുതി കരേറ്റുവാൻ ഞങ്ങളെയും സഹായിക്കണേ’ എന്നാണ് ഒരു പ്രാർത്ഥന.

മരണത്തിന്റെയും പാപത്തിന്റെയും അടിമത്വത്തിൽ നിന്ന് ആദമിനെയും അവന്റെ സന്താനങ്ങളെയും സാന്തത്ര്യപ്പെടുത്തി കല്പനലംഘനം മൂലം ഉരിഞ്ഞു കളയപ്പെട്ട മഹത്വ വസ്ത്രം ഇന്ന് അവരെ നീ ധരിപ്പിച്ചു. മനുഷ്യ കുലത്തിൽ ചൊരിയുവാനിരിക്കുന്ന നിന്റെ കരുണയെ തന്റെ ആത്മജ്ഞാനത്താൽ ദർശിച്ച ദാവീദ് രാജാവ് ‘കർത്താവേ നീ പണ്ടേ സമ്പാദിച്ചു രക്ഷിച്ചിട്ടുള്ള നിന്റെ അവകാശ ഗോത്രത്തെ ഓർക്കണമേ’ എന്ന് പ്രവചിക്കുകയും ‘കർത്താവ് നിയോഗിച്ച ദിവസം ഇതാകുന്നു. ഇതിൽ സന്തോഷിച്ച് ആനന്ദിപ്പാൻ വന്നു കൂടുവിൻ’ എന്ന് പരിശുദ്ധാത്മാവിൽ ആഹ്വാനം ചെയ്യുകയും ചെയ്തു. ‘ഈ ദിവസം ഭൂതലത്തിൽ നിന്നും അന്ധകാരം നീങ്ങിപ്പോയി’ എന്നും ‘രാജമക്കൾ നിന്റെ വലത്തുഭാഗത്തു മഹത്വത്തിൽ നിന്നുവെന്നും’ അവൻ പാടി. പ്രവാചക ശ്രേഷ്ഠനായ ഏശായ ‘പകലിൻ മകളായ മണവാട്ടിയുടെ ശോഭ വന്നു ചേർന്നു. കർത്താവിന്റെ ബഹുമാനം ഉയിർപ്പിന്റെ മഹത്വത്തിൽ തിളങ്ങി’ എന്ന് ഘോഷിച്ചു. മുടി ചൂടിയ രാജാക്കന്മാർ സ്തുതി പാടുകയും ന്യായാധിപന്മാർ ക്രമമനുസരിച്ചു തന്നെ ആരാധിക്കുകയും തന്റെ രാജ്യഭാരം എല്ലാ ലോകങ്ങളിലും തന്റെ അധികാരം എല്ലാ തലമുറകളിലും സ്ഥാപിതമാകുമെന്നും അവൻ മുൻകൂട്ടി പ്രവചിച്ചു.

പഴയ സൃഷ്ടിയുടെ അന്ത്യവും പുതുയുഗത്തിന്റെ ആരംഭവുമായ ഈ ദിവസം നീതിയുടെ മഹാസൂര്യൻ ഉദയം ചെയ്യുകയും അന്ധകാരശക്തി ഉച്ചാടനം ചെയ്യപ്പെടുകയും ചെയ്തു. ജീവൻ ഒഴുക്കപ്പെട്ടതിനാൽ വിശ്വാസികൾ സുസ്ഥിരരായി. പഴയ യെരൂശലേം ക്ഷീണിച്ച് സങ്കടത്തോടെ വേദനിക്കുമ്പോൾ പുതിയ യെരൂശലേമാകുന്ന പ. സഭ പരിശുദ്ധ മാമോദീസായുടെ തീരത്ത്

പെരുകിവരുന്ന തന്റെ പ്രജകളെപ്രതി സന്തോഷിച്ച് സ്തുതിച്ചു. ആകയാൽ ഈ ദിവസം അതി സന്തോഷവും ആനന്ദവുമാകുന്നു. ആകാശവും ഭൂമിയും അതിലുള്ള സകലവും സന്തോഷം കൊണ്ടു നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അവ ആഹ്ലാദത്തോടെ സ്രഷ്ടാവും രക്ഷകനുമായവനെ പുകഴ്ത്തി പാടി. ഈ ദിവസം മണവറയുടെ വാതിൽ തുറക്കപ്പെട്ടു. അപ്പോൾ സൃഷ്ടികൾ ഉല്ലസിച്ച്. ഇന്ന് മോക്ഷം അതിന്റെ അവകാശികളിൽ പ്രസാദിച്ചു. ആകയാൽ നിന്റെ പുനരുത്ഥാനത്തിന്റെ ഈ ദിവസം നിന്റെ രണ്ടാമത്തെ വരവിന്റെ തേജസ്സ് ഞങ്ങളിൽ ശോഭിപ്പിക്കണമേ. പ്രവാചകന്മാർ സന്തോഷിക്കുകയും ശ്ലീഹന്മാർ ആമോദിക്കുകയും സഹദേന്മാർ ആനന്ദം പ്രാപിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന നിന്റെ ആത്മീയ മണവറയിലേക്ക് ഞങ്ങളെയും ക്ഷണിക്കണമേ എന്നാണ് പ്രാർത്ഥന. ഏറെ കാല്പനികഭാവത്തിലാണ് പ. സഭ രക്ഷാകരമായ ഉയിർപ്പിനെ വണങ്ങി സാക്ഷിക്കുന്നത്. ‘നിൻ മുറിവുകളീനേറ്റേൻ മുറോൻ മണമെൻ നാഥാ, നിന്നധരങ്ങളഹോ പട്ടീൻ നൂലോടൊതുളളു’ എന്ന പ്രേമഗാനം ആലപിച്ചുകൊണ്ടാണ് അവൾ ജീവകരമായ കല്ലറയിലേക്ക് ഓടി അടുക്കുന്നത്! ഹൃദയത്തിന്റെ അടിതട്ടിൽ നിന്നും ഉയരുന്ന നിർമ്മല വിശ്വാസമാകുന്ന സുഗന്ധ ധൂപമാണ് അവൾ സമർപ്പിക്കുന്നത്. അങ്ങിനെ താനും അവളും ഒന്നാകുന്ന ആത്മരതിയുടെ അനിർവചനീയ രഹസ്യത്തിൽ നിത്യതയിൽ ലയിക്കുവാൻ വ്യഗ്രത കൊള്ളുന്ന അനുഭവമാണ് ഈ ദിവസങ്ങളിലെ കേന്ദ്ര ധ്യാനചിന്ത.

വചനമായ ദൈവംതമ്പുരാനെ, നീ ആദി ഇല്ലാത്തവനും അന്തമില്ലാത്തവനും നിത്യസ്ഥിതനുംകൊണ്ടു. നീ പ്രകാശത്തിൽ നിന്നുള്ള പ്രകാശവും നീതിയുടെ കതിരും തേജസ്സുമാകുന്നു. അനാദിയിൽ പിതാവിൽ നിന്നും മാതാവില്ലാതെ നീ ജനിച്ചു; കാലതികവിൽ നിന്റെ മാതാവിൽ നിന്നും പിതാവില്ലാതെ നീ അവതരിച്ചു. മാനുഷിക ഭാവങ്ങൾ കൊണ്ട് നിന്റെ ദൈവത്വം മഹിമപ്പെടുകയും നീ മനുഷ്യാവതാരം ചെയ്തപ്പോൾ ഞങ്ങൾ നിന്റെ രൂപവും ഛായയുമാകുന്നു എന്ന നിന്റെ വചനം വെളിവാകപ്പെടുകയും ചെയ്തു. നീ കല്ലറയിൽ നിന്നും എഴുന്നേറ്റപ്പോൾ ആദമിന്റെ രൂപത്തെ മരണത്തിന്റെ മടിയിൽ നിന്നും നീ പുറത്തേടുത്തു; അതിനെ മഹത്വവസ്ത്രം ധരിപ്പിച്ച് നാശമില്ലാതാക്കി തീർത്തു. അറിവില്ലായ്മയാൽ അറിവിന്റെ വ്യക്തഫലം ഭക്ഷിച്ചതിനാൽ മനുഷ്യകുലത്തിനുണ്ടായ ആപത്തിനെ ഇല്ലായ്മ ചെയ്യുവാൻ അറിവിന്റെ പൊരുളായ നീ ജീവന്റെ ഫലമായി നിന്റെ ശരീരരക്തങ്ങളാകുന്ന രഹസ്യം അവൻ നൽകി, അവന്റെ ബലഹീനത നീക്കി പരുദീസയിലേക്ക് അവനെ തിരികെ കൊണ്ടുവന്നു.

എത്ര വ്യാഖ്യാനിച്ചാലും തൃപ്തിവരാത്ത വർണ്ണനകളാൽ നിറഞ്ഞു നിൽക്കുന്നതാണ് ഈ ദിവസത്തെ പ്രാർത്ഥനകൾ. ‘തിരുസഭയുടെ അഭിമാനവും സഭാ മക്കളുടെ സന്തോഷവും ആനന്ദവുമായിരിക്കുന്ന നാഥാ’ എന്നാണ് പിതാക്കന്മാർ കർത്താവിനെ അഭിസംബോധന ചെയ്ത് പ്രാർത്ഥിക്കുന്നത്.

ഈ പുതുയുഗത്തിന്റെ പുതിയ ക്രമീകരണങ്ങളെ ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്നതാണ് ഈ ദിവസത്തെ വേദവായനകൾ എല്ലാം തന്നെ. ഒന്നാം ദിവസം ഒന്നാം തീയതി സമാഗമന കൂടാരമെന്ന തിരുനിവാസം നിവർത്തി സാക്ഷ്യപ്പെട്ടകം അതിൽ വച്ച് തിരശ്ശീലകൊണ്ട് അത് മറക്കണമെന്നും അതിനു മുന്നിൽ നിലവിളക്ക്, ധൂപത്തിനുള്ള പൊൻ പീഠം, യാഗപീഠം എന്നിവ ക്രമീകരിക്കണം. അഭിഷേക തൈലം എടുത്തു തിരുനിവാസവും അതിലുള്ള സകലവും അഭിഷേകം ചെയ്ത് അതും അതിന്റെ ഉപകരണങ്ങളും ശുദ്ധീകരിക്കണം. അഹരോനെയും അവന്റെ പുത്രന്മാരെയും സമാഗമനകൂടാരത്തിന്റെ വാതിലിൽ കൊണ്ടുവന്ന് അവരെ വെള്ളം കൊണ്ടു കഴുകി, വിശുദ്ധ വസ്ത്രം ധരിപ്പിച്ച് നിനക്ക് പുരോഹിത ശുശ്രൂഷ ചെയ്യേണ്ടതിനു അഭിഷേകം ചെയ്തു ശുദ്ധീകരിക്കേണം (പുറപ്പാട് 40:1-16) എന്ന് ആദ്യവായനയിൽ കേൾക്കുമ്പോൾ പുതിയനിയമ സഭ



മലങ്കര ഓർത്തഡോക്സ് സുറിയാനി സഭ

MALANKARA ORTHODOX SYRIAN CHURCH



യെയും ദേവാലയത്തെയും വി. പൗരോഹിത്യത്തെയും കൃത്യമായി നിർവചിച്ചിരിക്കുന്നതായി കാണാം.

മോശയുടെ ശിഷ്യനും യഹോവയുടെ ഇഷ്ടനുമായ ജോഷ്വാ മുഖാന്തിരം യെറീഹോ പട്ടണത്തിലേക്ക് ഇസ്രായേൽ മക്കളെ പ്രവേശിപ്പിച്ച് അവരെ ദേശത്തു പാർപ്പിക്കുന്ന ചിത്രമാണ് രണ്ടാം പഴയനിയമ വായന (ജോഷ്വാ 2:1-24). നിത്യരക്ഷയാകുന്ന ക്രിസ്തുവിലേക്ക് എത്തുവാനുള്ള ആഹ്വാനമാണ് യേശു പ്രവാചകൻ (65.1-7) നൽകുന്നത്.

പുനരുത്ഥാന സംഭവങ്ങളെ ഘോഷിച്ച് ശ്ലീഹന്മാർ യെരൂശലേമിൽ അവരുടെ പ്രവർത്തനം ആരംഭിച്ചു. വചനം കേട്ടവരിൽ പലരും വിശ്വസിച്ചു. പുരുഷന്മാരുടെ എണ്ണം അയ്യായിരത്തോളമായി. അപ്പോൾ ക്രിസ്തുവിനെ ക്രൂശിച്ചവർ അസ്വസ്ഥരായി, ഹന്നാവും, കയ്യാഫാവും വീണ്ടും സംഘം ചേർന്നു. അവർ ശ്ലീഹന്മാരെ പിടിച്ച് അവരുടെ സഭയിൽ നിർത്തി. ഇത്തവണ അവർ എങ്ങും ഓടിപ്പോകുന്നില്ല, മറിച്ച് പ. പത്രോസ് ശ്ലീഹാ പരിശുദ്ധാത്മാവ് നിറഞ്ഞവനായി അവരോട് പ്രസംഗിക്കുന്ന ഭാഗമാണ് പൊതുവിന്റെ ലേഖനമായി (അപ്പോ. പ്ര. 4:8-21) നാം കേൾക്കുന്നത്. ഒരു ബലഹീന മനുഷ്യനുമായ സൗഖ്യത്തെ പ്രതിയാണ് അവർ പത്രോസിനെ വിസ്മയിപ്പിക്കുന്നത്. നിങ്ങൾ ക്രൂശിച്ച ക്രിസ്തുവാണ് അവൻ സൗഖ്യം നൽകിയത് എന്ന് അദ്ദേഹം സാക്ഷിക്കുന്നു. തള്ളികളഞ്ഞത് മൂലകല്ലായി മാറിയെന്നും ആകയാൽ 'മറ്റൊരുത്തനിലും രക്ഷ ഇല്ല, നാം രക്ഷിക്കപ്പെടുവാൻ ആകാശത്തിൻ കീഴിൽ മനുഷ്യരുടെ ഇടയിൽ നൽകപ്പെട്ട വേറൊരു നാമവും ഇല്ല' എന്ന പ. സഭയുടെ വിശ്വാസവും നിലപാടും അവരോട് ശക്തമായി അവർ പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു.

മോശ ചമച്ച പേടകം ദൃഷ്ടാന്തീകരിച്ചത് യേശുക്രിസ്തു യാഥാർത്ഥ്യമാക്കിയെന്നും ആയത് പ. സഭയാണെന്നും എബ്രായ ലേഖകൻ വ്യാഖ്യാനിക്കുന്ന ഭാഗമാണ് രണ്ടാം ലേഖന ഭാഗം (3:1-13). പുറപ്പാട് പുസ്തകത്തിലെ സമാഗമനകുടാരവും ക്രിസ്തുവിൽ ആരംഭിച്ച പുതിയ ഇസ്രായേലാകുന്ന പ. സഭയും തമ്മിലുള്ള ബന്ധങ്ങൾ എത്ര ധ്യാനിച്ചാലും മതി വരാത്തവയാണെന്ന് ഓർക്കണം. ഇത്രയും വായനകളുടെയും ധ്യാനത്തിന്റെയും ഒടുവിലാണ് വി. ഏവൻഗേലേറ്റാനിൽ "ദീനക്കാർക്കല്ലാതെ സൗഖ്യമുള്ളവർക്ക് വൈദ്യനെക്കൊണ്ട് ആവശ്യമില്ല; ഞാൻ നീതിമാന്മാരെല്ലാ പാപികളെ അത്രേ വിളിപ്പാൻ വന്നത്" എന്ന് കല്പിക്കുന്നത്. "അവൻ പിന്നെയും കടൽക്കര ചെന്നു; പുരുഷാരം ഒക്കെയും അവന്റെ അടുക്കൽ വന്നു, അവൻ അവരെ ഉപദേശിച്ചു" എന്ന് തുടങ്ങുന്ന വായനയിലെ പിന്നെയും എന്ന പ്രയോഗം പുനരുത്ഥാനശേഷം ക്രിസ്തുവിൽ ആരംഭിക്കുന്ന പുതുയുഗമാണെന്നും അതിലേക്ക് അവൻ സർവ്വ ലോകത്തേയും ക്ഷണിക്കുന്നുവെന്നും സൗഖ്യം അഥവാ ക്രിസ്തുവിലുള്ള നിത്യ രക്ഷ അനുഭവിക്കുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്ന ഏവനും അതിലേക്ക് പ്രവേശനമുണ്ടെന്നും സ്വയം നീതിമാരെന്ന് വിധിക്കുന്നവനല്ല, ഞാൻ പാപിയാണ് എന്ന് പശ്ചാത്തപിക്കുന്നവനാണ് ക്രിസ്തുവിൽ രക്ഷ പ്രാപിക്കുന്നത് എന്നും ഈ ദിവസത്തെ ആരാധന നമ്മെ ഓർമ്മപ്പെടുത്തുന്നു.

അവനിലേക്ക് നോക്കി സൗഖ്യം പ്രാപിച്ച് അവന്റെ രാജ്യത്തിന്റെ അവകാശികളാകുവാൻ അവൻ നമ്മെയും യോഗ്യരാക്കട്ടെ എന്ന് പ്രാർത്ഥിക്കാം.

ദൈവം അനുഗ്രഹിക്കട്ടെ.



പെരുന്നാൾ തുക മുഖ്യമന്ത്രിയുടെ ദുരിതാശ്വാസ നിധിയിലേക്ക് നൽകി ചന്ദനപ്പള്ളി സെന്റ് ജോർജ് ഓർത്തഡോക്സ് വലിയപ്പള്ളി.

പത്തനംതിട്ട: പെരുന്നാളിന് നീക്കിവച്ച തുക മുഖ്യമന്ത്രിയുടെ ദുരിതാശ്വാസ നിധിയിലേക്കു സംഭാവന നൽകി ചന്ദനപ്പള്ളി സെന്റ് ജോർജ് ഓർത്തഡോക്സ് വലിയപ്പള്ളി മാതൃകയായി. പെരുന്നാളിനായി നീക്കിവച്ച 50,000 രൂപയുടെ ചെക്കാണ് വീണാ ജോർജ് എം.എൽ.എ. യുടെ സാന്നിധ്യത്തിൽ ചന്ദനപ്പള്ളി സെന്റ് ജോർജ് ഓർത്തഡോക്സ് വലിയപ്പള്ളി ട്രസ്റ്റി അഡ്വ. ബാബുജി കോശി, ജില്ലാ കളക്ടർ പി. ബി. നൂഹിനു കൈമാറിയത്. കേന്ദ്ര സർക്കാരിന്റെ സ്പിരിച്ചൽ സർക്കുട്ടിൽ ഉൾപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ചന്ദനപ്പള്ളി സെന്റ് ജോർജ് ഓർത്തഡോക്സ് വലിയപ്പള്ളിയിൽ വരുന്ന മേയ് ഏഴ്, എട്ട് തീയതികളിലാണ് പെരുന്നാൾ നടക്കുന്നത്. 'കോവിഡ് 19' നിയന്ത്രണങ്ങളുടെ ഭാഗമായി ലോക്ഡൗൺ കണക്കിലെടുത്ത് പെരുന്നാളിനായി മാറ്റിവച്ച തുകയിൽ നിന്ന് മുഖ്യമന്ത്രിയുടെ ദുരിതാശ്വാസ നിധിയിലേക്കു സംഭാവന നൽകുകയായിരുന്നു. പെരുന്നാളിന് ആർഭാടം ഒഴിവാക്കിയുള്ള തുകയുടെ ആദ്യ ഗഡുവായാണ് 50,000 രൂപയുടെ ചെക്ക് കൈമാറിയതെന്നു ചന്ദനപ്പള്ളി സെന്റ് ജോർജ് ഓർത്തഡോക്സ് വലിയപ്പള്ളി ഭാരവാഹികൾ പറഞ്ഞു. ചെക്ക് കൈമാറുന്ന ചടങ്ങിൽ എ.ഡി.എം. അലക്സ് പി. തോമസ്, പള്ളിവികാരി ഫാ. വർഗീസ് കളിയിക്കൽ, സെക്രട്ടറി ജോയി ടി. ജോൺ എന്നിവർ പങ്കെടുത്തു.

പ്രാർത്ഥന

പ. പരമേശ്വരൻ തിരുമേനി

- ◆ പ്രാർത്ഥന എന്നത് ശൈശവത്തിലെ ഉത്സാഹവും യൗവ്വനത്തിലെ ആശ്രയവും വാർദ്ധക്യത്തിലെ സമാധാനവുമാകുന്നു.
- ◆ ജനങ്ങളുടെയിടയിൽ സത്യം, സന്മാർഗ്ഗാചരണം, വിശ്വാസം, ഭക്തി, പരസ്പര ബഹുമാനം ഇവയെ വളർത്താൻ വിദ്യാഭ്യാസത്തിനെ സഹായിക്കുന്നതത്രെ പ്രാർത്ഥന.
- ◆ നിത്യവും ദൈവപ്രാർത്ഥന ചെയ്യുന്നവൻ ഒരിക്കലും അസത്യവാനോ ദുർമ്മാർഗ്ഗിയോ, അവിശ്വാസിയോ, ഭക്തിഹീനനോ, ജനദ്രോഹിയോ, സാമിദ്രോഹിയോ ആയിത്തീരുന്നതല്ല.
- ◆ ഹൃദയം നിറഞ്ഞ ഭക്തിയോടെ ചെയ്യുന്ന പ്രാർത്ഥന ദൈവം കൈക്കൊൾകയും ഒരു അനുഗ്രഹരൂപമായി അതു നമുക്കു തിരികെ ലഭിക്കുകയും ചെയ്യും.
- ◆ ദൈവത്തെ അറിഞ്ഞിട്ടും കൈമലർത്തി തങ്ങൾക്കും തങ്ങൾ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നവർക്കും വേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുകയില്ലെങ്കിൽ എങ്ങനെയാണ് മനുഷ്യനെ, ഭാവി ലേശം പോലും അറിയാതെ ജീവിക്കുന്ന ബുദ്ധിഹീനങ്ങളായ ജന്തുക്കളേക്കാൾ ശ്രേഷ്ഠനാണെന്നു പറയുന്നത്?
- ◆ ഈശ്വര പ്രാർത്ഥന ഈ ലോകത്തെ പല വിധത്തിലും ദൈവത്തിന്റെ പാദാഭിമുഖീകരണങ്ങളോടു ചേർക്കുന്ന പൊന്നിൻ ചങ്ങലയത്രെ.
- ◆ രാപ്പകൽ ഭക്തിയോടുകൂടി ഉച്ചത്തിൽ ദൈവത്തെ പ്രാർത്ഥിപ്പിൻ. ഈ പ്രാർത്ഥന നമ്മിലുള്ള ഇരുളു നീങ്ങാനും, തളർച്ച തീരാനും, നമ്മുടെ പരമമായ രക്ഷയും മോക്ഷവും ലഭിക്കാനും ഏറ്റവും ഉത്തമമായ മാർഗ്ഗമാകുന്നു. വിശ്വസിച്ചു പ്രാർത്ഥിച്ചു ദൈവത്തെ ഭജിപ്പിൻ.
- ◆ സമാധാനത്തിന്റെ മനുഷ്യർ ചുരുക്കവും കലഹത്തിന്റെ പുത്രന്മാർ വളരെയും ആകുന്നു. അത് ഒടുക്കകാലമാകുകൊണ്ടായിരിക്കാം.
- ◆ നാം ചെയ്യുന്നതു ദൈവത്തെക്കുറിച്ചു എന്നിരുന്നാൽ മതി. അപ്പോൾ നമുക്കു തന്നിൽനിന്നു പ്രതിപകരം കിട്ടും.



സഭാപിതാക്കന്മാർ

ഒന്നാം കാതോലിക്കായുടെ ജീവിതം: പാമ്പാടി തിരുമേനിയുടെ ഡയറിയിൽ നിന്നും

സമ്പാദകൻ: പ്രൊഫ. വിപിൻ കെ. വർഗീസ്

പാമ്പാടി കുറിയാക്കോസ് കോറുയോയെ ശെമ്മാശ് പദവിയിലേക്കും (25-04-1904) വൈദിക പദവിയിലേക്കും (15-07-1906) റമ്പാൻ സ്ഥാനത്തേക്കും (16-07-1906) ഉയർത്തിയത് കണ്ടനാട് ഭദ്രാസനത്തിന്റെ പൗലൂസ് മാർ ഈവാനിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്തായാണ്. മാർ ഈവാനിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ കാതോലിക്കാ സ്ഥാനത്തേക്ക് ഉയർത്തപ്പെട്ടതും അന്ത്യദിനങ്ങൾ പഴയ സെമിനാരിയിൽ ചിലവഴിച്ചതും എല്ലാം പാമ്പാടി കുറിയാക്കോസ് റമ്പാച്ചൻ തന്റെ ഡയറിയിൽ സവിസ്തരം പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്.



ഓർമ്മ മെയ് 3-ന് പാമ്പാക്കൂട ചെറിയപള്ളിയിൽ

- 1912 സെപ്റ്റംബർ 12**
മുറിമറ്റത്ത് മെത്രാച്ചന് ഒരഴുത്ത് മട്ടക്കലച്ചൻ വശം കൊടുത്തയച്ചു.
- സെപ്റ്റംബർ 15**
മുറിമറ്റത്ത് മെത്രാച്ചൻ മപ്രിയാനായാകുന്നത് ഇന്നാണ്.
- നവംബർ 1**
ഇന്നേ ദിവസം 2 മണിയോടുകൂടെ പരുമല എത്തി. ബാവായേയും മറ്റും കണ്ടു കൈ മുത്തി. സാമാനങ്ങൾ കാതോലിക്കാ ബാവായുടെ മുറിയിൽ കൊണ്ടു വന്നു വക്കുന്നതിന് കല്പിച്ചു. മൂന്ന് മണിയോട് ബാവാക്കും മറ്റും മംഗളപത്രം സമർപ്പണം ഉണ്ടായിരുന്നു.
- നവംബർ 2**
ഇന്നേ ദിവസം പെരുന്നാളായിരുന്നു. ബാവായും (പാത്രിയർക്കീസ്) കാതോലിക്കാ ബാവായും ഞാനും കൂടെയാണ് കുർബ്ബാന ചൊല്ലിയത്. ബാവാ ദീർഘമായ ഒരു പ്രസംഗം ചെയ്തു. ബാവാക്കും മറ്റും എം. ജി. എം. ഹൈസ്കൂളുകാരുടെ മംഗളപത്രങ്ങൾ സമർപ്പിക്കുകയുണ്ടായി. മുപ്പതാം വയസിൽ സ്ഥാനം ഏൽക്കണമെന്നും മറ്റു സംഗതികളും വളരെ സന്തോഷകരമായി കാതോലിക്കാ ബാവാ കൽപ്പിച്ചു.
(മെത്രാൻ സ്ഥാനം ഏൽക്കുന്നതിനെ സംബന്ധിച്ചാണെന്ന് കരുതുന്നു - എഡിറ്റർ)
- ഡിസംബർ 1 - സെമിനാരി**
ഇന്നേ ദിവസം മട്ടയ്ക്കലച്ചൻ വി. കുർബ്ബാന ചൊല്ലി. കാതോലിക്കാ ബാവായും ശെമ്മാശനുമുണ്ടായിരുന്നു.
- ഡിസംബർ 5**
ബാവായും തിരുമേനിയും താമസിച്ചു വരുന്നു.
- ഡിസംബർ 15**
ബാവായ്ക്ക് സുഖക്കേടാണ്.
- ഡിസംബർ 16**
ബാവായുടെ സുഖക്കേടു കാണുന്നതിനായി കോഴഞ്ചേരിക്കാരൻ അപ്പോത്തിക്കരിയെ വരുത്തി.
- ഡിസംബർ 17**
ഇന്നേ ദിവസം എം. എ. അച്ചനും ചാക്കോച്ചനും അപ്പോത്തിക്കരിയും ബാവായുടെ സുഖക്കേടു കാൺമാൻ വന്നിരുന്നു. തിരുമേനിക്കും ബാവായുടെ വീട്ടുകാർക്കും കമ്പിയടിച്ചു. മാമ്മൻ മാപ്പിള ദീനം കാൺമാൻ വന്നിരുന്നു.
- ഡിസംബർ 19**
പകൽ 4 മണിയോടുകൂടി പാരോട്ട് ശെമ്മാശൻ ബാവായുടെ ദീനം കാൺമാൻ വന്നിരുന്നു. ദീനത്തിന് പറയത്തക്ക കുറവില്ല.

- ഡിസംബർ 20**
ഇന്നേ ദിവസം ബാവായ്ക്ക് കുറെ ക്ഷീണത്തിനും മറ്റും കൂടുതലുണ്ട്. ദീവന്നാസ്യോസ് തിരുമേനി വന്നിട്ടുണ്ട്. എം. എ. കത്തനാരും ചാക്കോച്ചനും അപ്പോത്തിക്കരിയും വന്നിരുന്നു. പാലപ്പള്ളി കത്തനാരും വന്നിരുന്നു. ദീനത്തിന് കുറെ ആശ്വാസമുണ്ട്.
- ഡിസംബർ 21**
ഇന്നേ ദിവസം ബാവായ്ക്കു വലിയ കൂടുതൽ ഒന്നുമില്ല. മെത്രാച്ചൻ കൂടെ താമസിച്ചു വരുന്നു. ബാവായ്ക്ക് അടുത്ത ഞായറാഴ്ച കുർബ്ബാന കൈക്കൊള്ളണമെന്ന് മോഹമുണ്ട്.
- ഡിസംബർ 22 - ഞായർ**
ഇന്നേ ദിവസം ഞാൻ കുർബ്ബാന ചൊല്ലി. മെത്രാച്ചനും കുറെ ശെമ്മാ



ശൻമാരും അച്ചനും കൂടെയുണ്ടായിരുന്നു. ബാവായ്ക്ക് മുറിയിൽ കൊണ്ടു പോയി ഞാൻ തന്നെ കുർബ്ബാന കൊടുത്തു.

ഡിസംബർ 23

ഇന്നെ ദിവസം ബാവായ്ക്ക് വളരെ ആശ്വാസമുണ്ട്.

ഡിസംബർ 24

ഇന്നെ ദിവസം ബാവായ്ക്ക് സുഖം തന്നെ.

ഡിസംബർ 25

ഇന്നെ ദിവസം ബാവായ്ക്ക് സുഖം തന്നെ.

ഡിസംബർ 26

ബാവായ്ക്ക് പൂർണ്ണ സുഖമായി.

ഡിസംബർ 27

ബാവായ്ക്ക് കഞ്ഞി കുടിക്കാൻ അനുവദിച്ചു.

ഡിസംബർ 28

ഇന്നെ ദിവസം ബാവായ്ക്ക് സുഖമായി താമസിക്കുന്നു.

ജനുവരി 10

ബാവായ്ക്ക് ലേഹ്യവും മറ്റു സാമാനങ്ങളും കൊടുത്തു. വലിയ സന്തോഷമായി

ജനുവരി 11

ബാവായ്ക്ക് സുഖം തന്നെയാണ്

ജനുവരി 24

ബാവായ്ക്ക് കുറെശെ ദീനമുണ്ട്.

ജനുവരി 26

ഇന്നെ ദിവസം ബാവായ്ക്ക് കുർബ്ബാന ചൊല്ലുകയും പ്രസംഗിക്കുകയും ചെയ്തു.

ജനുവരി 28

ബാവായ്ക്ക് സുഖക്കേട് കുറേയുണ്ട്.

ജനുവരി 29

ബാവായുടെ സുഖക്കേടിനു കുറവില്ല

ഫെബ്രുവരി 6

ഇന്നെ ദിവസം ശെമ്മാശനേയും ചാക്കോയേയും സിമ്നാരിക്കയച്ചു. കോട്ടയത്തിന് പെട്ടെന്ന് ചെല്ലാൻ സാധിക്കയില്ലെന്ന് ബാവായേയും മറ്റും അറിയിക്കുന്നതിനായിട്ടായിരുന്നു അവരെ അയച്ചത്. അവർ വശം ബാവായ്ക്ക് കുറെ മോരു കൊടുത്തയച്ചു. ബാവായും മെത്രാപ്പനും വെള്ളിയാഴ്ച അവിടെ നിന്നും മെത്രാൻ സ്ഥാനാഭിഷേകത്തിനു ചെങ്ങന്നൂർക്ക് പോകുമെന്നും മറ്റും അവർ മൂലം അറിഞ്ഞു.

ഫെബ്രുവരി 13 - സെമിനാരി

ഇന്നെ ദിവസം പാമ്പാടിയിൽ നിന്നും കൊണ്ടുവന്ന സാമാനങ്ങളിൽ ഒരു പഴക്കുല ബാവായ്ക്കും ഒരു കുലയും കുറെ കുവപ്പൊടിയും മെത്രാപ്പനും ഒരു കുല അച്ചനും ഒരു കുലയും 2 വട്ടയപ്പവും ശെമ്മാശൻമാർക്കും കൊടുത്തു.

മാർച്ച് 16 - സെമിനാരി

ഇന്നെ ദിവസം ബാവായ്ക്കിരുന്നസുകൊണ്ട് വി. കുർബ്ബാന ചൊല്ലി. വലിയ ക്ഷീണമായിരുന്നു.

ഏപ്രിൽ 1

കാതോലിക്കാബാവായും നമസ്കാരത്തിനുണ്ടായിരുന്നു.

ഏപ്രിൽ 2

ഇന്നെ ദിവസം പകുതി നോമ്പായിരുന്നു. നമസ്കാരത്തിനും കുർബ്ബാനയ്ക്കും ബാവായും ഉണ്ടായിരുന്നു.

ഏപ്രിൽ 3

ബാവായ്ക്ക് ഉച്ച മുതൽ സുഖക്കേട് കുടി വരുന്നതല്ലാതെ കുറവില്ല.

രാത്രി തൈലാഭിഷേകം കഴിച്ചു.

ഏപ്രിൽ 4

ഇന്നെ ദിവസം അപ്പോത്തിക്കരി വന്നു ബാവായുടെ ദീനം പരിശോധിച്ചു പോയി. മാമ്മൻ മാപ്പിളയും വന്നിരുന്നു. ദീനത്തിനു കുറവൊന്നുമില്ല.

ഏപ്രിൽ 5

ഇന്നെ ദിവസം ബാവായ്ക്ക് അല്പം സുഖമുണ്ട്. ഗ്രിഗോറിയോസ് മെത്രാപ്പൻ വന്നു. (കല്ലാശേരിൽ ഗീവർഗീസ് മാർ ഗ്രിഗോറിയോസ്)

ഏപ്രിൽ 6

ഇന്നെ ദിവസം മെത്രാപ്പൻ കുർബ്ബാന ചൊല്ലി. ബാവായ്ക്ക് പള്ളിയിൽ വന്നിരുന്നു. ഇന്ന് അല്പം സുഖമുണ്ട്.

ഏപ്രിൽ 7

ഇന്നെ ദിവസം സുബോറോ ആയിരുന്നു. ഞാനാണ് ചൊല്ലിയത്. ബാവായും മെത്രാപ്പനും കുർബ്ബാനയ്ക്ക് വന്നിരുന്നു. ബാവായ്ക്ക് അല്പം സുഖമുണ്ട്.

ഏപ്രിൽ 8

ബാവായ്ക്ക് അല്പം സുഖമുണ്ട്. തേനുകലച്ചനും രണ്ടു ശെമ്മാശൻമാരും ബാവായെ കാൺമാൻ വന്നു.

ഏപ്രിൽ 9

ബാവായ്ക്ക് അല്പം ആശ്വാസമുണ്ട്.

ഏപ്രിൽ 10

ബാവായ്ക്ക് അല്പം സുഖമുണ്ട്.

ഏപ്രിൽ 12

ഇന്നെ ദിവസം ഒമ്പാള അച്ചൻ കുർബ്ബാന ചൊല്ലി. ബാവായ്ക്ക് കുർബ്ബാന അനുഭവിച്ചു.

ഏപ്രിൽ 13

ഇന്നെ ദിവസം കണ്ടനാട്ടു മെത്രാപ്പൻ കുർബ്ബാന ചൊല്ലി. വലു മെത്രാപ്പൻ പ്രസംഗിച്ചു. ബാവായും പള്ളിയിൽ വന്നിരുന്നു.

ഏപ്രിൽ 14

ഇന്നെ ദിവസം ബാവായ്ക്ക് കൻദീലാ നടത്തിക്കണമെന്നു നിശ്ചയിച്ചുവെങ്കിലും ഏതോ കാരണത്താൽ നാളത്തേക്കു മാറ്റി വച്ചു.

ഏപ്രിൽ 15

ഇന്നെ ദിവസം കാതോലിക്കാ ബാവായുടെ കന്തീലാ കഴിച്ചു. വലു മെത്രാപ്പനും കണ്ടനാട്ട് മെത്രാപ്പനും ഉണ്ടായിരുന്നു. ബാവായുടെ നിശ്ചയം ഞാൻ കാപ്പാ ഇടണമെന്നായിരുന്നെങ്കിലും വലു മെത്രാപ്പന്റെ നിർബന്ധം നിമിത്തം ഒമ്പാള അച്ചനാണ് കാപ്പാ ഇട്ടത്.

ഏപ്രിൽ 16

ബാവായെ ഉച്ചകഴിഞ്ഞ് പാമ്പാക്കൂട പാലപ്പള്ളി കത്തനാരുടെ പള്ളിയിലേക്ക് അയച്ചു.

മെയ് 2 - മേടം 2 - വെള്ളി

ബാവായ്ക്ക് കലം ചെയ്തെന്നു കേട്ടു. വിശ്വസിച്ചില്ല.

മെയ് 3

ഇന്നെ ദിവസം ബാവായ്ക്ക് കലം ചെയ്തെന്നു പറഞ്ഞു കേട്ടു. എങ്കിലും വിശ്വാസമില്ല.

മെയ് 10 - പാമ്പാടി

ഇന്നെ ദിവസം ബാവായുടെ ഒമ്പതാം ദിവസമായിരുന്നു. ഞാൻ കുർബ്ബാന ചൊല്ലി.

മെയ് 31 - പാമ്പാടി

ഇന്നെ ദിവസം കാതോലിക്കാ ബാവായുടെ മുപ്പതാം ദിവസമായിരുന്നു. ഞാൻ കുർബ്ബാന ചൊല്ലി.





പൗരസ്ത്യ ആരാധന

The Pilgrimage of Etheria

എഥേറിയയുടെ തീർത്ഥയാത്ര

തർജ്ജമ: ജോർജ്ജ് ജോസഫ് ഇഞ്ചിക്കാട്ടിൽ

യോർദ്ദാൻ താഴ്വരയിൽ ഒരു സന്ദർശനം

യെരൂശലേമിൽ കുറച്ചുനാൾ ചെലവഴിച്ചിട്ട് ദൈവേഷ്യപ്രകാരം ദൂരെ അറേബ്യയിലേക്ക് പോകുവാൻ ഞാൻ ആഗ്രഹിച്ചു. ദൈവം മോശയോട് കയറിച്ചെല്ലുവാൻ കൽപ്പിച്ച നെബോ പർവ്വതം ആയിരുന്നു ഞാൻ ലക്ഷ്യമിട്ടത്. ദൈവം മോശയോട് അരുളിച്ചെയ്തു: 'നീ യെരീഹോയ്ക്കു നേരെ മോവാബ് ദേശത്തുള്ള ഈബറീം പർവതത്തിൽ നെബോ മലമുകളിൽ കയറി ഞാൻ ഇസ്രായേൽ മക്കൾക്ക് അവകാശമായി കൊടുക്കുന്ന കനാൻ ദേശത്തെ നോക്കി കണ്ടുകൊൾക. ... നീ കയറുന്ന മലയിൽ വെച്ച് നീയും മരിച്ച് നിന്റെ ജനത്തോടു ചേരും. ... നീ ദേശത്തെ നിന്റെ മുമ്പിൽ കാണും; എങ്കിലും ഞാൻ ഇസ്രായേൽ മക്കൾക്കു കൊടുക്കുന്ന ദേശത്ത് നീ പ്രവേശിക്കുകയില്ല' (ആവർത്തന പുസ്തകം 32:48-52). ദൈവത്തിൽ പ്രത്യാശ വെക്കുന്നവരെ ക്രിസ്തു ഒരുനാളും കൈവിടുകയില്ല എന്നതിനാൽ എന്റെ ഈ ആഗ്രഹം സാക്ഷാത്കരിക്കപ്പെടുക തന്നെ ചെയ്യുമെന്ന പ്രത്യാശയിൽ ഞങ്ങൾ യെരൂശലേമിൽ നിന്ന് യാത്ര ആരംഭിച്ചു. ഞങ്ങൾക്കൊപ്പം ഒരു പുരോഹിതനും ഏതാനും ശെമ്മാശന്മാരും സന്യാസി സഹോദരങ്ങളും ഉണ്ടായിരുന്നു. യാത്ര ചെയ്ത് ഞങ്ങൾ യോർദ്ദാന്റെ തീരത്ത് വിശുദ്ധനായ യോശുവയുടെ നേതൃത്വത്തിൽ ഇസ്രായേൽ മക്കൾ കരകവിഞ്ഞൊഴുകുന്ന യോർദ്ദാൻ നദി കുറുകെ കടന്ന കൃത്യമായ സ്ഥലത്ത് എത്തിച്ചേർന്നു. നൂന്റെ മകൻ യോശുവയുടെ പുസ്തകത്തിൽ (3.14,15) ഈ സംഭവം പ്രതിപാദിക്കുന്നുണ്ട്. കുറച്ചുദൂരം പടിഞ്ഞാറോട്ടു മാറി രുബൻ, ഗാദ് ഗോത്രങ്ങളും മനശെയുടെ പാതി ഗോത്രവും ചേർന്ന് പണിത ബലിപീഠം ഞങ്ങൾക്ക് കാണിച്ചു തന്നു. യോർദ്ദാൻ നദി മുറിച്ചു കടന്നു ഞങ്ങൾ ബെത്-ഹരാം (യോശുവാ 13.27, സംഖ്യാ പുസ്തകം 33.36) എന്ന പട്ടണത്തിൽ കാലുകുത്തി (പിൻകാലത്ത് ഈ പട്ടണം പുനർനിർമ്മാണം നടത്തി ലിവിയാസ് എന്ന് പേരിട്ടു. പുനർനിർമ്മാണം നടത്തിയത് രാജാവായിരുന്ന ഹെരോദ് ആയിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാര്യയുടെ പേര് ലിവിയ). ഈ പട്ടണം സമതലപ്രദേശം ആയിരുന്നു. ഇസ്രായേൽ മക്കൾ അവിടെ പാളയമടിച്ചു. ഇന്നും പാളയം അടിച്ചതിന്റെ അടിസ്ഥാനശിലകൾ അവിടെ കാണുവാനുണ്ട്. ഈ സമതലപ്രദേശം ഏറെ വിസ്തൃതിയുള്ള ഒന്നാണ്. അറേബ്യൻ പർവതനിരകൾക്ക് താഴെയായി യോർദ്ദാന്റെ മുകളിലാണ് ഇത് സ്ഥിതിചെയ്യുന്നത് (വിശുദ്ധ വേദപുസ്തകത്തിൽ പറയുന്ന മോവാബ് സമഭൂമിയുടെ ഭാഗമാണിത്). ആവർത്തന പുസ്തകം 34.8-ൽ നമ്മൾ ഇങ്ങനെ വായിക്കുന്നു: 'ഇസ്രായേൽ മക്കൾ മോശയെക്കുറിച്ച് മോവാബ് സമഭൂമിയിൽ 30 ദിവസം വിലപിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു.' മോശയുടെ മരണശേഷം നൂന്റെ മകൻ യോശുവ ജ്ഞാനത്തിന്റെ ആത്മാവി

വിശുദ്ധനാടിനെ സംബന്ധിച്ചുള്ള ആദ്യത്തെ ദീർഘരേഖകളിൽ ഒന്ന് എഥേറിയയുടെ യാത്രാവിവരണമാണ്. എ.ഡി. 380-നോടടുത്താണ് അവരുടെ ജറുശലേം സന്ദർശനം എന്നാണ് പൊതുവെ കണക്കാക്കപ്പെടുന്നത്. പല പ്രശസ്ത ചരിത്രകാരന്മാരും അവസാന വാക്കാലി എഥേറിയയുടെ എഴുത്തുകളെ പരാമർശിക്കാറുണ്ട്.



നാൽ നിയപ്പെട്ടത് ഇവിടെ വെച്ചാണ് (ആവർത്തന പുസ്തകം 34.9). ആവർത്തന പുസ്തകം മോശ രചിച്ചതും ഇവിടെ വെച്ചു തന്നെയാണ്. ഇസ്രായേൽ ജനസമൂഹത്തിന് മോശയുടെ ഗീതം പൂർണ്ണമായി പാടിക്കേൾപ്പിച്ച സ്ഥലവും ഇതുതന്നെ (ആവർത്തന പുസ്തകം 31.30). ദൈവപുരുഷനായ മോശ ഇസ്രായേൽ മക്കളെ ഗോത്രം ഗോത്രമായി ഇവിടെവെച്ച് അനുഗ്രഹിച്ചു. തന്റെ മരണത്തിനു മുമ്പായി ജനത്തെ മോശ അനുഗ്രഹിച്ച സംഭവം ആവർത്തന പുസ്തകം മുപ്പത്തിമൂന്നാം അദ്ധ്യായം വിവരിക്കുന്നുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് ഈ സമഭൂമിയിൽ എത്തിയപ്പോൾതന്നെ കൃത്യമായി ആ സ്ഥലത്ത് ഞങ്ങൾ

എത്തുകയും പ്രാർത്ഥനകൾ നടത്തുകയും ചെയ്തു. ആവർത്തന പുസ്തകത്തിൽ നിന്ന് ചില ഭാഗങ്ങൾ വായിക്കുകയും മോശയുടെ ഗീതം ആലപിക്കുകയും ചെയ്തു. ഇസ്രായേൽമക്കൾക്ക് മോശ കൊടുത്ത അനുഗ്രഹ വചസുകൾ വായിച്ചശേഷം വീണ്ടും ഞങ്ങൾ പ്രാർത്ഥനകൾ നടത്തി. ദൈവത്തിന് കൃതജ്ഞത അർപ്പിച്ച ശേഷം ഞങ്ങൾ യാത്ര തുടർന്നു. ഞങ്ങളുടെ യാത്രാവേളയിൽ പാലിക്കേണ്ട ചില ചിട്ടകളുണ്ട്. ഞങ്ങൾ ചെന്നുചേരുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്ന ഒരു സ്ഥലത്ത് എത്തിയാൽ ആദ്യംതന്നെ പ്രാർത്ഥന നടത്തണം. തുടർന്ന് വിശുദ്ധ വേദപുസ്തക പാരായണം, സങ്കീർത്തനാലാപനം, വീണ്ടും പ്രാർത്ഥന. ഈ രീതി എപ്പോഴും ഞങ്ങൾ അനുവർത്തിച്ചു പോന്നു. ഇതിനുശേഷം ഞങ്ങളുടെ ഉദ്ദേശ്യ നിവൃത്തിക്കായുള്ള കാര്യങ്ങൾ നിർവഹിക്കുന്നു. ഇവിടെ പ്രാർത്ഥനയും മറ്റും നടത്തിയശേഷം നെബോ മലയിലേക്കു നീങ്ങുവാൻ ആരംഭിച്ചു. ലിവിയാസിലെ പുരോഹിതന് ഇവിടുത്തെ കാര്യങ്ങൾ കൂടുതൽ നിശ്ചയം ഉള്ളതിനാൽ അദ്ദേഹം കൂടെ ഞങ്ങൾക്കൊപ്പം ഉണ്ടാകണമെന്ന ആഗ്രഹം ഞങ്ങൾ പ്രകടിപ്പിച്ചു. അദ്ദേഹം ഞങ്ങളോട് ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു: 'പാറയിൽ നിന്ന് മോശ ഇസ്രായേൽ മക്കൾക്ക് കുടിക്കുവാനുള്ള വെള്ളം നൽകിയ സ്ഥലം കാണണമെങ്കിൽ ആറ് മൈൽ ദൂരം വേറിട്ട ഒരു പാതയിൽ കൂടെ യാത്ര ചെയ്യേണ്ടി വരും.' അദ്ദേഹം ഇതു പറഞ്ഞ മാത്രയിൽ തന്നെ ആ പാതയിൽകൂടെ യാത്രയാകുവാൻ ഞങ്ങൾ തയ്യാറായി. ആ പുരോഹിതൻ ഞങ്ങൾക്ക് മുമ്പേ നടന്നു. ഇവിടെ മറ്റൊരു ചെറിയ മലയുണ്ട്, അവിടെ ഒരു ദേവാലയവും. ഇത് നെബോയിൽ നിന്ന് അത്ര അകലെയല്ല. വിശുദ്ധരായ കുറെ



യോർദ്ദാൻ നദിതീരം



സന്യാസിമാർ ഇവിടെ താമസിക്കുന്നു.

ഈ സന്യാസിമാർ വളരെ ഹാർദ്ദമായി ഞങ്ങളെ സ്വീകരിച്ചു. തന്നെയുമല്ല അവരുടെ അറകളിലേക്കു കടന്നുചെല്ലുവാൻ ഞങ്ങളെ അനുവദിക്കുകയും ചെയ്തു. അവരോടൊപ്പം പ്രാർത്ഥനയിൽ ഞങ്ങൾ പങ്കുചേർന്നു. പ്രാർത്ഥനയ്ക്കുശേഷം ലഘുഭക്ഷണം തന്ന് അവർ ഞങ്ങളെ സൽക്കരിച്ചു. ഈ സൽക്കാരം അവരുടെ ആതിഥേയത്വത്തിന്റെ അനുഗ്രഹകരമായ പ്രതിഫലനമായിട്ടാണ് കരുതപ്പെടുന്നത്. അവരുടെ അറകളുടെയും ദേവാലയത്തിന്റെയും മധ്യഭാഗത്തു കൂടെ ഒരു പാറയിൽ നിന്ന് സമൃദ്ധമായി ഒരു നീരുറവയെന്നവണ്ണം ജലം ഒഴുകുന്നു. കാഴ്ചയ്ക്ക് അതിമനോഹരവും നാവുകൾക്ക് അതി രുചികരവും ആയി ഈ ജലസ്രോതസ് അനുഭവപ്പെട്ടു. ഈ ജലത്തിന്റെ രുചിയുടെ മർമത്തെക്കുറിച്ച് ഞങ്ങൾ അവരോട് ചോദിച്ചു. മരുഭൂമിയിൽ ഇസ്രയേൽ മക്കൾക്ക് മോശ കൊടുത്ത ജലം തന്നെയാണിതെന്ന് അവർ ഞങ്ങൾക്ക് പറഞ്ഞു തന്നു (സംഖ്യാ പുസ്തകം 20.11). തുടർന്ന് പ്രാർത്ഥന നടത്തുകയും മോശയുടെ പുസ്തകത്തിൽ നിന്നുള്ള വേദഭാഗം പാരായണം ചെയ്യുകയും ഒരു സങ്കീർത്തനം ആലപിക്കുകയും ചെയ്തു. അതിനുശേഷം ഞങ്ങൾക്കൊപ്പം വന്ന പുരോഹിതരോടും സന്യാസിമാരോടും ഒപ്പം ഞങ്ങൾ നെബോ മലയിലേക്ക് യാത്രയായി. അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്ന സന്യാസിമാരിൽ ഈയൊരു യാത്രയ്ക്ക് അനുയോജ്യമായ ശാരീരികക്ഷമതയുള്ളവരും ഞങ്ങൾക്കൊപ്പം ചേർന്നു. അവിടെനിന്നു നടന്ന് ഞങ്ങൾ നെബോ പർവതത്തിന്റെ അടിഭാഗത്തെത്തി. പർവതം വളരെ ഉയരം ഉള്ളതാണ്. എന്നാൽ അതിന്റെ അധികഭാഗവും കഴുതപ്പുറത്തിരുന്ന് കയറുവാൻ സാധിക്കും. ചില ഭാഗങ്ങൾ വളരെ കുത്തനെ ആയതിനാൽ കാൽനടയായിത്തന്നെ കയറുകയേ നിവൃത്തിയുള്ളൂ. ഞങ്ങൾ അങ്ങനെ തന്നെ ചെയ്തു.

നെബോ പർവതം

അങ്ങനെ ഞങ്ങൾ പർവതത്തിന്റെ മുകളിൽ എത്തി. അത്ര വലുപ്പം ഇല്ലാത്ത ഒരു ദേവാലയം നെബോ പർവതത്തിൽ ഏറ്റവും ഉയരത്തിൽ സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നുണ്ട്. ദേവാലയത്തിനുള്ളിൽ പ്രസംഗപീഠം ഉണ്ടാവേണ്ട സ്ഥലത്ത് അല്പം ഉയരത്തിൽ ഒരു പ്രത്യേക ഭാഗം കാണാം. ഇതിന് സാധാരണരീതിയിൽ ഒരു ശവകുടീരത്തിന് ഉണ്ടാകേണ്ട വലുപ്പം ഉണ്ട്. ഇതെക്കുറിച്ച് ഞങ്ങൾക്കൊപ്പം ഉണ്ടായിരുന്ന വിശുദ്ധ മനുഷ്യരോട് ചോദിച്ചപ്പോൾ കിട്ടിയ മറുപടി ഇങ്ങനെ ആയിരുന്നു: 'വിശുദ്ധനായ മോശയെ മാലാഖമാർ കബറടക്കിയത് ഇവിടെ ആയിരുന്നു. ഇന്നുവരെയും ആരും അവന്റെ ശവക്കുഴിയുടെ സ്ഥാനം അറിയുന്നില്ല' എന്ന് ആവർത്തന പുസ്തകം 34:6-ൽ പറയുന്നു. കാരണം മോശയെ സംസ്കരിച്ചത് മാലാഖമാർ ആയിരുന്നു എന്നത് സ്പഷ്ടമാണല്ലോ. മോശയുടെ ശരീരം സംസ്കരിക്കപ്പെട്ട കൃത്യമായ സ്ഥലം ആർക്കും ഇന്നുവരെ കാണിച്ചുകൊടുക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ല. അതേസമയം, ഈ സ്ഥലം ഇവിടെ താമസിച്ചി

രുന്ന ഞങ്ങളുടെ പൂർവ പിതാക്കന്മാർ പരമ്പരാഗതമായി തലമുറകൾക്ക് കാണിച്ചു തന്നിട്ടുള്ളതാണ്. അങ്ങനെ പൂർവ്വ പിതാക്കന്മാർ കാണിച്ചു കൊടുത്ത ഈ സ്ഥലം ഞങ്ങൾ ഇപ്പോൾ നിങ്ങൾക്കും കാണിച്ചു തരുന്നു.' തുടർന്ന് സാധാരണ ഞങ്ങൾ ചെയ്തുപോരുന്നതുപോലെ പ്രാർത്ഥന നടത്തുകയും വേദഭാഗ പാരായണം മുതലായവ നടത്തുകയും ചെയ്തശേഷം ദേവാലയത്തിൽ നിന്ന് പുറത്തേക്ക് ഇറങ്ങി. ഈ സമയം അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്ന പുരോഹിതരും വിശുദ്ധരായ സന്യാസിമാരും, അതായത് ആ പ്രദേശത്തെ കാര്യങ്ങൾ നന്നായി പരിചയം ഉള്ളവരുമായവർ ഞങ്ങളോട് ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു: 'മോശയുടെ പുസ്തകങ്ങളിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന സ്ഥലങ്ങൾ കാണുവാൻ നിങ്ങൾക്ക് താല്പര്യമുണ്ടെങ്കിൽ ദേവാലയത്തിലൂടെ വെളിയിലേക്ക് വന്ന് ഈ മുകൾ ഭാഗത്തു നിന്നുകൊണ്ട് ആ വശത്തു കൂടി നോക്കണം; അങ്ങനെ കാണുവാൻ സാധിക്കുന്ന സ്ഥലങ്ങളെപ്പറ്റി ഇവിടെ നിന്നുകൊണ്ടുതന്നെ ഞങ്ങൾ പറഞ്ഞു തരാം.' വളരെ സന്തോഷത്തോടെ ഞങ്ങൾ ദേവാലയത്തിൽ നിന്ന് പുറത്തേക്കു വന്നു. ദേവാലയത്തിന്റെ വാതിൽക്കൽ നിന്നുകൊണ്ടുതന്നെ യോർദ്ദാൻ നദി ചാവുകടലിലേക്ക് ഒഴുകിച്ചെല്ലുന്നത് കാണുവാൻ സാധിച്ചു. ഞങ്ങൾ നിൽക്കുന്നതിന്റെ നേരെ താഴെയാണ് ഇതെന്ന് ഞങ്ങൾക്കു തോന്നി. മറുവശത്ത് യോർദ്ദാന്റെ ഞങ്ങളോട് അടുത്തുള്ള വശത്ത് ലിവിയാസ് മാത്രമല്ല യോർദ്ദാന്റെ അപ്പുറത്തുള്ള യെരീഹോയും കണ്ടു. ഇത്രയേറെ ഉയരെ, ദേവാലയത്തിന്റെ വാതിൽഭാഗത്തു നിന്നു തന്നെയാണ് ഇവ കണ്ടത്. വാഗ്ദത്ത നാടായ പലസ്തീന്റെ മിക്ക ഭാഗങ്ങളും യോർദ്ദാൻ പ്രദേശം മുഴുവനും അവിടെ നിന്ന് കാണാമായിരുന്നു. ഞങ്ങളുടെ ഇടതു വശത്തു നിന്നുകൊണ്ടു നോക്കുമ്പോൾ സോദോമ്യുടെയും സോറിന്റെയും പ്രദേശങ്ങൾ മുഴുവൻ വ്യക്തമായിരുന്നു. പേരുകേട്ട അഞ്ച് പട്ടണങ്ങളിൽ ഇപ്പോൾ സോർ മാത്രമാണ് നിലവിലുള്ളത്. അതിന്റെ ഒരു സ്മാരകം കാണാനുണ്ടെങ്കിലും മറ്റു പട്ടണങ്ങളെക്കുറിച്ച് യാതൊന്നും തന്നെ പ്രകടമായിരുന്നില്ല. അവയുടെ അവശിഷ്ടങ്ങൾ മാത്രം കുറെയൊക്കെ കുമ്പാരങ്ങളായി കിടക്കുന്നുണ്ട്. ഉല്പത്തി പുസ്തകം 19:23-26 ഭാഗത്ത് നാം വായിക്കുന്ന ലോത്തിന്റെ ഭാര്യ ഒരു സ്മാരകശിലയായി മാറിയ ഭാഗം മുകളിൽ നിന്നു തന്നെ ഞങ്ങൾ കണ്ടു. പ്രിയപ്പെട്ടവരെ, ഒരു കാര്യം ഇവിടെ എടുത്തു പറയട്ടെ; നാം വായിക്കുന്ന 'ഉപ്പുതുണ്ട്' പ്രകടമായി കാണാൻ സാധ്യമല്ല. മറിച്ച് അവർ 'ഉപ്പുതുണ്ട്' ആയി മാറിയ സ്ഥലം മാത്രമാണ് നമുക്ക് കാണുവാൻ സാധിക്കുന്നത്. 'ഉപ്പുതുണ്ട്' പില്ക്കാലത്ത് ചാവുകടൽ കയറി മുടിപ്പോയി. അവിടെ 'ഉപ്പുതുണ്ട്' കണ്ടു എന്നു പറഞ്ഞു ഒരു തെറ്റായ ധാരണ നിങ്ങൾക്ക് പകർന്നു തരുന്നത് ശരിയല്ല എന്നതിനാലാണ് ഇത്രയും വിശദീകരിച്ചത്. സോറിലെ മെത്രാൻ ഞങ്ങളോട് പറഞ്ഞത് കുറെ വർഷങ്ങളായിട്ട് 'ഉപ്പുതുണ്ട്' പ്രത്യക്ഷമല്ല എന്നായിരുന്നു. സോറിൽ നിന്ന് ഏതാണ്ട് ആറു മൈൽ ദൂരത്താണ് 'ഉപ്പുതുണ്ട്' നിന്നിരുന്ന സ്ഥലം. ഇന്ന് അവിടമാകെ വെള്ളത്താൽ മുടപ്പെട്ടു കിടക്കുകയാണ്. ഞങ്ങൾ ദേവാലയത്തിന്റെ വലതുവശത്തേക്ക് നീങ്ങി. ഇവിടെ നിന്നു നോക്കുമ്പോൾ രണ്ട് നഗരങ്ങൾ കാണാൻ സാധിക്കുന്നു. അവയിൽ ഒന്നിന്റെ പേര് ഹെൽബൂൻ (സംഖ്യാ പുസ്തകം 29:26, ആവർത്തന പുസ്തകം 4:46) എന്നാണ്. അമ്മോര്യ രാജാവായ സീഹോന്റെ അധീനതയിലായിരുന്നു ഈ പ്രദേശം. ബാശാൻ രാജാവായ ഓഗിന്റെ അധീനതയിലുള്ള എദ്രയി പട്ടണമായിരുന്നു മറ്റത് (സംഖ്യാ പുസ്തകം 21:33, ആവർത്തന പുസ്തകം 3:10). ഏദോം രാജാവിന്റെ കൈവശമായിരുന്ന പെയോർ പട്ടണവും ഇവിടെ നിന്നു തന്നെ ഞങ്ങൾ കണ്ടു (സംഖ്യാ പുസ്തകം 23:28, ആവർത്തന പുസ്തകം 4:46). ഇപ്പറഞ്ഞ എല്ലാ നഗരങ്ങളും വിവിധ മലകളിൽ സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നതായാണ് കണ്ടത്. അതേസമയം അവയുടെ കുറച്ചു താഴെയായി സമതല പ്രദേശവും ഉണ്ടായിരുന്നു. വിശുദ്ധനായ മോശയും ഇസ്രയേൽ മക്കളും ഈ നഗരങ്ങൾ പിടിച്ചെടുക്കുവാനായി യുദ്ധം ചെയ്തപ്പോൾ ഈ സമതലങ്ങളായിരുന്നു ഇടത്താവളം. ഈ താവളങ്ങളുടെ അവശിഷ്ടങ്ങൾ കുറെയൊക്കെ കാണാൻ സാധിക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു. ഇടതുവശത്തുള്ള മലമ്പ്രദേശത്തു കൂടി നോക്കുമ്പോൾ ചാവുകടലിന്റെ മുകളിലായി ഒരു ഒറ്റപ്പെട്ട പർവതം കാണാം; ഇത് വീക്ഷണസ്ഥലം എന്ന പേരിൽ അറിയപ്പെട്ടിരുന്നു. ബെയോറിന്റെ മകനായ ബാലാക്ക് പ്രവാചകനായ ബെലയാമിനെ ഈ പർവതത്തിൽ കയറ്റിനിർത്തിക്കൊണ്ടാണ് ഇസ്രായേൽ മക്കളെ ശപിക്കുവാൻ ആവശ്യപ്പെട്ടത്. പക്ഷേ, ദൈവം അത് അനുവദിച്ചില്ല എന്ന് നമ്മൾ വായിക്കുന്നുണ്ട്. ഏതായാലും കാണണം എന്ന് ആഗ്രഹിച്ചവയൊക്കെ കണ്ട് ഞങ്ങൾ ദൈവകൃപയാൽ മടക്കയാത്ര ആരംഭിച്ചു. ഞങ്ങൾ ഇവിടെയ്ക്കു വന്ന വഴിയിൽ കൂടെ തന്നെ യെരീഹോ വഴി യെരൂശലേമിലേക്ക് തിരിച്ചുപോയി.



നെബോ പർവതം



ഊസ് ദേശം സന്ദർശിക്കുന്നു

കുറച്ചുനാളുകൾക്ക് ശേഷം ഊസ് ദേശം സന്ദർശിക്കണമെന്ന് ഞാൻ ആഗ്രഹിച്ചു. വിശുദ്ധനായ ഇയ്യോബിന്റെ കബറിടം സന്ദർശിച്ച് പ്രാർത്ഥനകൾ അർപ്പിക്കുക എന്നതായിരുന്നു ഉദ്ദേശ്യം. അവിടെനിന്ന് ധാരാളം വിശുദ്ധ സന്യാസിമാർ യെരൂശലേമിൽ വരികയും വിശുദ്ധ സ്ഥലങ്ങൾ സന്ദർശിച്ച് പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്യുന്നത് എന്റെ ശ്രദ്ധയിൽപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. അവർ കണ്ടിട്ടുള്ള സ്ഥലങ്ങളെപ്പറ്റിയുള്ള വിവരങ്ങൾ മറ്റുള്ളവരുമായി കൈമാറുന്നതും ഞാൻ മനസ്സിലാക്കിയിട്ടുണ്ട്. ഇതൊക്കെ കാണുകയും കേൾക്കുകയും ചെയ്തപ്പോൾ കുറച്ചു കഷ്ടപ്പെട്ട് ആയാലും എന്റെ ഉള്ളിലുള്ള തീക്ഷ്ണമായ ആഗ്രഹങ്ങൾ സാക്ഷാത്കരിക്കേണ്ടതിന് കൂടുതൽ പ്രദേശങ്ങളിലേക്ക് യാത്ര ചെയ്യണമെന്നു തന്നെ ഞാൻ തീരുമാനിച്ചു. ആഗ്രഹം സാക്ഷാത്കരിക്കുവാനുള്ള ഉദ്യമം കഷ്ടപ്പാടിന്റെ നിർവചനത്തിൽ ഉൾപ്പെടുമോ എന്ന് എനിക്ക് നിശ്ചയമില്ല. എന്റെ യാത്രയിൽ കൂടെവരുവാൻ സന്നദ്ധത പ്രകടിപ്പിച്ച വിശുദ്ധരായ വ്യക്തികളും ഒരുമിച്ച് യെരൂശലേമിൽ നിന്ന് ഞങ്ങളുടെ സംഘം പുറപ്പെട്ടു. എത്തിച്ചേരുന്ന വിശുദ്ധ സ്ഥലങ്ങളിൽ പ്രാർത്ഥന നടത്തുക എന്ന ഉദ്ദേശ്യവും എന്റെ ഒപ്പം ഉള്ള സഹയാത്രികർക്ക് ഉണ്ട്. യെരൂശലേമിൽ നിന്ന് എട്ടു കേന്ദ്രങ്ങളിൽ കൂടെ കാർണിയ എന്ന സ്ഥലത്ത് എത്തിച്ചേരുന്നവിധമായിരുന്നു ഞങ്ങൾ യാത്രാപദ്ധതി രൂപകല്പന ചെയ്തത്. ഇയ്യോബിന്റെ പട്ടണം ദയ്ഹാബാ എന്ന് നേരത്തെ അറിയപ്പെട്ടിരുന്നുവെങ്കിൽ ഇപ്പോൾ കാർണിയ എന്ന് അത് മാറ്റപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഈ പട്ടണം ഊസ് ദേശത്ത് സ്ഥിതിചെയ്യുന്നു. ഇദ്ദാമിയ, അറേബ്യ നഗരങ്ങൾക്കു സമീപമാണ് ഈ പ്രദേശം. ഈ യാത്രയിൽ യോർദ്ദാൻ നദീതീരത്ത് അതിമനോഹരമായ ഒരു താഴ്വാരം ഉണ്ട്. ധാരാളം വൃക്ഷങ്ങളും ചെടികളും ഇവിടെ നിറയെ കാണാൻ സാധിക്കുന്നു. ജലസ്രോതസ്സുകളാലും ഇവിടം സമൃദ്ധമാണ്. സെദിമ എന്ന് പേരുള്ള ഒരു ഗ്രാമം ഈ താഴ്വാരത്ത് ഉണ്ട്. ഈ ഗ്രാമം സമതല ഭൂപ്രദേശത്തിന്റെ ഏതാണ്ട് മധ്യഭാഗത്താണ് സ്ഥിതിചെയ്യുന്നത്. അത്രകണ്ട് വലുതല്ലാത്ത ഒരു കുന്നിൻപ്രദേശം ഗ്രാമത്തിന്റെ കേന്ദ്ര ഭാഗത്തുണ്ട്. അതിന്റെ ആകൃതി ഏതാണ്ട് ഒരു ശവകുടീരത്തിനു സമാനമാണ്. മുക്കൾഭാഗത്ത് ഒരു ദേവാലയം കാണാം. കുന്നിൻപ്രദേശത്തിനു ചുറ്റുപാടും പുരാതനകാലത്തെ ചില കെട്ടുപണികളുടെ അവശിഷ്ടങ്ങൾ പ്രകടമാണ്. ഗ്രാമത്തിൽ തന്നെ പഴയ കാല ശവകുടീരങ്ങളുടെ അവശിഷ്ടങ്ങൾപോലെ തോന്നിക്കുന്ന ബാക്കിപത്രങ്ങൾ കാണാനുണ്ട്. അതിമനോഹരമായ ഈ പ്രദേശത്തെക്കുറിച്ച് ഞാൻ തിരക്കിയപ്പോൾ എനിക്ക് കിട്ടിയ മറുപടി ഇതാണ്: 'രാജാവായിരുന്ന മൽക്കീ സദേക്കിന്റെ പട്ടണമാണിത്. ശാലോ എന്നായിരുന്നു ഇതിന്റെ പേര്. എന്നാൽ കാലക്രമേണ ഭാഷയുടെ വിശുദ്ധിക്കു മങ്ങലേറ്റതോടെ ഈ പേര് സെദിമ എന്ന് രൂപാന്തരപ്പെട്ടു. ഗ്രാമ മദ്ധ്യത്തിൽ കാണപ്പെടുന്ന കുന്നിൻമുകളിലെ ദേവാലയം ഇപ്പോൾ മൽക്കീസദേക്കിന്റെ പേരിലാണ് അറിയപ്പെടുന്നത്. മൽക്കീ സദേക്ക്, വിശുദ്ധ വേദപുസ്തകം പറയുന്നതുപോലെ അപ്പവും വീഞ്ഞും ഉപയോഗിച്ച് ദൈവസന്നിധിയിൽ വിശുദ്ധ ബലിയർപ്പിച്ചത് ഇവിടെയാണ്.'

മൽക്കീസദേക്കിന്റെ പട്ടണം

ഞങ്ങൾ യാത്ര ചെയ്തിരുന്ന മൃഗങ്ങളുടെ പുറത്തു നിന്നും താഴെയിറങ്ങി. അവിടുത്തെ ദേവാലയത്തിന്റെ ചുമതലയുള്ള പ്രധാന പുരോഹിതനും മറ്റ് വൈദികനുമായും ഞങ്ങളെ പ്രതീക്ഷിച്ചുവന്നവണ്ണം അവിടെ കാത്തുനിന്നിരുന്നു. ഹാർദ്ദമായി സ്വീകരിച്ച് അവർ ഞങ്ങളെ ദേവാലയത്തിനുള്ളിലേക്ക് ആനയിച്ചു. ഞങ്ങളുടെ പതിവനുസരിച്ച് പ്രാരംഭ പ്രാർത്ഥന നടത്തിയിട്ട് മോശയുടെ പുസ്തകത്തിൽ നിന്നുള്ള ഭാഗങ്ങളും സങ്കീർത്തനവും വായിച്ചു. തുടർന്ന് സമാപന പ്രാർത്ഥനയും നടത്തി അവിടെ നിന്ന് താഴേക്കിറങ്ങി. താഴേക്കിറങ്ങിക്കഴിഞ്ഞപ്പോൾ പ്രധാന പുരോഹിതൻ ഞങ്ങളെ അഭിസംബോധന ചെയ്തു. വേദഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ അഗാധ പാണ്ഡിത്യം ആർജ്ജിച്ചിട്ടുള്ള ഈ വന്ദ്യ വയോധികൻ സന്യാസവ്രതം സ്വീകരിച്ച നാൾമുതൽ ഈ ദേവാലയത്തിന്റെ ചുമതല വഹിച്ചുപോരുന്നു. ആ പ്രദേശത്തിന്റെ മെത്രാൻ ഈ വന്ദ്യ പുരോഹിതന്റെ ശുശ്രൂഷകളെക്കുറിച്ച് വളരെ മതിപ്പുള്ളയാളാണെന്ന് പിന്നീട് ഞങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കി. മെത്രാൻ ഒരു സാക്ഷ്യം എന്നവണ്ണം പറഞ്ഞത് പിതാവായ അബ്രഹാം തന്നെ സന്ദർശിച്ചപ്പോൾ ദൈവത്തിന് ഏറ്റവും വിശുദ്ധമായി ബലിയർപ്പണം നടത്തിയ രാജാവും പുരോഹിതനുമായ മൽക്കീസദേക്കിന്റെ ദേവാലയത്തിന്റെ ചുമതല വഹിക്കുവാൻ ഈ വന്ദ്യ പുരോഹിതനേക്കാൾ ശ്രേഷ്ഠനായി മറ്റാരും ഇല്ല എന്നാണ്. ദേവാലയത്തിൽ നിന്ന് ഞങ്ങൾ താഴേക്കിറങ്ങി വന്നപ്പോൾ ശ്രേഷ്ഠനായ ഈ വന്ദ്യ പുരോഹിതൻ ഞങ്ങളോട് ഇങ്ങനെ

പറഞ്ഞു: 'പ്രിയപ്പെട്ടവരേ, ചെറിയ ഈ കുന്നിനു ചുറ്റും നിങ്ങൾ കാണുന്ന കെട്ടിടാവശിഷ്ടങ്ങളും അടിസ്ഥാനശിലകളുടെ ബാക്കിപത്രങ്ങളും മൽക്കീ സദേക്ക് രാജാവിന്റെ കൊട്ടാരത്തിന്റെ ഭാഗങ്ങളാണ്. അക്കാലം മുതൽ ഇന്നു വരെയും ഈ ഭാഗത്ത് ആരെങ്കിലും ഒരു വീടോ കെട്ടിടമോ നിർമ്മിക്കുവാൻ ഉദ്യമിക്കുമ്പോൾ പലപ്പോഴും അവർക്ക് വെള്ളിയുടെയും ഓടിന്റെയും ചെറിയ കഷണങ്ങൾ ലഭിക്കാറുണ്ട്. യോർദ്ദാൻ നദിക്കും ഈ ഗ്രാമത്തിനും മധ്യേ കാണുന്ന പാത നിങ്ങൾ ശ്രദ്ധിച്ചു നോക്കുക. പിതാവായ അബ്രഹാം ഈലാം രാജാവായ കർദ്ദാമാറിനെ തോല്പിച്ചശേഷം ശാലോ രാജാവായ മൽക്കീസദേക്കിനെ സന്ദർശിക്കുവാൻ ഈ പാതയിലൂടെയാണ് ഇവിടേയ്ക്കു വന്നത്. അവർ പരസ്പരം കാണുകയും ചെയ്തുവല്ലോ' (ഉല്പത്തി 14:1).

ഇൻയോൻ

എനിക്ക് പെട്ടെന്ന് ഓർമ്മ വന്ന ഒരു കാര്യമാണ് സ്നാപക യോഹന്നാൻ ജനങ്ങളെ സ്നാനപ്പെടുത്തിയിരുന്ന ഇൻയോൻ എന്ന പ്രദേശം ശാലേമിൻ സമീപമാണെന്ന് വായിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ എന്നത്. ഇൻയോൻ ഇവിടുന്ന് എത്ര ദൂരമാണ് എന്ന് ഞാൻ ഈ വന്ദ്യ പുരോഹിതനോട് ചോദിച്ചു. അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു, 'അത് വളരെ അടുത്താണ്, ഏതാണ്ട് ഇരുന്നൂറോളം അടി മാത്രം. താല്പര്യമുണ്ടെങ്കിൽ നമുക്ക് അവിടേക്ക് പോകാം. ഇവിടെ ഈ ഗ്രാമത്തിൽ കാണുന്ന അരുവിയുടെ ഉദ്ഭവം അവിടെയാണ്.' അദ്ദേഹത്തോട് നന്ദി പറഞ്ഞു കൊണ്ട് ഞങ്ങളെ അവിടേക്ക് കൊണ്ടുപോകാമോ എന്ന് ഞാൻ ആരാഞ്ഞു. അദ്ദേഹം അതിന് തയ്യാറായി. അദ്ദേഹത്തോടൊപ്പം ഞങ്ങൾ കാൽനടയായി ഇൻയോനിലേക്ക് പോയി. അതിമനോഹരമായ താഴ്വാര പ്രദേശത്തു കൂടെ നടന്ന് വേഗംതന്നെ ഞങ്ങൾ അവിടെ എത്തി. അതിമനോഹരമായ ഒരു തോട്ടം; ഫലവൃക്ഷങ്ങളാൽ അത് സമ്പന്നമായിരിക്കുന്നു. അതിന്റെ മദ്ധ്യത്തിൽ ഏറ്റവും ശുദ്ധമായ ജലം ഊർജ്ജസ്വലമായി നിർഗമിക്കുന്ന ഒരു സ്രോതസ്സ്. അത് അവിടുന്ന് ഒരു അരുവിയായി രൂപംകൊള്ളുന്നു. അതിനു മുമ്പിൽ ഒരു ചെറിയ കുളം കാണാൻ സാധിക്കുന്നു. യോഹന്നാൻ സ്നാപകൻ ശുശ്രൂഷ നിർവഹിച്ചത് ഇവിടെയാണ് എന്നാണ് മനസ്സിലാക്കുവാൻ സാധിച്ചത്. ആ വന്ദ്യ പുരോഹിതൻ ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു തന്നു: 'ഈ പുന്തോട്ടത്തിന് ഇന്നുവരെ യാതൊരു പേരും നൽകിയിട്ടില്ല; അത് 'യോഹന്നാന്റെ പുന്തോട്ടം' എന്നു മാത്രമായി അറിയപ്പെടുന്നു. ധാരാളം സഹോദരങ്ങളും സന്യാസിമാരും പല സ്ഥലങ്ങളിൽ നിന്നുമായി ഇവിടെ വരികയും ദേഹം കഴുകുകയും ചെയ്യുന്നുണ്ട്.' ഈ ജലസ്രോതസിനു സമീപം നിന്നുകൊണ്ട് പതിവ് രീതി അനുസരിച്ച് പ്രാർത്ഥന നടത്തുകയും യുക്തമായ വേദഭാഗ പാരായണവും സങ്കീർത്തനാലാപനവും നടത്തി വീണ്ടും പ്രാർത്ഥിച്ച് അവിടെനിന്നും മടങ്ങുകയും ചെയ്തു. ആ വന്ദ്യ പുരോഹിതൻ പറഞ്ഞതനുസരിച്ച് എല്ലാ വർഷവും ഉയിർപ്പു പെരുന്നാൾ ദിവസം സ്നാനം ഏൽക്കാനുള്ളവർ ഇവിടെ വന്ന് മൽക്കീസദേക്കിന്റെ ദേവാലയത്തിൽ ശുശ്രൂഷകൾ നടത്തി ഈ അരുവിയിൽ വന്നു സ്നാനപ്പെടാറുണ്ട് എന്ന് മനസ്സിലാക്കുവാൻ സാധിച്ചു. അതിനുശേഷം പുരോഹിതർക്കും സന്യാസിമാർക്കുമൊപ്പം അവർ മൽക്കീസദേക്കിന്റെ ദേവാലയത്തിൽ കടന്നു ചെന്ന് ആരാധനയിൽ സംബന്ധിക്കുകയും സങ്കീർത്തനാലാപനങ്ങളിൽ ഭാഗഭാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. സ്നാപക യോഹന്നാന്റെ പുന്തോട്ടത്തിലെ ഫലമൂലാദികൾ ഉൾപ്പെട്ട ലഘുഭക്ഷണം ആസ്വദിച്ചശേഷം ഞങ്ങൾ ദൈവത്തിനു സ്തോത്രം കരേറ്റിക്കൊണ്ട് പോകേണ്ടതായ പാതയിലൂടെ വീണ്ടും യാത്ര തുടർന്നു. അവിടുത്തെ സന്യാസിമാർ അവരുടെ അറകളിലേക്ക് ഉൾവലിയുകയും ചെയ്തു.

ഏലിയാവിന്റെ പട്ടണം: കെരീത്ത് തോട്

തുടർന്നുള്ള ഞങ്ങളുടെ യാത്രാമാർഗ്ഗം കുറെ ദൂരത്തേക്ക് യോർദ്ദാൻ താഴ്വരയിൽ നദീതീരത്തു കൂടെയായിരുന്നു. അങ്ങനെ യാത്ര ചെയ്യവെ പ്രവാചകനായ ഏലിയാവിന്റെ സ്ഥലമായ തിൾബ ഞങ്ങൾക്കു കാണുവാൻ സാധിച്ചു. തിൾബ്യനായ ഏലിയാവ് എന്ന് പ്രവാചകൻ വിശേഷിപ്പിക്കപ്പെടാറുണ്ടല്ലോ. ഈ വിശുദ്ധൻ താമസിച്ചിരുന്ന ഗൃഹ ഇന്നും അതേപോലെതന്നെ അവിടെ കാണാൻ സാധിക്കുന്നു. അതിനു സമീപമാണ് ന്യായാധിപനായിരുന്ന യിപ്താഹിന്റെ കബറിടം. ഇദ്ദേഹത്തെപ്പറ്റി ന്യായാധിപന്മാരുടെ പുസ്തകത്തിൽ (11, 12 അധ്യായങ്ങൾ) നമ്മൾ വായിക്കുന്നുണ്ട്. ഞങ്ങളുടെ പതിവു രീതികൾ അനുസരിച്ച് ഇവിടെയും ഞങ്ങൾ പ്രാർത്ഥനകളും വേദഭാഗ പാരായണവും നടത്തി ദൈവത്തിന് നന്ദിയർപ്പിച്ചുകൊണ്ട് യാത്ര തുടർന്നു. കുറച്ചു ദൂരം



മലങ്കര ഓർത്തഡോക്സ് സുറിയാനി സഭ

MALANKARA ORTHODOX SYRIAN CHURCH



മുമ്പോട്ടു പോയിക്കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ഞങ്ങളുടെ ഇടതുവശത്തായി വളരെ വിശാലമായ ഒരു മനോഹര താഴ്വര രൂപംകൊള്ളുന്നതായി കണ്ടു. ഇവിടെനിന്ന് സാമാന്യം വലുതായ ഒരു അരുവി ഉദ്ഭവിച്ച് യോർദ്ദാനിലേക്ക് ഒഴുകുന്നുണ്ട്. ഈ താഴ്വരയിൽ ഒരു സന്യാസിശ്രേഷ്ഠൻ താമസിക്കുന്നു. ഈ താഴ്വര ഒരു സന്യാസിശ്രേഷ്ഠൻ തന്റെ വാസസ്ഥാനമായി തിരഞ്ഞെടുത്തുവെങ്കിൽ സ്വാഭാവികമായും എന്തെങ്കിലും സവിശേഷത ഈ പ്രദേശത്തിന് ഉണ്ടാകണമല്ലോ. ഇതേപ്പറ്റി ഞാൻ അന്വേഷിച്ചപ്പോൾ ഞങ്ങൾക്കൊപ്പമുണ്ടായിരുന്നു സന്യാസിശ്രേഷ്ഠൻ ഇങ്ങനെയാണ് വിശദീകരിച്ചത്: 'ഈ താഴ്വരയിലാണ് കെരീത്തിലെ തോട്. ഇസ്രായേലിൽ ക്ഷാമം ഉണ്ടായപ്പോൾ ഈ തോടിനടുത്തായിരുന്നു തിശ്ബ്യനായ ഏലിയാവ് താമസിച്ചിരുന്നത് (1 രാജാക്കന്മാർ 17.3, 4) ദൈവനിശ്ചയപ്രകാരം ഒരു കാക്ക ഏലിയാവിന് ഭക്ഷണം എത്തിച്ചുകൊടുത്തുപോന്നിരുന്നുവല്ലോ. ഈ കെരീത്ത് തോട്ടിൽ നിന്ന് ഏലിയാവ് പാനം ചെയ്യുകയും ചെയ്തിരുന്നു. ആഹാബ് രാജാവിന്റെ ഭരണകാലത്തായിരുന്നു ഇത്. ഈ താഴ്വരയിലൂടെ യോർദ്ദാനിലേക്ക് ഒഴുകുന്ന തോടാണ് കെരീത്ത്. ഞങ്ങൾ എത്രയോ വിലകെട്ടവരാണെങ്കിൽപോലും വലിയവനായ ദൈവം, ഞങ്ങൾ കാണണമെന്ന് അഭിലഷിച്ചവയെല്ലാം കാണുവാൻ അനുവദിച്ചുവല്ലോ. ദൈവത്തിനു സ്തോത്രം കരേറ്റിക്കൊണ്ട് ഞങ്ങൾ യാത്ര തുടർന്നു. അങ്ങനെ ഏതാനും ദിവസങ്ങൾ യാത്ര ചെയ്യവേ ഞങ്ങളുടെ പാതയ്ക്ക് വലതുഭാഗത്തായി ഫിനിഷ്യയുടെ ഭാഗങ്ങൾ പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടു തുടങ്ങി. പെട്ടെന്ന് വളരെ വലിയതും ഉയരം ഉള്ളതുമായ ഒരു പർവതം ഞങ്ങളുടെ ശ്രദ്ധയിൽപ്പെട്ടു. അതിന് നീളം ഏറെയായിരുന്നു. ...

(ഒരു പേജ് ഇവിടെ നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്)

ഇയ്യോബിന്റെ കബറിടം; യെരൂശലേമിലേക്ക് മടക്കം

... വിശുദ്ധനായ ആ സന്യാസിവര്യൻ ദീർഘനാളത്തെ മരുഭൂ വാസത്തിനു ശേഷം കാർണിയ നഗരത്തിലേക്ക് പോയി. അവിടത്തെ മെത്രാന്മാരും പുരോഹിത സമൂഹത്തോടും തനിക്കുണ്ടായ ഒരു ദർശനത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ തനിക്കു വെളിപ്പെട്ട ഒരു ഭാഗം കൂടിച്ച് പരിശോധിക്കണം എന്ന് അപേക്ഷിച്ചു. അവർ അത് ചെയ്തുകൊടുത്തു. ആ ഭാഗം ഉദ്ഭവനം ചെയ്തുവന്നപ്പോൾ ആദ്യം ഒരു ഗൃഹ കാണുവാനിടയായി. വീണ്ടും ഒരു നൂറ് അടി കൂടെ കഴിഞ്ഞപ്പോൾ കരിങ്കല്ലിൽ തീർത്ത ഒരു ശവകുടീരം പ്രത്യക്ഷമായി. അവർ അത് തുറന്നു നോക്കി. അത് അടച്ചിരുന്ന കൽപാളിയിൽ ആരുടെ ഭൗതികശരീരമാണ് അതിൽ സംസ്കരിക്കപ്പെട്ടതെന്ന് മനസ്സിലാക്കത്തക്കവണ്ണം ഒരു പേര് കൊത്തി വെച്ചിരിക്കുന്നത് കണ്ടു. ആ പേര് 'ഇയ്യോബ്' എന്നായിരുന്നു. ഇയ്യോബിന്റെ പേരിൽ അവിടെ ഒരു ദേവാലയം ആ കാലത്തു തന്നെ പണി ആരംഭിച്ചിരുന്നു. ശവകുടീരം ദേവാലയത്തിന്റെ വിശുദ്ധ മദ്ബഹായുടെ അടിയിൽ വരത്തക്കവണ്ണമായിരുന്നു പണികൾ ആരംഭിച്ചത്. കല്ലിൽ തീർത്ത ശവകുടീരം അവിടെ നിന്ന് മാറ്റപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്ദേശ്യമായിരുന്നു ഇതിനു പിന്നിൽ. എന്നാൽ ദേവാലയത്തിന്റെ നിർമ്മാണം പൂർത്തീകരിക്കപ്പെട്ടില്ല.

പിറ്റേദിവസം അവിടെ നേർച്ചകാഴ്ചകൾ അർപ്പിക്കുന്ന കാര്യം ഞങ്ങൾ മെത്രാന്മാർ പറഞ്ഞു. അദ്ദേഹം അത് സാധിച്ചുതരികയും ഞങ്ങളെ അനുഗ്രഹിക്കുകയും ചെയ്തു. അവിടെയും ഞങ്ങൾ പ്രാർത്ഥന നടത്തി ദൈവത്തിന് കൃതജ്ഞത അർപ്പിച്ച് യെരൂശലേമിലേക്ക് മടങ്ങി. മൂന്നു വർഷം മുമ്പ് ഇങ്ങോട്ട് യാത്ര ചെയ്ത അതേ പാതയിൽ കൂടെയായിരുന്നു ഞങ്ങളുടെ മടക്കം.

മെസപ്പൊട്ടോമിയ യാത്ര

ഞാൻ യെരൂശലേമിൽ എത്തിയിട്ട് മൂന്ന് വർഷം പൂർത്തിയായിരിക്കുന്നു. അങ്ങനെ ദൈവാശ്രയബോധത്തിൽ കുറച്ചുനാൾ കഴിച്ചുകൂട്ടുകയും പ്രാർത്ഥന നടത്തണമെന്ന ഉദ്ദേശ്യത്തോടെ വിവിധ വിശുദ്ധ സ്ഥലങ്ങൾ സന്ദർശിക്കുകയും ചെയ്തശേഷം എന്റെ നാട്ടിലേക്ക് മടങ്ങിപ്പോകുവാൻ ആഗ്രഹിച്ചു. എങ്കിലും ദൈവത്തിൽ ശരണപ്പെട്ട് സിറിയയിലെ മെസപ്പൊട്ടോമിയയിലേക്ക് പോകണമെന്ന് മനസ്സിൽ ഒരു താല്പര്യം ഉണ്ടായി. അവിടെ ധാരാളം സന്യാസിമാർ താമസമുണ്ട്. ഇവരൊക്കെ അതിവിശുദ്ധ ജീവിതം നയിക്കുന്നവരാണ്. അവരുടെ ജീവിതചര്യയിലെ സവിശേഷതകൾ വിവരിക്കുവാൻ സാധാരണ പദപ്രയോഗങ്ങളാൽ സാധ്യമല്ല. കൂടാതെ അവിടെ അടുത്തുള്ള എഡേസയിൽ അപ്പോസ്തോലനായ വിശുദ്ധ തോമാ ശ്ലീഹായുടെ സ്മാരകം സന്ദർശിച്ച് പ്രാർത്ഥന നടത്തണമെന്ന താല്പര്യവും ഉണ്ടായിരുന്നു. ശ്ലീഹായുടെ ഭൗതികശരീരം അന്ത്യവിശ്രമം കൊള്ളുന്നത് എഡേസയിൽ ആണല്ലോ. തന്റെ പരസ്യ

ശുശ്രൂഷയുടെ അവസാനകാലത്ത്, എഡേസയിൽ രാജാവായിരുന്ന അബ്ഗാറിന് അനന്യാസ് എന്ന സന്ദേശവാഹകൻ വഴി യേശുക്രിസ്തു ഒരു കത്ത് കൊടുത്തയച്ചിരുന്നു. ആ കത്തിൽ പറഞ്ഞിരുന്നത്, തന്റെ സ്വർഗാരോഹണശേഷം തോമാ ശ്ലീഹാ എഡേസയിൽ വരത്തക്കവണ്ണം താൻ കാര്യങ്ങൾ ക്രമപ്പെടുത്തുന്നുണ്ടെന്നാണ് (യൗസേബിയോസിന്റെ ചരിത്രരേഖകളിൽ ഇത് വ്യക്തമാണ്). ഈ കത്ത് അത്യന്തം ഭയഭക്തി ബഹുമാനാദരവുകളോടെ വിശുദ്ധ തോമാ ശ്ലീഹായുടെ സ്മാരകത്തിൽ സൂക്ഷിച്ചു വെച്ചിട്ടുണ്ട്. യെരൂശലേമിലെ വിശുദ്ധ സ്ഥലങ്ങൾ സന്ദർശിക്കുവാൻ എത്തിച്ചേരുന്ന ക്രൈസ്തവരിൽ ആരുംതന്നെ ഈ സ്ഥലത്തു കൂടി വന്ന് പ്രാർത്ഥനകൾ അർപ്പിക്കാതെ മടങ്ങുകയില്ല എന്ന് സ്നേഹപൂർവ്വം ഞാൻ പറയുന്നത് വിശ്വസിക്കുവാൻ വായനക്കാർക്ക് പ്രയാസം ഉണ്ടാവില്ലല്ലോ. എഡേസ യെരൂശലേമിൽ നിന്ന് ഇരുപത്തിയഞ്ചാമത്തെ കേന്ദ്രമാണ്. അന്ത്യോഖ്യയിൽ നിന്ന് മെസപ്പൊട്ടോമിയ അത്ര അധികം ദൂരത്തിൽ അല്ലല്ലോ. അതുകൊണ്ട് ദൈവത്തിൽ ശരണപ്പെട്ടുകൊണ്ടുള്ള ഈ യാത്രയിൽ കോൺസ്റ്റാന്റിനോപ്പിളിലേക്കുള്ള എന്റെ മടക്കം അന്ത്യോഖ്യാ വഴി മെസപ്പൊട്ടോമിയയിൽ കൂടെയാകുന്നത് സൗകര്യപ്രദമാകയാൽ ദൈവാശ്രയത്തോടെ അങ്ങനെതന്നെ ഞാൻ ക്രമപ്പെടുത്തി.

അന്ത്യോഖ്യയിൽ നിന്ന് മെസപ്പൊട്ടോമിയയിലേക്ക് യൂഫ്രട്ടീസ് നദി മുറിച്ചു കടന്നുള്ള യാത്ര

കർത്തുനാമത്തിൽ ശരണപ്പെട്ടുകൊണ്ട് അന്ത്യോഖ്യയിൽ നിന്ന് ഞാൻ മെസപ്പൊട്ടോമിയയിലേക്ക് യാത്രയായി. സിറിയയിലെ കൊയ്ലെ പ്രവിശ്യയിൽ കൂടെ യാത്ര ചെയ്ത് (ഈ പ്രവിശ്യയിലാണ് അന്ത്യോഖ്യാ) അഗസ്റ്റോഫ്രട്ടേനിസ് പ്രവിശ്യയുടെ അതിർത്തി കടന്ന് ഹിറോപ്പോലീസ് നഗരത്തിൽ എത്തി. ഹിറോപ്പോലീസ്, അഗസ്റ്റോഫ്രട്ടേനിസ് പ്രവിശ്യയിലെ പ്രധാന നഗരമാണ്. ഈ നഗരം വളരെ മനോഹരവും എല്ലാവിധ സൗകര്യങ്ങളും ഉള്ള ഒന്നായതിനാൽ അവിടെ രാത്രി തങ്ങുന്നത് സൗകര്യമായിരിക്കുമെന്ന് കരുതി. ഹിറോപ്പോലീസിൽ നിന്ന് 15 മൈൽ യാത്ര ചെയ്ത് യൂഫ്രട്ടീസ് നദിതീരത്ത് എത്തി. യൂഫ്രട്ടീസിനെ മഹാനദി എന്നാണ് വിശുദ്ധ വേദപുസ്തകം (ഉല്പത്തി 35.18) വിശേഷിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഈ നദി വളരെ വലുതും ശക്തവും ആണ്. റോൺ നദിയെപ്പോലെ വളരെ ഭയാനകമായ വേഗത്തിലാണ് ഇതിലെ ഒഴുക്ക്. എങ്കിലും യൂഫ്രട്ടീസ് തന്നെയാണ് വലുത്. ഈ നദി കുറുകെ കടക്കണമെങ്കിൽ കപ്പലുകളെ ആശ്രയിക്കേണ്ടി വരും; അതും വലിയ കപ്പലുകൾ. അങ്ങനെ എന്റെ ഊഴം പ്രതീക്ഷിച്ച് ഞാൻ കാത്തുനിന്നു. ഏതാണ്ട് ഉച്ചയോടെയാണ് എനിക്ക് യൂഫ്രട്ടീസ് കടക്കുവാൻ ദൈവകൃപയാൽ സംഗതി ആയത്. അങ്ങനെ ഞാൻ സിറിയയിലെ മെസപ്പൊട്ടോമിയയിൽ എത്തിച്ചേർന്നു.

എഡേസ

എന്റെ യാത്ര മുമ്പോട്ടു തുടരവേ ബത്നെ എന്ന ഒരു സ്ഥലത്ത് എത്തി (വിശുദ്ധ വേദഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ ഈ സ്ഥലം എവിടെയും പരാമർശിക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ല). ഈ സ്ഥലം ഇന്നും നിലനിൽക്കുന്നു. അവിടെ ഒരു ദേവാലയം ഉണ്ട്. ഒരു മെത്രാൻ (ഏറെ വിശുദ്ധി കാത്തുപരിപാലിക്കുന്ന സത്യസന്ധനായ ഒരു മെത്രാൻ) അവിടെ താമസം ഉണ്ട്. അദ്ദേഹം ഒരു സന്യാസി ആണ്. ഈ സ്ഥലത്ത് ഏതാനും രക്തസാക്ഷി സ്മാരകങ്ങൾ കാണാൻ സാധിക്കുന്നു. പടയാളികളുടെ ഒരു ആസ്ഥാനം കൂടിയാണ് ബത്നെ. അവിടെ നിന്നും യാത്ര തുടർന്ന് അതിരൂ ദൈവകൃപയാൽ എഡേസയിൽ എത്തി. ഞങ്ങൾ നേരെ പോയത് അവിടുത്തെ ദേവാലയത്തിലേക്കും വിശുദ്ധ തോമാ ശ്ലീഹായുടെ സ്മാരകത്തിലേക്കുമാണ്. ഞങ്ങളുടെ പതിവനുസരിച്ചുള്ള പ്രാർത്ഥനയും മറ്റും അവിടെ നടത്തിയിട്ട് ശ്ലീഹായെ പരാമർശിക്കുന്ന ചില ഭാഗങ്ങൾ പാരായണം ചെയ്തു. ഈ ദേവാലയം വളരെ വലിപ്പം ഉള്ള ഒന്നാണ്; കാഴ്ചയ്ക്ക് അതിമനോഹരവും. അത് സമീപകാലത്ത് പണികഴിപ്പിച്ചതുപോലെ തോന്നുന്നു. തീർച്ചയായും ദൈവത്തിന്റെ ആലയം എന്ന് വിളിക്കപ്പെടുവാൻ സർവ്വഥാ യോഗ്യം. ഒരുപാട് കാര്യങ്ങൾ ഇവിടെ കണ്ടു മനസ്സിലാക്കേണ്ടതിനാൽ മൂന്നു ദിവസം ഇവിടെ താമസിക്കുക തന്നെ എന്ന് ഞാൻ നിശ്ചയിച്ചു. എഡേസാ നഗരത്തിലെ നിരവധി സ്മാരകങ്ങൾ ഞാൻ സന്ദർശിച്ചു. എന്റെയൊപ്പം വിശുദ്ധരായ സന്യാസിമാർ ഉണ്ടായിരുന്നു; ഇവരിൽ ചിലർ സ്മാരകങ്ങളോടു ചേർന്ന് താമസിക്കുന്നവരും ചിലർ പട്ടണത്തിൽ നിന്ന് അകന്ന് ഒറ്റപ്പെട്ട അറകളിൽ കഴിഞ്ഞു കൂടുന്നവരും ആയിരുന്നു. അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്ന വിശുദ്ധനായ മെത്രാൻ, അതി തീക്ഷ്ണമായ ദൈവഭയം വച്ചുപുലർത്തുന്ന ഒരു സന്യാസി

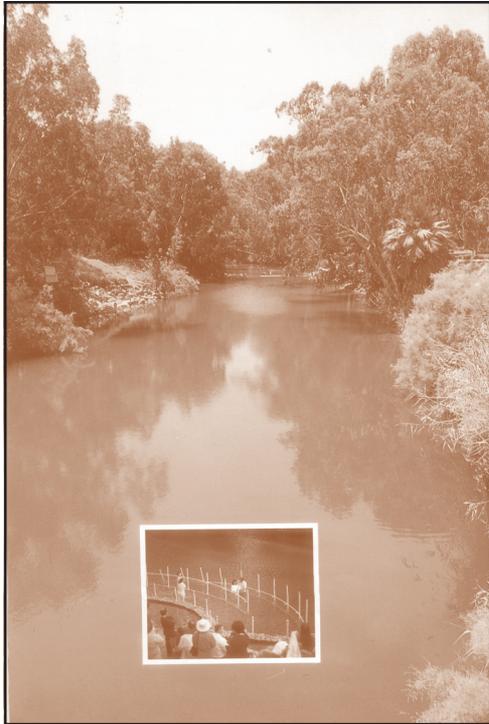


മലങ്കര ഓർത്തഡോക്സ് സുറിയാനി സഭ

MALANKARA ORTHODOX SYRIAN CHURCH



വര്യൻ, വളരെ സന്തോഷത്തോടെ എന്നെ സ്വാഗതം ചെയ്തു. അദ്ദേഹം എന്നോട് ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു: 'മകളേ, നീ നിന്റെ തീക്ഷ്ണമായ ഭക്തിയാൽ മാത്രമാണല്ലോ വളരെ ദൂരം യാത്ര ചെയ്ത്, ഏറെ കഷ്ടതകൾ സഹിച്ച്, ഈ പ്രദേശത്ത് എത്തിച്ചേർന്നത്. നിനക്ക് താല്പര്യമുണ്ടെങ്കിൽ ഇവിടെയുള്ള എല്ലാ സ്ഥലങ്ങളും ഒരു ക്രൈസ്തവ വിശ്വാസിക്ക് നയനാനന്ദകരമായ എല്ലാ സ്ഥലങ്ങളും ഞങ്ങൾ പരിചയപ്പെടുത്തിത്തരാം.' ദൈവത്തിനു നന്ദിയർപ്പിച്ചുകൊണ്ട് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഹിതാനുസരണം ആവട്ടെ എന്ന് ഞാൻ സമ്മതിച്ചു. ആദ്യമായി അദ്ദേഹം എന്നെ കൊണ്ടുപോയത് അബ്ഗാർ രാജാവിന്റെ കൊട്ടാരത്തിലേക്കായിരുന്നു. അവിടെ രാജാവിന്റെ മനോഹരമായ ഒരു പ്രതിമ കാണുവാൻ സാധിച്ചു. ആ പ്രതിമ, യഥാർത്ഥത്തിൽ രാജാവിനെപ്പോലെ തന്നെ തോന്നിക്കുന്നതാണ് എന്ന് അവിടെയുള്ളവർ പറഞ്ഞു തന്നു. വെണ്ണക്കൽ പോലെ തോന്നിക്കുന്ന അത് ഏറെ ശോഭ ഉള്ളതായിരുന്നു. ആ മുഖം വ്യക്തമാക്കുന്നത് അദ്ദേഹം അതിബുദ്ധിമാനും ബഹുമാന്യനും ആയിരുന്നുവെന്നാണ്. മെത്രാൻ എന്നോട് പറഞ്ഞു, 'ക്രിസ്തുവിനെ കാണുന്നതിന് മുമ്പുതന്നെ അബ്ഗാർ രാജാവ് ക്രിസ്തുവിൽ വിശ്വസിച്ചിരുന്നു. ക്രിസ്തു തീർച്ചയായും ദൈവപുത്രൻ തന്നെയെന്ന് രാജാവ് സത്യമായി വിശ്വസിച്ചു.' തൊട്ടടുത്തുതന്നെ അതേപോലെ മറ്റൊരു വെണ്ണക്കൽ പ്രതിമ കൂടി ഉണ്ടായിരുന്നു. അത് അദ്ദേഹത്തിന്റെ പുത്രൻ മാഗ്നസ് രാജകുമാരന്റേതായിരുന്നു. ഇതിലും ഒരു പ്രത്യേക പ്രഭയുടെ പ്രസരണം അനുഭവിക്കുവാൻ സാധിച്ചു. തുടർന്ന്, ഞങ്ങൾ കൊട്ടാരത്തിന്റെ ഉള്ളിലേക്ക് പ്രവേശിച്ചു. അവിടെ ധാരാളം ജലധാരകൾ ഉണ്ടായിരുന്നു; അവയിൽ മത്സ്യങ്ങളുടെ സമൃദ്ധമായ സാന്നിധ്യവും. അവയാകട്ടെ വളരെ വലുതും മനോഹരവും ഞാൻ മുമ്പ് ഒരിടത്തും കണ്ടിട്ടില്ലാത്തവയും. എഡേസാ പട്ടണത്തിൽ ഈ കൊട്ടാരത്തിലെ ജലധാരകളിൽ നിന്ന് സമൃദ്ധമായി നിർഗമിക്കുന്ന വെള്ളം അല്ലാതെ വേറെ ജലസ്രോതസ്സുകൾ ഒന്നുമില്ല. ഈ ജലപ്രവാഹമാകട്ടെ, അത്യന്തം രജതശോഭയാർന്നതും.



യോർദാൻ നദി

വെള്ളം കിട്ടിക്കൊണ്ടിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അതേസമയം പേർഷ്യൻ സൈന്യം ദീശ മാറ്റിയ ജലപ്രവാഹമാകട്ടെ, അതേ മണിക്കൂറിൽ തന്നെ വറ്റി വരണ്ടു പോയി. അന്നുമുതൽ ഇന്നുവരെ വെള്ളത്തിന്റെ ഒരു കണിക പോലും ആ പ്രദേശത്ത് ഉണ്ടായിട്ടില്ല. ദൈവിക ഇടപെടലിനാൽ പേർഷ്യൻ സൈന്യത്തിന് അവിടം വിട്ടു പോകുകയല്ലാതെ വേറൊരു വഴിയും ഇല്ലാതെയായി. തന്നെയുമല്ല, പിന്നീട് എപ്പോഴെങ്കിലും ശത്രുക്കളുടെ ഭീഷണി ഉണ്ടാകുമ്പോൾ കർത്താവ് എഴുതിയ കത്ത് നിവർത്തിപ്പിടിച്ചുകൊണ്ട് പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ദൈവം ശത്രു സൈന്യത്തെ മടക്കി അയയ്ക്കുകയും ചെയ്തുപോരുന്നു. കൊട്ടാരത്തിനകത്തെ ജലപ്രവാഹം ഉദ്ഭവിച്ച സ്ഥലം

നേരത്തെ വെറുമൊരു സമതല ഭൂമിയായിരുന്നു. കൊട്ടാരം ഈ സമതല ഭൂമിയിൽ നിന്ന് കുറച്ച് ഉയർന്ന തലത്തിലും. ഇത് വളരെ വ്യക്തതയോടെ കാണുവാൻ പാകത്തിലായിരുന്നു. അന്ന് നിലവിലിരുന്ന രീതിയനുസരിച്ച് രാജകൊട്ടാരങ്ങൾ എപ്പോഴും കുറച്ചു ഉയർന്ന ഭാഗത്തായിരുന്നു നിൽക്കുന്നത്. എന്നാൽ ഈ ജലസ്രോതസ്സുകൾ രൂപപ്പെട്ടതിനുശേഷം അബ്ഗാർ രാജാവ് തന്റെ മകൻ മാഗ്നസിനുവേണ്ടി, ജലസ്രോതസ്സ് കൊട്ടാരത്തിനുള്ളിൽ ആയിരിക്കത്തക്കവണ്ണം ഈ കൊട്ടാരം പണിതീർത്തു. ഈ രാജകുമാരന്റെ പ്രതിമയാണ് നേരത്തെ കണ്ടത്. ഈ വിവരങ്ങൾ ഒക്കെ ഞങ്ങളെ പറഞ്ഞു മനസ്സിലാക്കിത്തന്ന ശേഷം ആ വിശുദ്ധനായ മെത്രാൻ എന്നോട് ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു, 'ഇനി നമുക്ക് യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ സന്ദേശവാഹകനായ അനന്യാസ് കത്തുമായി നഗരത്തിലേക്ക് പ്രവേശിച്ച വാതിൽക്കലേക്കു പോകാം.' ആ വാതിൽക്കൽ ഞങ്ങൾ എത്തിയപ്പോൾ മെത്രാൻ അവിടെനിന്ന് പ്രാർത്ഥിച്ചു; അതിനുശേഷം നമ്മുടെ കർത്താവ് അയച്ച കത്ത് ഞങ്ങൾക്ക് കേൾക്കുവാൻ പാകത്തിൽ വായിച്ചു. തുടർന്ന് അദ്ദേഹം ഞങ്ങളെ അനുഗ്രഹിക്കുകയും വീണ്ടും പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്തു. അദ്ദേഹം വീണ്ടും ഞങ്ങൾക്ക് ചില കാര്യങ്ങൾ കൂടി ഇതോട് ബന്ധപ്പെട്ട് പറഞ്ഞുതന്നു. അനന്യാസ് കർത്താവിന്റെ കത്തുമായി ഈ വാതിൽ വഴി നഗരത്തിൽ പ്രവേശിച്ചശേഷം അന്നുമുതൽ ഇന്നുവരെ ശുദ്ധിയില്ലാത്തവർ, വിലപിക്കുന്നവർ ഇങ്ങനെ ആരും ഈ വാതിലിലൂടെ കടക്കുവാൻ അനുവദിക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ല. അതുപോലെ മൃതശരീരവും ആ വാതിൽ വഴി കൊണ്ടുവരുവാൻ പാടില്ല. ഇതിനുശേഷം അബ്ഗാർ രാജാവിന്റെയും കുടുംബത്തിന്റെയും സ്മാരകം ഞങ്ങൾക്ക് പരിചയപ്പെടുത്തി. പൗരാണിക രീതിയിൽ പണികഴിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന ഈ സ്മാരകം അതിമനോഹരമാണ്. നേരത്തെ സമതലഭാഗത്തുനിന്ന് ഉയരത്തിൽ ആയിരുന്ന പഴയ കൊട്ടാരം ഞങ്ങൾക്ക് കാണുവാൻ സാധിച്ചു. കൂടാതെ മറ്റു ചില സ്ഥലങ്ങളും ഈ വന്യ മെത്രാൻ ഞങ്ങളെ കാണിച്ചു. അബ്ഗാർ നമ്മുടെ കർത്താവിന് അയച്ച കത്തും കർത്താവ് അതിനയച്ച മറുപടിയും ഈ വിശുദ്ധനായ മെത്രാന്റെ കൈകളിൽ നിന്ന് സ്വീകരിക്കുവാൻ എനിക്ക് സാധിച്ചത് എത്രയോ ആനന്ദകരമായ അനുഭവം ആയിരുന്നു. ഇവയുടെ പ്രതികൾ എന്റെ ഭവനത്തിൽ ഉണ്ടെങ്കിലും ഈ മെത്രാനിൽ നിന്ന് അവ സ്വീകരിക്കുവാൻ ഇടയായത് മറക്കുവാനാവില്ല. ഇത് സാധ്യമായിരുന്നില്ലായിരുന്നുവെങ്കിൽ ഞാൻ ഭവനത്തിൽ മടങ്ങിയെത്തുമ്പോൾ ഒരു നഷ്ടബോധം എന്നെ ബാധിക്കുമായിരുന്നു.

പ്രിയമുള്ളവരേ, ദൈവേഷ്ടമായാൽ ഞാനെന്റെ ഭവനത്തിൽ മടങ്ങിയെത്തട്ടെ; നിങ്ങൾക്കും ഈ കത്തുകൾ വായിക്കുവാൻ ദൈവം ഇടയാക്കട്ടെ.

(തുടരും)

അബ്ഗാർ രാജാവ്

മേൽപറഞ്ഞ ജലസ്രോതസിനെക്കുറിച്ച് വിശുദ്ധനായ ആ മെത്രാൻ ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു തന്നു: അബ്ഗാർ രാജാവ് നമ്മുടെ കർത്താവിന് കത്തെഴുതുകയും കർത്താവ് അതിനുള്ള മറുപടി സന്ദേശവാഹകനായ അനന്യാസ് വശം കൊടുത്തയയ്ക്കുകയും ചെയ്തുവല്ലോ. അതിനുശേഷം ഏതാനും വർഷങ്ങൾ കഴിഞ്ഞപ്പോൾ പേർഷ്യൻ സൈന്യം എഡേസയെ ആക്രമിക്കാൻ കോപ്പുകൂട്ടി. സൈന്യം കടന്നുവന്ന് നഗരം വളഞ്ഞു. അബ്ഗാർ രാജാവ് കർത്താവിന്റെ കത്ത് കയ്യിൽ ഉയർത്തിപ്പിടിച്ചുകൊണ്ട് നഗരവാതിൽക്കൽ നിന്ന് പരസ്യമായി ഇങ്ങനെ പ്രാർത്ഥിച്ചു, 'കർത്താവായ യേശുവേ, ശത്രുക്കൾ ഒരിക്കലും ഈ നഗരത്തിൽ പ്രവേശിക്കുകയില്ലായെന്ന് അവിടുന്ന് ഞങ്ങൾക്ക് വാക്ക് തന്നിട്ടുണ്ടല്ലോ. കർത്താവേ, ഇപ്പോൾ ഇതാ ഈ പേർഷ്യൻ സൈന്യം ഞങ്ങളെ ആക്രമിക്കാൻ ഒരുങ്ങി വന്നിരിക്കുന്നു.' കർത്താവിന്റെ കത്ത് ഉയർത്തിപ്പിടിച്ചുകൊണ്ട് രാജാവ് ഇങ്ങനെ പ്രാർത്ഥിച്ചു തീർന്നതായ ആ നിമിഷം നഗരത്തിനു പുറത്ത് അതിശക്തമായ കുരിശു വ്യാപിച്ചു. പേർഷ്യൻ സൈന്യം നഗരത്തോട് സമീപിച്ച് ഏതാണ്ട് മൂന്നു മൈൽ വരെ അടുത്ത് എത്തിയിരുന്നു. പെട്ടെന്നുണ്ടായ ഈ അന്ധകാരം കാരണം അവിടെ അവർക്ക് പാളയം അടിക്കാൻ സാധ്യമായില്ല. നഗരത്തെ ശരിയായി വളയുവാൻ അവരെക്കൊണ്ടായില്ല. വശം കെട്ടുപോയ പേർഷ്യൻ സൈന്യത്തിനു നഗരവാതിൽ കണ്ടുപിടിക്കുവാനും പറ്റിയില്ല. എങ്കിലും ഒരുവിയത്തിൽ അവർക്ക് അവിടെ പടയാളികളെ കൊണ്ട് കോട്ടപോലെ ഒരു പ്രതിരോധം സൃഷ്ടിക്കുവാൻ സാധിച്ചു. നഗരത്തിന് ഏതാണ്ട് മൂന്നു മൈൽ അകലെ ഈ വിയത്തിൽ മാസങ്ങളോളം കഴിയേണ്ടതായി വന്നു. അകത്തേക്ക് കയറുവാൻ യാതൊരു നിർവ്വാഹവും ഇല്ല എന്ന് ബോധ്യമായതോടെ നഗരത്തിൽ ഉള്ളവർക്ക് വെള്ളം തടയുവാനും അങ്ങനെ അവരെ ദാഹംകൊണ്ട് പരവശരാക്കി മരണത്തിലേക്ക് നയിക്കാമെന്നും പേർഷ്യൻ സൈന്യം കണക്കു കൂട്ടി. അന്ന്, എഡേസാ നഗരത്തിന്റെ പ്രാന്തപ്രദേശത്തുള്ള ഒരു കുനീൽ നിന്നായിരുന്നു നഗരത്തിലേക്കുള്ള ജലവിതരണം നടന്നിരുന്നത്. ഇത് മനസ്സിലാക്കിയ സൈന്യം ജലസ്രോതസിൽ നിന്നുള്ള പ്രവാഹത്തെ ദീശ തെറ്റിച്ചുവിടുവാൻ നിശ്ചയിച്ചു. അങ്ങനെ, നഗരത്തിനുള്ളിലുള്ളവർക്ക് ലഭ്യമാകേണ്ട വെള്ളം നഗരത്തിൽ കടക്കാതെ സൈന്യം തമ്പടിച്ചിരുന്ന ഭാഗത്തേക്ക് വഴിമാറ്റി. അങ്ങനെ വെള്ളത്തിന്റെ ദീശ മാറ്റിയെടുത്ത ആ നിമിഷം, ഇപ്പോൾ കൊട്ടാരത്തിൽ കണ്ട ജലപ്രവാഹം പൊട്ടിമുളച്ചു. ദൈവത്തിന്റെ അതിരറ്റ കൃപയാൽ ഈ ജലപ്രവാഹം ഇന്നും സജീവമായി നിലനിൽക്കുന്നു. നഗരവാസികൾക്കു യാതൊരുമുട്ടും കൂടാതെ സമൃദ്ധമായി



സഭാപിതാക്കന്മാർ

നമ്മുടെ പിതാക്കന്മാരുടെ വിശ്വാസം

ഡോ. പൗലോസ് മാർ ഗ്രീഗോറിയോസ്

ആമുഖം

ഈ ലഘു ഗ്രന്ഥം തയ്യാറാക്കിയത് ഒരു പ്രത്യേക ഉദ്ദേശ്യം മുൻനിർത്തിയാണ്. സർവകലാശാല വിദ്യാർത്ഥികളെയാണ് ഇത് പ്രാഥമികമായി ലക്ഷ്യമിടുന്നത്. പ്രത്യേകിച്ചും മാർ ഗ്രീഗോറിയോസ് ഓർത്തഡോക്സ് ക്രൈസ്തവ വിദ്യാർത്ഥി പ്രസ്ഥാന അംഗങ്ങളെ മനസിൽ കണ്ടുകൊണ്ട്. മറ്റു ഉളവർക്കും ഇത് വായിക്കുകയും പ്രയോജനപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യാം.

പൂർവപിതാക്കന്മാരെക്കുറിച്ച് ഒരു കൃത്യമായ ധാരണ കൂടാതെ ക്രിസ്തീയത എന്താണെന്ന് മനസ്സിലാക്കുക അത്ര കണ്ട് സാധ്യമല്ല. വിശുദ്ധ വേദപുസ്തകം തീർച്ചയായും പ്രാഥമിക പടിയാണ്, അത്യാവശ്യവുമാണ്; എന്നാൽ അതിൽത്തന്നെ പൂർണ്ണമാകുന്നുമില്ല. നമ്മുടെ പിതാക്കന്മാർ വിശ്വാസത്തിന്റെ മൂലകങ്ങൾ അവരുടെ ജീവിതത്തിൽ അലിയിച്ചുചേർത്തവരാണ്. അവർ പഠിപ്പിച്ചതത്രയും അവയുടെ അടിസ്ഥാന പ്രമാണങ്ങൾ ആയിരുന്നു. അവയെ ആഴത്തിൽ പരിചയപ്പെടാതെയോ, അവയുടെ പരമ്പരാഗത മൂല്യങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കാതെയോ വി. വേദപുസ്തക സത്യങ്ങൾ അപഗ്രഥിക്കുക എളുപ്പമായ ഒരു സംഗതിയാവില്ല. വി. വേദപുസ്തകം, ആരാധനക്രമങ്ങൾ, പരിശുദ്ധ പിതാക്കന്മാർ - ഇവ ഒരു കൂട്ടായ്മയാണ്. ഇവയിൽ ഒന്നിനെ മാറ്റിനിർത്തിക്കൊണ്ട് മറ്റൊന്നിനെ മനസ്സിലാക്കാൻ സാധ്യമല്ല.

ഈ ചെറിയ പുസ്തകംകൊണ്ട് ഉദ്ദേശിക്കുന്നത് പരിശുദ്ധ പിതാക്കന്മാരെക്കുറിച്ച് ഒരു താല്പര്യം, ചെറിയതോതിലേക്കിലും ജനിപ്പിക്കുക എന്നുമാത്രമാണ്. ഇത് വായിക്കുന്ന വിദ്യാർത്ഥികൾ അവരിൽ ഈ താല്പര്യം രൂഢമുലമാകുന്ന മുറയ്ക്ക് കൂടുതൽ ആഴത്തിൽ പഠനം നടത്തേണ്ടതായി വരും.

പരിശുദ്ധ പിതാക്കന്മാരിൽ പ്രകടമാകുന്ന ത്രിവിധ പ്രകൃതങ്ങളെ ഇങ്ങനെ സംക്ഷേപിക്കാം: ഒന്ന്, തീക്ഷ്ണമായ പ്രാർത്ഥനാ ജീവിതവും ആരാധനാസംസ്കാരവും ഉപവാസശീലവും സംയോജിപ്പിച്ചുള്ള ധന്യജീവിതം; രണ്ട്, ആഴവും പരപ്പും ഉള്ള ഭൗതിക വിജ്ഞാനത്തോട് ദൈവിക പരിജ്ഞാനത്തെ സമന്വയിപ്പിച്ചുള്ള അനുഭവം; മൂന്ന്, ദരിദ്രരോടും കഷ്ടതയിൽ ആയിരിക്കുന്നവരോടും സഹാനുഭൂതിയുള്ളതും അവരെ ആവശ്യാനുസരണം സഹായിക്കുവാനും ശുശ്രൂഷിക്കുവാനും ഉള്ള ഉദാത്തമായ താല്പര്യം.

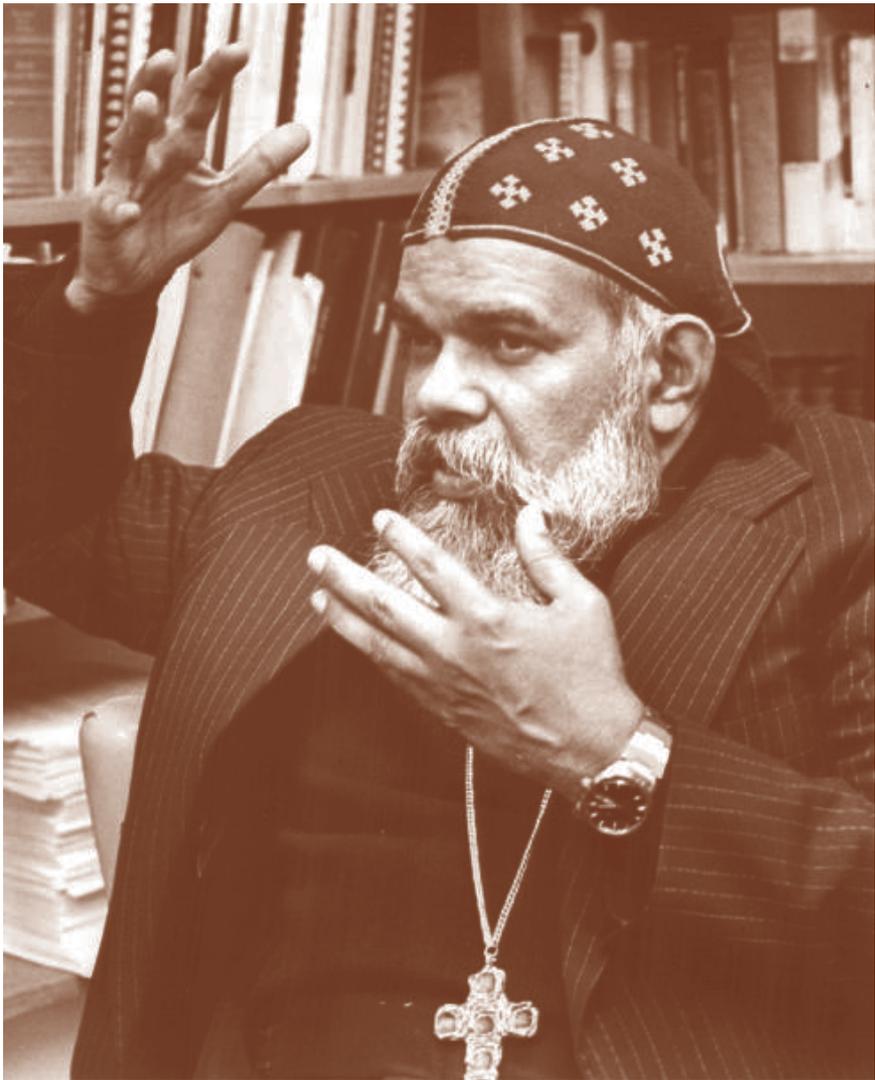
ഇന്നത്തെ ലോകജീവിതത്തിലും സഭാജീവിതത്തിലും ഈദ്യുശ ത്രിവിധ പ്രകൃതങ്ങളുടെ സമ്മിളിത ഭാവം അനിവാര്യമാണ് എന്നതിന് സംശയമൊന്നും വേണ്ട. എങ്കിൽ മാത്രമേ മനുഷ്യരാശിയുടെ മുന്പോട്ടുള്ള പ്രയാണം സുഗമമാകുകയുള്ളൂ. കഴിഞ്ഞ കാലത്ത് ജീവിച്ചിരുന്ന ഈ ആത്മീയ മഹാമേരുകളുടെ വ്യക്തിത്വവും ജീവിതവും ചിന്താസരണികളും പരിചിതമാകുവാൻ നമ്മുടെ കോളജ് വിദ്യാർത്ഥികൾക്ക് അവസരം ഉണ്ടാകേണ്ടത് ആവശ്യമുള്ള ഒരു സംഗതി തന്നെയാണ്.

ദൈവേച്ഛ അനുകൂലമാകുന്നുവെങ്കിൽ ഇതേപോലെയുള്ള ലഘു പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ തുടർന്നും ഉണ്ടാവണം എന്ന് ആഗ്രഹിക്കുന്നു.

ഈയൊരു ചെറിയ പുസ്തകം വൈജ്ഞാനിക പ്രതിഭ നിറഞ്ഞു തുളുമ്പുന്നതോ, ഉയർന്ന സാഹിത്യമൂല്യം നിറഞ്ഞു കവിയുന്നതോ ആയ തരത്തിൽ രചിക്കപ്പെട്ട ഒന്നല്ല. സഭാപിതാക്കന്മാരെക്കുറിച്ചുള്ള ഒന്നോ രണ്ടോ തെറ്റായ ധാരണകൾ ഈ ഗ്രന്ഥപാരായണത്താൽ തിരുത്തപ്പെട്ടുവെങ്കിൽ ഗ്രന്ഥകർത്താവ് എന്ന നിലയിൽ ബലഹീനനായ ഞാൻ തൃപ്തനായിരിക്കും.

ഫാ. പോൾ വർഗീസ്

കോട്ടയം, കേരളം
ദനഹാപ്പെരുനാൾ 1969



ഡോ. പൗലോസ് മാർ ഗ്രീഗോറിയോസ്
1969-ൽ രചിച്ച *The Faith of Our Fathers* എന്ന പ്രശസ്ത ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ മലയാള പരിഭാഷ.
തർജ്ജ: ജോർജ്ജ് ജോസഫ് ഇഞ്ചിക്കാട്ടിൽ

1

സഭാപിതാക്കന്മാർ

1. ആരാണു് സഭാപിതാക്കന്മാർ?

ഈ പദപ്രയോഗത്തിന് ഓർത്തഡോക്സ് പാരമ്പര്യത്തിൽ കൃത്യമായി ഒരു നിർവചനം ഇല്ല. പൊതുവെ ഈ പദം ഉദ്ദേശിക്കുന്നത് സഭയിലെ പ്രമുഖരായ മല്പാന്മാരെയും വിശുദ്ധരായ നേതാക്കന്മാരെയും ആണെന്ന് പറയാം.

ഉചിതമായ അവസരങ്ങളിൽ മാർപാപ്പാ, റോമൻ കത്തോലിക്കാസഭയിൽ അവരുടെ പ്രഗത്ഭരായ സഭാനേതാക്കൾക്ക് 'സഭയുടെ മല്പാൻ' എന്ന സ്ഥാനം നൽകി ആദരിക്കുന്ന രീതിയുണ്ട്. അവർക്ക് ഇരുപതിലധികം 'സഭാ മല്പാന്മാർ'



ഉണ്ട്. റോമൻ കത്തോലിക്കാ സഭയുടെ നാല് പ്രധാന മല്പാതാർ മഹാനായ ഗ്രിഗറി, അബ്രഹാം, അഗസ്റ്റിൻ, ജെറോം എന്നിവരാണ്.

നമ്മൾ പിന്തുടർന്നുപോരുന്ന ആകമാന സഭാ പാരമ്പര്യം അനുസരിച്ച് ഇപ്പറഞ്ഞവരെ സഭയുടെ ഔദ്യോഗിക മല്പാതാരായി കരുതുന്നില്ല. കത്തോലിക്കാ, പ്രൊട്ടസ്റ്റന്റ് പാരമ്പര്യങ്ങളിൽ കടന്നുകൂടിയിട്ടുള്ള ഒട്ടുമിക്ക അബദ്ധങ്ങളുടെയും ഉറവിടം ഈ പിതാക്കന്മാരാണ്.

അതേസമയം, സമീപകാലത്ത് അവർ മല്പാതാരായി അംഗീകരിച്ചിരിക്കുന്ന ചില പിതാക്കന്മാർ, നമ്മുടെ പാരമ്പര്യങ്ങൾക്ക് രൂപവും ഭാവവും നൽകി പരിപോഷിപ്പിച്ചുപോന്നവരാണ്. ഇതിന് ഏറ്റവും മികച്ച ഉദാഹരണം 1920-ൽ മാർപാപ്പാ പരിശുദ്ധ അപ്രേം പിതാവിന് 'സഭയുടെ മല്പാൻ' പദവി നൽകി എന്നതു തന്നെയാണ്. ഈ പിതാവ് സഭയുടെ പൗരസ്ത്യ പാരമ്പര്യത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം, ഗ്രീക്ക് പാരമ്പര്യമായാലും, ഗ്രീക്ക് ഇതര പാരമ്പര്യമായാലും, ഒരു അതികായൻ തന്നെ ആയിരുന്നു. അപ്രേം പിതാവിന് ഇത്തരമൊരു സ്ഥാനം നൽകി ആദരിക്കുവാൻ മാർപാപ്പാ തയ്യാറായതിനു പിന്നിൽ ഒരു കാരണം ഉണ്ടായിരുന്നു; പരിശുദ്ധ കന്യകമറിയാമിനെക്കുറിച്ചുള്ള ചില വിശ്വാസസംഹിതകൾക്ക് ആധികാരികതയുളവാക്കുവാൻ ഈ പിതാവിനെ ഉപയോഗിക്കുക എന്നതായിരുന്നു അത്. ഔദ്യോഗികമായി അവയെ പ്രഖ്യാപിക്കേണ്ടത് റോമൻ കത്തോലിക്കാസഭയ്ക്ക് ആവശ്യമായി തോന്നിയതായിരുന്നു ഇതിനു കാരണം. അപ്രേം പിതാവിന്റെ പദ്യരചനകളിൽ പരിശുദ്ധ മാതാവ് കളങ്കരഹിത എന്ന പ്രയോഗം 'അമലോത്സവ സിദ്ധാന്തത്തെ സാധൂകരിക്കാൻ സഹായകരമായേക്കുമെന്ന് അവർ കരുതി.

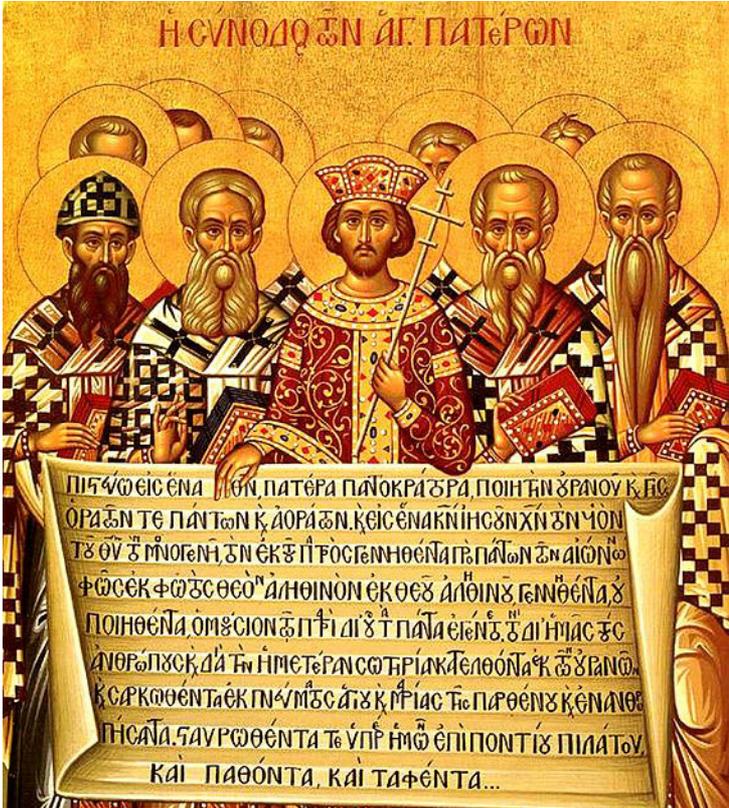
പൗരസ്ത്യ പാരമ്പര്യത്തിൽ ഒരിക്കലും ഒരു പുരാതന പിതാവിനെ ആവശ്യങ്ങൾക്ക് അനുരൂപമായി ഉയർന്ന പദവിയിൽ കാനോനികമായി സ്ഥാനം നൽകുന്ന രീതി ഇല്ല. മറിച്ച് സഭാപാരമ്പര്യത്തിന്റെ ഐക്യ രൂപത്തിന് അനുയോജ്യമായി മാത്രമാണ് ഒരു പിതാവിനെ കാനോനികമായി ക്രൈസ്തവ വിശ്വാസ സത്യത്തിന്റെ ആധികാരിക വഴികാട്ടിയായി കണക്കാക്കുന്നത്.

റോമൻ സഭ പിതാക്കന്മാരായി കണക്കാക്കുന്ന ചിലരെങ്കിലും പൗരസ്ത്യ സഭയുടെ ആഗോള പാരമ്പര്യപ്രകാരം വേദവിപരീതികളായി കണക്കാക്കപ്പെട്ടവരാണ്.

ഉദാഹരണത്തിന് ഒറിഗൺ ഒരു വലിയ പണ്ഡിതനായിരുന്നു. മൂന്നാം ശതകത്തിൽ അദ്ദേഹം പ്രസിദ്ധമായ അലക്സാണ്ട്രിയയിലെ വേദശാസ്ത്ര വിദ്യാലയത്തിന്റെ തലവനായിരുന്നു. അസാമാന്യമായ ബുദ്ധിരാക്ഷസൻ എന്ന് വിശേഷിപ്പിക്കപ്പെടാവുന്ന ഒറിഗൻ മുഖാധിരത്തോളം ഗ്രന്ഥങ്ങൾ രചിച്ചിട്ടുണ്ട് എന്നാണ് കരുതപ്പെടുന്നത്. ഒരു മികച്ച വേദപുസ്തക പണ്ഡിതൻ കൂടിയായിരുന്നു ഈ പിതാവ്. പക്ഷേ, വേദപുസ്തക സത്യങ്ങളെ അദ്ദേഹം തികച്ചും സ്വതന്ത്രമായ ദൃഷ്ടാന്തി കരണങ്ങൾ ഉപയോഗിച്ച് വ്യാഖ്യാനിച്ചിരുന്നു. തത്ത്വചിന്താധിഷ്ഠിതമായ ഊഹാപോഹങ്ങളും ഇത്തരം വ്യാഖ്യാനങ്ങൾക്ക് അദ്ദേഹം സമൃദ്ധമായി ഉപയോഗിച്ചു. ഇത്തരം വ്യാഖ്യാനങ്ങൾ നിരവധി തെറ്റായ വിശദീകരണങ്ങളിൽ ഒറിഗനെ കൊണ്ടെത്തിച്ചു. അദ്ദേഹം പുനർജന്മത്തിൽ വിശ്വസിച്ചിരുന്നു എന്നാണ് പറയപ്പെടുന്നത്. എല്ലാ ആത്മാക്കളുടെയും മുൻനിർണ്ണയവും അദ്ദേഹത്തിന്റെ വിശ്വാസത്തിന്റെ ഭാഗമായിരുന്നു. എ.ഡി. 245-ൽ ഒറിഗൻ നിര്യാതനായി.

എ.ഡി. 400-ൽ അലക്സാണ്ട്രിയയിലെ സഭ ഒറിഗനെ വേദവിപരീതിയായി പ്രഖ്യാപിച്ചു. അലക്സാണ്ട്രിയൻ സഭയുടെ ഈ തീരുമാനത്തോട് റോമാ സഭയും സുറിയാനി സഭയും യോജിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു.

(ഈയൊരു സാഹചര്യത്തിലും സഭാ പാരമ്പര്യത്തിലെ പ്രമുഖരായ പല പിതാക്കന്മാരും ഒറിഗനെ ഏറ്റവും ഉന്നതമായ പദവിയിൽ തന്നെ കണ്ടിരുന്നു എന്ന കാര്യം മറന്നുപോകരുത്. വിശുദ്ധ ഗ്രിഗറി തൗമർത്തർഗസ്, അലക്സാണ്ട്രിയയിലെ ദീവനാസിയോസ്, വിശുദ്ധ ബസേലിയോസ്, നാസിയാൻസസിലെ വിശുദ്ധ ഗ്രീഗോറിയോസ്, നിസ്സായിലെ വിശുദ്ധ ഗ്രീഗോറിയോസ്, വിശുദ്ധ ദിദിമോസ് എന്നിവരെപ്പോലെ ഒട്ടുവളരെ പിതാക്കന്മാർ ഒറിഗന്റെ ബൗദ്ധികതയെയും വിശുദ്ധിയെയും വളരെയധികം പ്രശംസിച്ചിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഓർത്തഡോക്സിയെ വിശുദ്ധ അത്താനാസിയോസ് ശക്തമായി പിന്തുണച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇങ്ങനെയൊക്കെയൊന്നെങ്കിലും അദ്ദേഹത്തിന്റെ നിഗമനങ്ങൾ പഠന വിധേയമാക്കുമ്പോൾ നമ്മൾ വളരെ സൂക്ഷ്മത പാലിക്കേണ്ടതായുണ്ട്. ഒറിഗൻ പഠിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള കാര്യങ്ങളിൽ നല്ലത്



നിഖ്യാ പിതാക്കന്മാർ

എന്ന് കരുതപ്പെടുന്ന സകലവും കപ്പദോക്യൻ പിതാക്കന്മാരുടെയും വിശുദ്ധ അത്താനാസിയോസിന്റെയും പഠിപ്പിക്കലുകളിൽ കാണാനുണ്ട് താനും. ഒറിഗൻ എന്ന ബൗദ്ധിക വടവ്യക്ഷത്തിന്റെ എല്ലാ നല്ല അംശങ്ങളും കപ്പദോക്യൻ പിതാക്കന്മാരുടെയും വിശുദ്ധ അത്താനാസിയോസിന്റെയും പാഠങ്ങളോട് ചേർത്ത് മനസ്സിലാക്കുന്നതാണ് സുരക്ഷിതം.)

ഒന്നര ശതകങ്ങൾക്കുശേഷം എ.ഡി. 553-ലെ കൂസ്തന്തീനോപോലീസിലെ കൗൺസിലിൽ ഗ്രീക്ക് സഭ ഒറിഗനെ ശപിച്ചു തള്ളി. മാർപാപ്പാ ഈ നിശ്ചയത്തെ പിന്തുടരുകയും ചെയ്തിരുന്നു.

കാര്യങ്ങൾ ഇങ്ങനെയൊക്കെയൊന്നെങ്കിലും ആംഗ്ലിക്കൻ സഭയും റോമൻ കത്തോലിക്കാ സഭയും ചില സിദ്ധാന്തങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം അവസാന വാക്കായി ഒറിഗനെത്തന്നെ കാണുന്നുണ്ട്.

ഇതേപോലെ തന്നെ ചോദ്യം ചെയ്യപ്പെടേണ്ട ഒരു പിതാവാണ് ഉത്തര ആഫ്രിക്കൻ നിയമപണ്ഡിതൻ കൂടിയായ തെർത്തുല്യൻ (എ.ഡി. 160- 220). പരിശുദ്ധ ത്രിത്വം, മർത്യീകരണം എന്നിവയെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം അഗസ്റ്റിന്റെയൊപ്പം തെർത്തുല്യനെയും അവസാന വാക്കായി കരുതുന്നവരുണ്ട്. എന്നാൽ ആകമാന സഭാപാരമ്പര്യം ഇവരുടെ പഠിപ്പിക്കലുകളെ അംഗീകരിക്കുന്നില്ല. പാശ്ചാത്യ പാരമ്പര്യത്തിലെ നിയമാധിഷ്ഠിത, വ്യക്ത്യാധിഷ്ഠിത സിദ്ധാന്തങ്ങളിൽ പ്രകടമാകുന്ന പല തെറ്റായ നിഗമനങ്ങളുടെയും സ്രോതസ്സ് ഈ പിതാക്കന്മാരാണ് എന്നതിനാൽ പൗരസ്ത്യ സഭാപാരമ്പര്യം സഭയുടെ വിശ്വാസ സംബന്ധിയായ പഠനങ്ങൾക്ക് ഇവരെ ഉപയോഗിക്കാറില്ല എന്നതാണ് വാസ്തവം.

അപ്പോൾ 'ആരാണ് സഭാപിതാക്കന്മാർ' എന്ന ചോദ്യത്തിന് ഉത്തരം കണ്ടെത്തുക അത്ര എളുപ്പമല്ല. അതെന്നായാലും ശരി, ഈ അദ്ധ്യായം അവസാനിക്കുമ്പോഴേക്കും ഒരു ലഘുശേഖരമെങ്കിലും വായനക്കാർക്ക് തരുവാൻ സാധിക്കുമെന്ന് വിചാരിക്കുകയാണ്.

2. 'പിതാവ്' എന്ന പദം എങ്ങനെ ഉദ്ഭവിച്ചു?

പ്രൊട്ടസ്റ്റന്റ് പാരമ്പര്യം, പൊതുവെ സഭയുടെ മല്പാതാരെ 'പിതാവ്' എന്നു വിളിക്കുന്ന രീതിയോട് ശക്തമായ എതിർപ്പ് പ്രകടിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. സഭയിലെ പുരോഹിതരെ 'പിതാവ്' എന്നു വിളിക്കുന്നതിനോടും അവർക്ക് യോജിപ്പില്ല. അവർ 'പിതാവ്' എന്ന പദം ഉപയോഗിക്കുന്നത് സ്വർഗസ്ഥനായ പിതാവിനെ സംബോധന ചെയ്യുവാനോ ഒരുവന്റെ ഭൗമിക പിതാവിനെ സംബോധന ചെയ്യുവാനോ മാത്രമാണ്.



എന്നാൽ ഇത് അത്ര കണ്ട് ശരിയല്ല താനും. ഏറ്റവും തീവ്ര സ്വഭാവം പ്രകടമാക്കുന്ന അമേരിക്കൻ പ്രൊട്ടസ്റ്റന്റ് സഭ പോലും 'തീർത്ഥാടക പിതാക്കന്മാർ', 'സ്ഥാപക പിതാക്കന്മാർ' ഇത്യാദി പദപ്രയോഗങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കുന്നുണ്ട്. ഇതിൽ ആദ്യത്തെ പ്രയോഗം 18-ാം ശതകം മുതലേക്കിലും പ്രാബല്യത്തിലുണ്ട്; 'മെയ് ഫ്ളവർ' എന്ന കപ്പലിൽ യൂറോപ്പിൽ നിന്ന് ഒരു സംഘം 'തീർത്ഥാടകർ' 1620-ൽ അമേരിക്കയിൽ എത്തുകയും മസാച്ചുസെറ്റ്സിൽ പ്ലൈമൗത്ത് കോളനിക്ക് രൂപംകൊടുക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു. ഇവരെ 'തീർത്ഥാടക പിതാക്കന്മാർ' എന്ന് വിളിച്ചു.

ക്രൈസ്തവസഭയുടെ ആദിമ ചരിത്രം മുതൽ 'പിതാവ്' എന്ന പദം മെത്രാന്മാരെ സൂചിപ്പിക്കുന്നതിന് ഉപയോഗിച്ചിരുന്നു. 'പാപ്പ' എന്ന വാക്കിനർത്ഥം 'പിതാവ്' എന്നു തന്നെയാണ്. മെത്രാന്മാർക്കെല്ലാം ഈ പദം വ്യാപകമായി ഉപയോഗിക്കുന്ന രീതിയായിരുന്നു ഉണ്ടായിരുന്നത്. അറബിയിൽ 'പാപ്പാ' എന്ന പദം 'ബാബ' എന്ന് രൂപഭേദം പ്രാപിച്ചു. ഇതിൽ നിന്നാണ് സുറിയാനി പാരമ്പര്യത്തിൽ 'ബാവ' എന്ന വാക്ക് ഉണ്ടായത്. 'സ്വർഗസ്ഥനായ പിതാവേ' എന്ന പ്രാർത്ഥന 'ആകാശത്തിലുള്ള ഞങ്ങളുടെ ബാവ' എന്നും നമ്മൾ ചൊല്ലാറുണ്ട്. അതുപോലെതന്നെ പാത്രിയർക്കീസിനെ പാത്രിയർക്കീസ് ബാവായെന്നും കാതോലിക്കോസിനെ കാതോലിക്കാബാവ എന്നും നമ്മൾ പറയുന്നത് ഈ പശ്ചാത്തലത്തിൽ വേണം മനസ്സിലാക്കുവാൻ.

പുരാതനകാലം മുതൽ ആശ്രമാധിപന്മാരെ 'പിതാവ്' എന്നായിരുന്നു വിളിച്ചുപോന്നിരുന്നത്. ആശ്രമവാസികളായ സന്യാസിമാർ ആശ്രമാധിപനെ റീസ് ദയറൊ അഥവാ മെത്രാൻ, ആത്മീയ പിതാവ്, അധിപൻ എന്നൊക്കെയുള്ള അർത്ഥത്തിലായിരുന്നു കണ്ടിരുന്നത്. 'ആബട്ട്' എന്ന് ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷയിലെ പദത്തിനർത്ഥം 'പിതാവ്' എന്നു തന്നെയാണ്.

19-ാം ശതകത്തിൽ മാത്രമാണ് സാധാരണ പുരോഹിതർക്ക് ഈ പേര് കിട്ടിയത്, അത് ഇംഗ്ലണ്ടിൽ നിന്നും വന്നെത്തിയതാണ്. യൂറോപ്പിന്റെ മറ്റു ഭാഗങ്ങളിലും പൗരസ്ത്യ ദേശങ്ങളിലും സന്യാസിമാർ ആത്മീയ തല കൗൺസിലിംഗ് നടത്തുവാൻ പരിശീലനം സിദ്ധിച്ചവരായിരുന്നു. അവർ കുമ്പസാരം കേൾക്കാൻ പ്രാഗത്ഭ്യം ആർജ്ജിച്ചവരും ആയിരുന്നു. അത്തരം സാഹചര്യത്തിൽ സന്യാസിമാർ 'കുമ്പസാര പിതാക്കന്മാർ' എന്നും 'ആത്മീയ പിതാക്കന്മാർ' എന്നും വിളിക്കപ്പെടുന്നത് സാധാരണ രീതിയായി.

പിൽക്കാലത്ത് എല്ലാ പുരോഹിതരും കുമ്പസാരം കേൾക്കുന്ന രീതി സംജാതമായി. അങ്ങനെ ആദ്യമായി അയർലന്റിൽ പുരോഹിതർ എല്ലാം തന്നെ 'പിതാവ്' എന്ന സംജ്ഞയിൽ അറിയപ്പെട്ടു തുടങ്ങി. ക്രമേണ 19-ാം ശതകത്തിന്റെ ഉത്തരാർദ്ധത്തോടെ ഈ രീതി ഇംഗ്ലണ്ടിലും വ്യാപകമായി. ആംഗ്ലിക്കൻ കത്തോലിക്കരിൽ നിന്നാകണം, കേരളത്തിൽ ഈ സമ്പ്രദായം പ്രാബല്യത്തിൽ വന്നത്.

അതേസമയം കുറച്ചൊരു നിയന്ത്രിത അർത്ഥത്തിൽ നാലാം ശതകം മുതൽ എങ്കിലും സഭയിലെ പ്രഗത്ഭരായ മല്പാന്മാർ 'പിതാവ്' എന്ന് അറിയപ്പെട്ടിരുന്നു. ആദ്യത്തെ ആകമാന സുന്നഹദോസ് സമ്മേളിച്ചത് നിഖ്യായിൽ ആയിരുന്നല്ലോ. ഇതിൽ സംബന്ധിച്ച 318 മെത്രാന്മാരെ അവരുടെ പിൻഗാമികൾ 'നിഖ്യാ പിതാക്കന്മാർ' എന്ന് വിളിച്ചുപോന്നു. '318 പിതാക്കന്മാർ' എന്ന മറ്റൊരു പേരിലും ഇവർ അറിയപ്പെട്ടുപോന്നു. സഭയുടെ ആധികാരിക പ്രമാണങ്ങളുടെ അവസാന വാക്ക് എന്ന അർത്ഥത്തിൽ കൂടിയൊക്കണം ഈ പേര് അവരിൽ ഉറച്ചത്.

പിന്നീട്, നാലാം ശതകത്തിൽ തന്നെ, വിശുദ്ധ ബസേലിയോസ്, നാസിയാൻസിലെ വിശുദ്ധ ഗ്രിഗോറിയോസ് എന്നിവർ വേദവിപരീതികളുമായുള്ള വൈരുദ്ധ്യങ്ങൾക്ക് തടയിടുവാൻ സഭയുടെ വിശ്വാസാധിഷ്ഠിത പ്രമാണങ്ങളുടെ വാസ്തവീകരണത്തിന് അടിവരയിടുവാനായി മറ്റു 'പിതാക്കന്മാരുടെ വാക്കുകൾ ഉപയോഗിച്ചിരുന്നു. കൽക്കദുൻ സുന്നഹദോസുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് 'പിതാക്കന്മാരുടെ വിശ്വാസം' എന്ന ഒരു വാഗ് പ്രയോഗം സത്യവിശ്വാസത്തിന്റെ പര്യായപദം ആയി അംഗീകരിച്ചു. അവിടെ, രണ്ടു കക്ഷികളും അവരവരുടെ വാദഗതികൾക്ക് ശക്തി പകരുവാൻ വിശുദ്ധ കുറിലോസിന്റെ നിലപാടുകളെയാണ് ആശ്രയിച്ചത്.

3. അവസാനത്തെ പിതാവ് ആരായിരുന്നു?

ഉത്തരം കിട്ടുവാൻ പ്രയാസമുള്ള ഒരു ചോദ്യം തന്നെയാണിത്. റോമൻ

കത്തോലിക്കാ സഭ പിതാക്കന്മാരെ നിർവചിക്കുന്നത് നാലു മാനദണ്ഡങ്ങൾ ആധാരമാക്കിയാണ്: വിശ്വാസ സംഹിതകളുടെ ആധികാരികത, ജീവിത വിശുദ്ധി, സഭയുടെ അംഗീകാരം, പാരമ്പര്യം.

റോമൻ കത്തോലിക്കാ സഭയിൽ പിതാക്കന്മാരുടെ ഒരു നീണ്ട നിര തന്നെയുണ്ട്. സെവിലയിലെ ഇസഡോർ (മരണം 636-ൽ) ആയിരുന്നു പടിഞ്ഞാറൻ പാരമ്പര്യത്തിലെ അവരുടെ അവസാനത്തെ പിതാവ്; കിഴക്കൻ പാരമ്പര്യത്തിൽ ദമാസ്ക്കസിലെ യൂഹാനോനും (മരണം 749-ൽ). ഗ്രീക്ക് സഭയും പിതാക്കന്മാരുടെ കാലം ഏഴ് സുന്നഹദോസുകളിൽ അവസാനത്തേതോടുകൂടി (787) പൂർത്തിയാക്കിയിരിക്കുന്നു; അതായത് ദമാസ്ക്കസിലെ യൂഹാനോനോടു കൂടി.

നമ്മുടെ സഭാപാരമ്പര്യം ആധാരമാക്കി നോക്കുമ്പോൾ കുറച്ചുകൂടി നേരത്തെ പിതാക്കന്മാരുടെ കാലത്തിനു സമാപ്തിയാകുന്നു എന്ന് വേണം മനസ്സിലാക്കുവാൻ. വിശുദ്ധ കുർബാനാഘോഷവേളയിലെ മദ്ധ്യസ്ഥ പ്രാർത്ഥനകളായ തുബ്-ദേൻ ആണ് ഈയൊരു നിഗമനത്തിലേക്ക് നമ്മെ കൊണ്ടെത്തിക്കുന്നത്. അഞ്ചാമത്തെ തുബ്-ദേനിൽ അവസാനമായി പറയുന്ന രണ്ടു പേരുകൾ 708-ൽ നിര്യാതനായ എഡേസയിലെ യാക്കോബും 700-ൽ നിര്യാതനായ നിനേവയിലെ ഇസ്ഹാക്കുമാണ്.

അതേനായാലും ശരി, പിതാക്കന്മാരുടെ നിര ഇതോടെ പര്യവസാനിക്കണം എന്നു പറയുവാൻ വിശേഷിച്ച് കാരണം ഒന്നുമില്ല. പിതാക്കന്മാരുടെ കാലം ഇപ്പോഴും അവസാനിക്കാതെ തുറന്നു തന്നെയിരിക്കത്തക്കവണ്ണം ഒരു സമ്പ്രദായം നമുക്ക് പിന്തുടരാവുന്നതേയുള്ളൂ.

4. പിതാക്കന്മാർ നാലു വിഭാഗം

പിതാക്കന്മാരെക്കുറിച്ചുള്ള പഠനത്തിന്റെ സൗകര്യാർത്ഥം അവരെ നാല് ഗണങ്ങളായി നമുക്ക് തരംതിരിക്കാം.

1. അപ്പോസ്തോലിക പിതാക്കന്മാരും നിഖ്യാ സുന്നഹദോസിന് മുമ്പുള്ള പിതാക്കന്മാരും.
2. മൂന്ന് സാർവത്രിക സുന്നഹദോസുകളിലെ പിതാക്കന്മാർ.
3. സാർവത്രിക സുന്നഹദോസുകൾക്കു ശേഷമുള്ള പിതാക്കന്മാർ.
4. സന്യാസ പിതാക്കന്മാർ.

അന്ത്യോഖ്യായിലെ ഇഗ്നാത്തിയോസ്, റോമിലെ ക്ലീമിസ്, സ്മിർണയിലെ പോളിക്കർപ്പോസ് മുതലായവരാണ് അപ്പോസ്തോലിക പിതാക്കന്മാർ. ഇവർ അപ്പോസ്തോലന്മാരുടെ നേർ ശിഷ്യന്മാരായിരുന്നു.

ഇവർക്ക് പുറമെയുള്ള നിഖ്യാ സുന്നഹദോസിന് മുമ്പുള്ള പിതാക്കന്മാരുടെ കൂട്ടത്തിൽ രണ്ടും മൂന്നും ശതകങ്ങളിൽ ജീവിച്ചിരുന്ന അലക്സാണ്ട്രിയയിലെ ക്ലീമിസ്, ലിയോൺസിലെ ഐറേനിയോസ് മുതലായ പിതാക്കന്മാരെ ഉൾപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

മൂന്ന് സാർവത്രിക സുന്നഹദോസുകളിലെ പിതാക്കന്മാർ എന്ന് പറയുമ്പോൾ നിഖ്യാ (325), എഫേസോസ് (381), കൂസ്തന്തീനോപോലീസ് (431) സുന്നഹദോസുകളിൽ സംബന്ധിച്ചിരുന്ന പിതാക്കന്മാരെ മാത്രമല്ല, 300-450 കാലഘട്ടത്തിൽ ജീവിച്ചിരുന്ന വിശ്വാസികളെ പഠിപ്പിച്ചു പോന്നിരുന്ന എല്ലാ പിതാക്കന്മാരെയും, അവർ ഈ സുന്നഹദോസുകളിൽ സംബന്ധിച്ചിരുന്നില്ലെങ്കിൽ തന്നെയും ചേർത്തിട്ടുണ്ട്.

സാർവത്രിക സുന്നഹദോസുകൾക്കു ശേഷമുള്ള പിതാക്കന്മാരുടെ നിരയിൽ സത്യവിശ്വാസത്തിൽ അടിയുറച്ചു നിന്ന സാർവത്രിക സഭാ മല്പാന്മാരെയാണ് അർത്ഥമാക്കുന്നത്. ഇവർക്ക് പുറമെ, ഗ്രീക്ക്, ലാറ്റിൻ പാരമ്പര്യത്തിൽപ്പെട്ട ഏതാനും പിതാക്കന്മാരുണ്ട്; എന്നാൽ അവരുടെ ആധികാരികത നമുക്ക് അത്ര കണ്ട് സ്വീകാര്യമല്ല. മാക്സിമസ് ദ് കൺഫസർ, ദമാസ്ക്കസിലെ യൂഹാനോൻ എന്നിവരും കുറെക്കൂടെ വൈകിടന്ന ഗ്രിഗറി പലാമസും ഉദാഹരണങ്ങൾ.

സന്യാസ പിതാക്കന്മാരുടെ ഗണത്തിൽ കണക്കാക്കപ്പെടുന്നത് സഭയുടെ സന്യാസ പാരമ്പര്യത്തിന് അടിത്തറ പാകിയ വിശുദ്ധ അന്തോണിയോസ്, വിശുദ്ധ പക്കോമിയോസ്, വിശുദ്ധ മക്കാറിയോസ്, വിശുദ്ധ ശൈമവുൻ ദെസ്തുനി, വിശുദ്ധ അപ്രോ മുതലായ പിതാക്കന്മാരെയാണ്.

(തുടരും)



സമകാലികം

അയൽക്കാരനെ കരുതുക (Caring for my Neighbour)

ഫാ. ഡോ. കെ. എം. ജോർജ്

അയൽക്കാരനെ കരുതുന്നതിനെപ്പറ്റിയുള്ള ലോകത്തിലെ ഏറ്റവും പ്രശസ്തമായ കഥ നമുക്കെല്ലാം പരിചിതമാണ്. “ആരാണു് എന്റെ അയൽക്കാരൻ?” എന്ന ചോദ്യത്തിന് യേശുക്രിസ്തു നൽകിയ ഉത്തരമാണ് പ്രസിദ്ധമായ ആ കഥ - നല്ല ശമരിയാക്കാരന്റെ കഥ (ലൂക്കോസ് 10). യഹൂദന്മാരുടെ മതനിയമത്തിൽ പണ്ഡിതനായ ഒരു മാന്യനാണ് ക്രിസ്തുവിനോട് ചോദിച്ചത്: “നിത്യജീവൻ നേടാൻ ഞാൻ എന്തു ചെയ്യണം?” തന്റെ ചോദ്യത്തിന്റെ ഉത്തരം എന്താണെന്ന് തനിക്കറിയാമെന്ന ഭാവമുള്ള അയാളുടെ ചോദ്യം യേശുവിനെ കൂട്ടുകാരനായിരുന്നു. യേശു അയാളോടു മറുചോദ്യം ചോദിച്ചു: “ന്യായപ്രമാണത്തിൽ എന്തു കാണുന്നു? എന്താണ് നീ മനസ്സിലാക്കുന്നത്?” അയാൾ പറഞ്ഞു: “നിന്റെ ദൈവമായ കർത്താവിനെ പൂർണ്ണ ഹൃദയത്തോടും പൂർണ്ണ ആത്മാവോടും പൂർണ്ണ ശക്തിയോടും പൂർണ്ണ മനസ്സോടും കൂടെ സ്നേഹിക്കുക; നിന്റെ അയൽക്കാരനെ നിന്നെപ്പോലെ സ്നേഹിക്കുക.” യേശു പറഞ്ഞു, “നീ ശരിയായ ഉത്തരം പറഞ്ഞു. അത് ജീവിതത്തിൽ പ്രാവർത്തികമാക്കുക. എന്നാൽ നിനക്ക് നിത്യജീവനുണ്ടാകും.”



പക്ഷേ അയാളുടെ ലക്ഷ്യം അതായിരുന്നില്ല. അയാൾ വീണ്ടും ചോദിച്ചു: “ആരാണു് എന്റെ അയൽക്കാരൻ?” ഇതിനുത്തരം ആരു പറഞ്ഞാലും എങ്ങനെ പറഞ്ഞാലും ഒരു കൂട്ടുകാരൻ. കാരണം നിരൂപാധിക സ്നേഹമാണ് ഇവിടെ നൽകേണ്ടത്.

‘പാക്കിസ്ഥാൻകാരൻ എന്റെ അയൽക്കാരനാണ്.’ ‘ആങ്ഹാ, അപ്പോൾ നീ രാജ്യദ്രോഹിയാണല്ലേ, ഭീകരപ്രസ്ഥാനങ്ങളുമായി ബന്ധം കാണും.’

‘ചീനാക്കാരൻ എന്റെ അയൽക്കാരനാണ്. ഓഹോ അപ്പോൾ നീ കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് അനുഭാവിയാണല്ലേ. നിരീശ്വരനാണ് എന്നു സാരം.’

‘ആശുപത്രിയിലുള്ള എയ്ഡ്സ് രോഗിയാണെന്റെ അയൽക്കാരൻ.’ ‘ശരി, അപ്പോൾ നീ എച്ച്.ഐ.വി. പോസിറ്റീവ് ആണല്ലേ?’

ഇങ്ങനെ വാദിക്കാൻ വന്ന നിയമപണ്ഡിതനോടാണ് യേശുക്രിസ്തു കഥ പറയുന്നത്. ആ കഥയുടെ അവസാനം, പുരോഹിതനുമല്ല, ലേവ്യനുമല്ല, വഴിയിൽ മുറിവേറ്റു കിടന്ന അപരിചിതനായ മനുഷ്യനോടു കാര്യം കാണിച്ച അജ്ഞാതനായ വിദേശിയാണ് നല്ല അയൽക്കാരൻ എന്ന് ന്യായപ്രമാണ വിദഗ്ദ്ധനെക്കൊണ്ട് കർത്താവു പറയിച്ചു. ശമര്യക്കാർ ചരിത്രപരമായി യഹൂദന്മാർക്ക് ഏറ്റവും പ്രേക്ഷ്യമാണ്. അവർ ഒരിക്കലും ‘നിന്റെ അയൽക്കാരൻ’ എന്ന വകുപ്പിൽ വരികയില്ല. ഇവിടെ കർത്താവിന്റെ കഥയിൽ, നാം അവഗണിക്കുന്നവർ, തള്ളിക്കളയുന്നവർ, പൂച്ഛിക്കുന്നവർ, തൊടാൻ മടിക്കുന്നവർ, ദൂരെ നിർത്തുന്നവർ, ഇവരെല്ലാമാണ് നാം നമ്മെപ്പോലെ സ്നേഹിക്കേണ്ട നല്ല അയൽക്കാരായി കരുതപ്പെടുന്നത്. യഹൂദന്മാരുടെ ന്യായപ്രമാണത്തെയും വേദവ്യാഖ്യാനത്തെയും നീതിവ്യവസ്ഥയെയും അട്ടിമറിക്കുന്ന (subvert ചെയ്യുന്ന) നിലപാടിലേക്ക് വേദപണ്ഡിതനെ കൊണ്ടുവരികയാണ്.

ഇങ്ങനെയൊരു അട്ടിമറിക്കൽ, അഥവാ മനോഭാവത്തിന്റെയും വ്യാഖ്യാനത്തിന്റെയും സമൂലമായ ഒരു പരിവർത്തനം നമ്മുടെ മെഡിക്കൽ സ്ഥാപനങ്ങൾക്കും വിദ്യാഭ്യാസ സ്ഥാപനങ്ങൾക്കും ഉണ്ടായില്ലെങ്കിൽ ‘ആരാണു് എന്റെ അയൽക്കാരൻ’ എന്ന ചോദ്യം ഉത്തരമില്ലാതെ അവശേഷിക്കും.

1. Care (കരുതൽ) എന്ന വാക്ക് എത്രയെത്ര സ്ഥലങ്ങളിലാണ് നാം ഉപയോഗിക്കുന്നത്? Nursing care, health care, hospital care, child care, pastoral care, palliative care, intension care തുടങ്ങി സർവ്വസാധാരണമായ വാക്കാണിത്. Cure

എന്ന ഇംഗ്ലീഷ് വാക്കും care എന്ന വാക്കും ഒരേ മൂലത്തിൽ നിന്നാണ്. Curare എന്ന ലത്തീൻ പദത്തിനർത്ഥം ‘സുഖപ്പെടുത്തുക’ എന്നാണ്. അതിൽ നിന്നാണ് cure എന്ന വാക്കും care എന്നതും വരുന്നത്. അതുകൊണ്ട് Care (കരുതൽ) Cure (സൗഖ്യം, രോഗശമനം) എന്നിവ തമ്മിലുള്ള ബന്ധം വ്യക്തമാണ്. “Health is not primarily a medical issue. The majority of health problems in the world cannot be addressed through the increasingly sophisticated health industry (K. Grandly).

സ്നേഹവും ആത്മാർത്ഥതയും നിറഞ്ഞ കരുതലാണ് സൗഖ്യപ്രാപ്തിയുടെ സുപ്രധാന കാരണങ്ങളിലൊന്ന്. ഈ കരുതൽ നേരിട്ടാകാം, സ്വർഗ്ഗത്തിലൂടെയും ശുശ്രൂഷയിലൂടെയുമാകാം. കരുതൽ പരോക്ഷമായി ദൂരെയിരുന്നുള്ള പ്രാർത്ഥനയിലൂടെയും ചിന്തയിലൂടെയുമാകാം, സ്നേഹപൂർവ്വമായ അന്വേഷണത്തിലൂടെയാവാം.

എനിക്കു കഴിഞ്ഞ ദിവസങ്ങളിൽ കഠിനമായ ചുമയും ജലദോഷവും പിടിച്ചു. അറിയുന്നവരെല്ലാം ഓരോ മരുന്ന് നിർദ്ദേശിക്കുകയാണ്. കൽക്കണ്ടവും ഉള്ളിയും ചേർത്ത് കഴിക്കണമെന്ന് ചിലർ. ഉള്ളിയും തേനുംകണമെന്ന് മറ്റു ചിലർ. കുരുമുളകും ഇഞ്ചിയും ശർക്കരയും ചേർത്ത് കുറുകി കഴിക്കണം, തുള്ളിയില ഇട്ട് ആവി പിടിക്കണം. ഇങ്ങനെ നേരിട്ടും ഫോണിലൂടെയും നിരന്തരം ചികിത്സാവിധികളാണ്. നമുക്കല്പം നർമ്മബോധമില്ലെങ്കിൽ ദേഷ്യം വരും. പക്ഷേ, ഈ നിർദ്ദേശങ്ങളുടെയെല്ലാം പുറകിൽ സ്നേഹപൂർവ്വമായ ഒരു കരുതലുണ്ട് എന്നതാണ് നമ്മെ ആശ്വസിപ്പിക്കുന്നത്. സ്നേഹവും പ്രാർത്ഥനയും അനുഗ്രഹവും നിറഞ്ഞ ഈ കരുതൽ ജലദോഷത്തിന്റെ വൈറസിനെ ഉടനടി നശിപ്പിച്ചില്ലെങ്കിലും, രോഗകാലയളവിൽ നമ്മെ അത് താങ്ങിനിർത്തുന്നു.

കുട്ടികളായിരിക്കുമ്പോൾ നമുക്കൊരു പനി വന്നാൽ നാട്ടിൻപുറങ്ങളിലുള്ള സ്ത്രീകളായ സ്ത്രീകളെല്ലാം വന്ന് നെറ്റിയിലും കവിളിലും കഴുത്തിലും കൈതൊട്ടു തടവി പനിയുണ്ടോയെന്ന് പരിശോധിക്കുന്ന രീതി നിങ്ങളോർക്കുന്നു



ണ്ടാവും. പുറകോട്ട് നോക്കുമ്പോൾ മനസ്സിലാക്കുന്നത്, അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നത് പനി എത്ര ഡിഗ്രിയുണ്ടെന്ന് അറിയാനല്ല, അവർക്ക് അത് അറിയാനും കഴിവില്ല, പക്ഷേ സ്നേഹപൂർവ്വമായ സ്പർശനംകൊണ്ട് രോഗിയായ കുട്ടിയെ എല്ലാവരും കരുതുന്നു എന്ന് അറിയിക്കുകയാണ്.

യേശുക്രിസ്തു ചിലപ്പോൾ വാക്കുകൊണ്ടും ചിലപ്പോൾ സ്പർശനം കൊണ്ടും സൗഖ്യമാക്കുന്നു. കുരുമുളക് കൃഷ്ണരോഗിയുടെയും കാര്യത്തിൽ പ്രത്യേകിച്ചു, തൊട്ടു സൗഖ്യമാക്കുന്നുണ്ട്. കണ്ണില്ലാത്തവർക്കും, തൊട്ടുകൂടായ്മ വിധിക്കപ്പെട്ടവർക്കുമാണല്ലോ സൗഖ്യദായകമായ സ്നേഹപൂർവ്വമായ സ്പർശനത്തിന്റെ അർത്ഥം മനസ്സിലാക്കുന്നത്.

2. കരുതൽ (Care) എന്നത് ഒരു Sentimental തലത്തിൽ മാത്രമല്ല നാം എടുക്കുന്നത്.

സാമൂഹ്യ-സാമ്പത്തിക വ്യവസ്ഥിതിയുടെ കരുതൽ ആരോഗ്യത്തിന്റെയും സൗഖ്യത്തിന്റെയും ആണിക്കല്ലാണ്. ദാരിദ്ര്യം രോഗാവസ്ഥയുടെ സുപ്രധാന കാരണത്തിലൊന്നാണ്. ദാരിദ്ര്യം തന്നെ അനീതിയും ചൂഷണവുമുള്ള ഒരു സാമൂഹ്യ വ്യവസ്ഥയുടെ ഉൽപ്പന്നമാണ്. അപ്പോൾ സാമൂഹ്യ-സാമ്പത്തിക നീതി എല്ലാവർക്കും ലഭിക്കുക എന്നത് കരുതലിന്റെ ഭദ്രമായ ഒരു തൂണാണ്. അതുപോലെ മനുഷ്യന്റെ ആരോഗ്യം പരിസ്ഥിതിയുടെ ആരോഗ്യത്തോടു ബന്ധപ്പെട്ടതാണ്. വെള്ളവും വായുവും മലിനമാകുകയും, ഭൂമിയിൽ നിന്ന് ഉളവാകുന്ന ഫലമൂലാദികളെല്ലാം രാസവിഷങ്ങൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്നതാകുകയും ചെയ്താൽ 'കരുതൽ' ഇല്ലാതാവുന്നു. ഇവിടെ ഒരു പാരസ്പര്യമുണ്ട്. മനുഷ്യരായ നാം പ്രകൃതിയെ കരുതിയെങ്കിൽ മാത്രമേ, പ്രകൃതി നമ്മെയും കരുതുകയുള്ളൂ. ഈ പരസ്പര കരുതൽ സർവ്വജീവജാലങ്ങളുടെയും ആരോഗ്യത്തിന്റെ രഹസ്യമാണ്. ഇങ്ങനെ നോക്കിയാൽ നമ്മുടെ സാമൂഹ്യ സാമ്പത്തിക ഘടനയിലും, പരസ്പരബന്ധത്തിലും, രാഷ്ട്രീയ വ്യവസ്ഥിതിയിലുമെല്ലാം യഥാർത്ഥ കരുതലിന്റെ ശൈലിയുണ്ടെങ്കിലേ, നമ്മുടെ യഥാർത്ഥ അയൽക്കാരനെ നമുക്കു കണ്ടെത്താനാവൂ.

3. വ്യക്തിപരമായ നിലയിലും, സാമൂഹ്യഘടനയിലും ഉണ്ടാവേണ്ട കരുതൽപോലെ പ്രധാനമാണ് നമ്മുടെ സ്ഥാപനങ്ങൾ നൽകുന്ന കരുതൽ. ചിന്തകനും സാമൂഹിക വിമർശകനുമായിരുന്ന Ivan Illich-ന്റെ പഠനങ്ങൾ മെഡിക്കൽ രംഗത്തും വിദ്യാഭ്യാസ രംഗത്തും പ്രവർത്തിക്കുന്നവർ വായിച്ചിരിക്കേണ്ടതാണ്. ആധുനിക ലോകത്തിലെ ഏറ്റവും സുപ്രധാനങ്ങളായ രണ്ടു സ്ഥാപനങ്ങളെയാണ് അദ്ദേഹം വിശകലനം ചെയ്യുന്നത്. Dischooling Society, Medical Anemnis എന്ന പുസ്തകങ്ങൾ വന്നിട്ടു പല വർഷങ്ങളായി. നമ്മുടെ ആധുനിക വിദ്യാഭ്യാസ വ്യവസ്ഥിതി schooling സ്ഥാപനവൽക്കരിക്കപ്പെട്ടു. അതുകൊണ്ട് വിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ ലക്ഷ്യങ്ങളെല്ലാ, സ്ഥാപനത്തിന്റെ സ്വകാര്യ താൽപര്യങ്ങളാണ് നിറവേറ്റപ്പെടുന്നത്. സമൂഹത്തെ dischool ചെയ്തെങ്കിലേ പ്രയോജനമുള്ളൂ.

അതുപോലെ, കുറ്റൻ ആശുപത്രികളും വളരെ ചെലവേറിയ ചികിത്സാവിധികളും സങ്കീർണ്ണമായ ഉപകരണങ്ങളും ഒരുമിച്ച് വരുമ്പോൾ, രോഗി വിസ്മരിക്കപ്പെടുന്നു. പുതിയ രോഗങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കുന്ന വ്യവസ്ഥിതിയായി മെഡിക്കൽ എസ്റ്റാബ്ലിഷ്മെന്റ് മാറുന്നു എന്നൊക്കെയാണ് വാദം.

നേരിട്ട് എനിക്കുണ്ടായ ഒരനുഭവം പറയാം. ഇന്ത്യയിലെ ഒരു സംസ്ഥാനത്ത്

സൗഖ്യം വരുന്നത് മരുന്നുകളിൽ നിന്നല്ല

വ്യക്തിപരമായിട്ട് എനിക്ക് കുറെ വർഷങ്ങളായിട്ട് ആരോഗ്യത്തെക്കുറിച്ചും അസുഖത്തെക്കുറിച്ചും ഒക്കെ കൂടുതൽ ചിന്തിക്കുവാനുള്ള അവസരം വന്നു. ദിവസവും അങ്ങനെയുള്ള ആളുകളെ, പ്രത്യേകിച്ചും ക്യാൻസർ വന്ന് കീമോതെറാപ്പിയൊക്കെ നടത്തുന്ന ആളുകളെ കാണുന്നതിനും സന്ദർശിക്കുന്നതിനും പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതിനുമൊക്കെ അവസരമുണ്ടായപ്പോൾ രോഗത്തിന്റെ കാഠിന്യത്തെക്കുറിച്ചും മനുഷ്യജീവിതത്തിൽ രോഗം വരുത്തുന്ന മാറ്റങ്ങളെക്കുറിച്ചും സൗഖ്യത്തെക്കുറിച്ചുള്ള നമ്മുടെ ധാരണയും അങ്ങനെയുള്ള കാര്യങ്ങൾ കൂടുതൽ ചിന്തിക്കാനായിട്ട് ഇടയായി.

പരമല എന്നു പറയുന്നത് സൗഖ്യം നൽകുന്ന ഒരു ഉറവിടമാണ്. കൃപയുടെ ഉറവിടം, സൗഖ്യത്തിന്റെ ഉറവിടമായിട്ടാണ് നമ്മൾ ഈ മണ്ണിനെ കാണുന്നത്. അതുകൊണ്ടാണ് ഇത്രയധികം ആളുകൾ ജാതിമതഭേദമന്യേ ഇവിടെ കൂടുന്നത്.

നമുക്ക് ദൈവത്തിൽ നിന്നുള്ള സൗഖ്യത്തെക്കുറിച്ച് കൂടുതൽ ചിന്തിക്കുന്നതിനും പരസ്പരം പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതിനും സാധിക്കണം.

ഞാനിപ്പോൾ മനസ്സിലാക്കുന്ന ഒരു സംഗതി, സൗഖ്യമെന്നു പറയുന്നത് മരുന്നുകളിൽ നിന്നല്ല വരുന്നത്. മരുന്നുകൾ പല ഉപാധികൾ എന്നപോലെ ഒരു ഉപാധി എന്നു മാത്രമേയുള്ളൂ. സൗഖ്യമെന്നു പറയുന്നത് നമ്മിൽനിന്നു തന്നെ വരുന്നതാണ്. ദൈവത്തിന്റെ കൃപ നമ്മളിൽ ആവസിച്ച് നമ്മൾ അങ്ങോട്ടുമിങ്ങോട്ടും നൽകുന്ന സൗഖ്യമാണ്. മനുഷ്യൻ മാത്രമല്ല ഈ മരങ്ങളും സൗഖ്യം നൽകുന്നുണ്ട്. മണ്ണ് സൗഖ്യം നൽകുന്നുണ്ട്. വായു സൗഖ്യം നൽകുന്നുണ്ട്. സൂര്യന്റെ വെളിച്ചം നമുക്ക് സൗഖ്യം നൽകുന്നുണ്ട്. അപ്പോൾ ഇതെല്ലാം നമ്മൾ ഓർത്തെങ്കിൽ മാത്രമേ ഈ സൗഖ്യത്തിന്റെ ഉറവിടമെന്താണെന്ന് നമുക്ക് മനസ്സിലാവുകയുള്ളൂ.

നമ്മൾ പെട്ടെന്ന് ഗുളിക എടുത്ത് വായിലിട്ടു, അല്ലെങ്കിൽ ഇഞ്ചക്ഷൻ എടുത്തു, അല്ലെങ്കിൽ ഓപ്പറേഷൻ നടത്തി, അതുകൊണ്ടാണ് സൗഖ്യം വന്നത്, ഡോക്ടറുടെ വൈദഗ്ദ്ധ്യം കൊണ്ടാണ് സൗഖ്യം എന്നൊക്കെ വിചാരിക്കുന്നുണ്ട്. ഒരു ചെറിയ ഭാഗം മാത്രമേ അതിൽ ശരിയുള്ളൂ. ബാക്കി മുഴുവൻ ദൈവം നൽകിയിരിക്കുന്ന ഈ സൃഷ്ടിയിൽ നിന്നുള്ള സൗഖ്യമാണ്.

നമ്മുടെ ചുറ്റുപാടുമുള്ള ഈ സൃഷ്ടി ഒരിക്കലും മലിനമാകരുത്. നമ്മൾ ഈ മണ്ണിൽ തൊടുമ്പോൾ മണ്ണിൽ നിന്ന് ഒരു ശക്തി നമ്മിലേക്ക് പ്രവഹിക്കും. നമ്മൾ മറ്റൊരാളിനെ തൊടുമ്പോൾ, സ്നേഹത്തോടും ആർദ്രതയോടും കൂടി തൊടുകയാണെങ്കിൽ ഒരു ശക്തി അങ്ങോട്ടുമിങ്ങോട്ടും പ്രവഹിക്കും. ഇത് സൗഖ്യം നൽകുന്ന ശക്തിയാണ്. പരസ്പരം പ്രചോദിപ്പിക്കുന്ന ആദ്ധ്യാത്മികമായ ശക്തിയാണ്. ഇതാണ് നമ്മുടെ പരിസ്ഥിതിയെക്കുറിച്ചുള്ള സങ്കല്പം.

നമ്മുടെ സൗഖ്യം ദൈവത്തിന്റെ സൃഷ്ടിയുടെ സൗഖ്യത്തോടു ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. നമ്മുടെ ജീവൻ ദൈവം നൽകിയിരിക്കുന്ന ഈ എല്ലാ സസ്യലതാദികളുടെയും മൃഗങ്ങളുടെയും ജീവനോടും ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അതിനു വേണ്ടി കൂടി നമ്മൾ കരുതണം; പ്രാർത്ഥിക്കണം. അതിനെ സംരക്ഷിക്കണം. എങ്കിൽ മാത്രമേ ദൈവത്തിന്റെ രക്ഷ എന്താണ് എന്ന് നമുക്ക് ഈ ലോകത്തോട് അറിയിക്കാൻ സാധിക്കുകയുള്ളൂ എന്നുള്ളത് കൂടി നാം ഓർത്തിരിക്കണം.

(സെന്റ് ഗ്രീഗോറിയോസ് ഓർത്തഡോക്സ് സൊസൈറ്റി പരമലയിൽ നടത്തിയ കൂടുംബ സംഗമത്തിൽ ഫാ. ഡോ. കെ. എം. ജോർജ്ജ് ചെയ്ത പ്രസംഗത്തിന്റെ പ്രസക്തഭാഗം)



ഒരു ഗ്രാമത്തിൽ ഒരാൾ ഒരു വലിയ ഹോസ്പിറ്റൽ പണിതു. അതിന്റെ പത്താം വാർഷികത്തിൽ എനിക്കു ക്ഷണം ലഭിച്ചു. അതിഥികളെയെല്ലാം സ്വാഗതം ചെയ്തുകൊണ്ട് അദ്ദേഹം പ്രസംഗിച്ചു. 'ഞാനിവിടെ ഈ ആശുപത്രി പണി തപ്പോൾ, എല്ലാവരും എന്നെ കുറ്റപ്പെടുത്തി. ഇവിടെ രോഗികളെയൊന്നും കിട്ടുകയില്ല എന്നവർ പറഞ്ഞു. എന്നാൽ, ഇന്ന് ദൈവത്തിന്റെ വലിയ കരുണ കൊണ്ട്, എല്ലാ മുറികളും നിറയെ രോഗികളാണ്.'

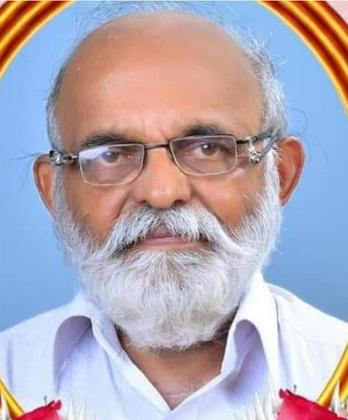
ഇത് വളരെ typical ആണ്. ക്രിസ്തീയ സഭയുടെയും വ്യക്തികളുടെയും എല്ലാം ആഗ്രഹം ഇതാണ്. രോഗികളെ കിട്ടണം. ആശുപത്രികളിൽ Marketing sales കാര്യങ്ങളിലൊക്കെ വിദഗ്ദ്ധരായവരെ നിയമിക്കുന്നുണ്ട്. ഇതാണ് സ്ഥാപനങ്ങളുടെ കരുതൽ. എന്നാൽ മറുവശത്ത് വ്യവസ്ഥാപിതമായ കരുതൽ നൽകാൻ സ്ഥാപനങ്ങൾ ആവശ്യമാണ്. വെല്ലുർ ആശുപത്രിപോലെയുള്ള സ്ഥാപനങ്ങൾ എത്രയോ വർഷങ്ങളായി ആ സേവനം നിർവഹിച്ചുകൊണ്ടാണിരിക്കുന്നത്. നമ്മുടെ വെല്ലുവിളി ഇതാണ്.

വ്യക്തിപരമായ സഹാനുഭൂതിയും സാമൂഹിക-സാമ്പത്തിക ഘടനയുടെ നീതിപൂർവ്വമായ പുനർ വ്യന്യസനവും ആരോഗ്യപരിപാലന സ്ഥാപനങ്ങളുടെ ദൗത്യബോധവും ഒരുമിച്ച് വന്നെങ്കിലേ യഥാർത്ഥ കരുതൽ സമൂഹത്തിലുണ്ടാവൂ. Personal compassion, Reorientation of socio-economic order based on justice for all, at the sense of mission of medical institutions - how to bring them together to create genuine care for individuals and community.

ഡോക്ടറുടെ ഒരു നല്ല വാക്കും ഒരു സാമ്പത്തികസർഗ്ഗവും കൂപ്പിയിൽ കുറെ ചുവന്ന വെള്ളവും കൊണ്ടു മാത്രം സുഖം പ്രാപിക്കുന്ന ധാരാളം രോഗികൾ കുറെ വർഷങ്ങൾക്കു മുമ്പുവരെ കേരളത്തിലുണ്ടായിരുന്നു. ഇപ്പോൾ സഭകളും സാമൂഹിക സംഘടനകളും അതിസമ്പന്നരായ NRI-കളുമൊക്കെ തുടങ്ങിവയ്ക്കുന്ന സംരംഭങ്ങൾ പലതും പത്രങ്ങളിലും പൊതുവേദികളിലുമൊക്കെ പുകഴ്ത്തപ്പെടുമെങ്കിലും സമൂഹത്തിന്റെ ആരോഗ്യത്തിനും വ്യക്തികളുടെ കരുതലിനും ആത്യന്തികമായി അവ ക്ഷതമേൽപ്പിക്കും എന്നാണ് ചിന്തിക്കുന്ന പലരുടെയും അഭിപ്രായം. പരിസ്ഥിതി പ്രതിസന്ധിയിൽ, Environment Refugees ഉണ്ടായതുപോലെ ഇപ്പോൾ ലക്ഷക്കണക്കിന് medical refugees ആണ് നമ്മുടെ രാജ്യത്ത് ഉണ്ടാവുന്നത്. അതായത്, ആരോഗ്യപരിപാലനത്തെ സംബന്ധിച്ചും പരസ്പര കരുതലിനെ സംബന്ധിച്ചും നമുക്കുണ്ടായിരുന്ന പൊതു ധാരണകളിൽ അടിയുറച്ച് വിശ്വസിച്ച, ആരോഗ്യ സംരക്ഷണം നടത്തിയിരുന്ന ഒത്തിരിയേറെ സാധാരണക്കാർ, medical globalization-ന്റെ കുത്തൊഴുക്കിൽപ്പെട്ട വീടും കുടിയും നഷ്ടപ്പെട്ട് അലയുന്നു. ഈ അഭയാർത്ഥികളെ ആരാണ് കരുതുക? ഏത് സഭയാണ് ഇവർക്കുവേണ്ടി ഗവണ്മെന്റുകളുമായി തർക്കിക്കുന്നത്? കോടതികളിൽ വാദിക്കുന്നത്? ഈ അഭയാർത്ഥികളുടെ, മുടന്തരും മുറിവേറ്റവരും പട്ടിണിക്കാരും പാവങ്ങളുമായ ഈ അഭയാർത്ഥികളുടെ കരുതലിനെക്കുറിച്ചാണ്, ആരാണ് എന്റെ അയൽക്കാരൻ എന്ന് ചോദിക്കേണ്ടത്.



അഖില മലങ്കര ഓർത്തഡോക്സ് അൽമായവേദി പ്രസിഡന്റ് കെ. വി. എബ്രഹാം, കൊടുവത്ത് അന്തരിച്ചു



കോട്ടയം: അഖില മലങ്കര ഓർത്തഡോക്സ് അൽമായവേദി പ്രസിഡന്റ് കെ. വി. എബ്രഹാം, കൊടുവത്ത് അന്തരിച്ചു. സംസ്കാരം പുതുപ്പള്ളി വലിയപള്ളിയിൽ നടത്തി.

മലങ്കരസഭാ മാധ്യമ വിഭാഗം അദ്ധ്യക്ഷൻ ഡോ. ഗീവർഗീസ് മാർ യൂലിയോസ് അനുശോചനം രേഖപ്പെടുത്തി. ഡാളസ് സെന്റ് മേരീസ് വലിയപള്ളിയിൽ പ്രത്യേക അനുസ്മരണ ധൂപപ്രാർത്ഥന നടത്തി. കുടുംബാംഗങ്ങളോട് മെത്രാപ്പോലീത്താ അനുശോചനം അറിയിച്ചു.

കൊടുവത്ത് ബേബിചായൻ ധീരനായ സഭാസന്ദേഹി

ചെറിയൻ വർഗീസ്

അന്തരിച്ച ശ്രീ. കെ. വി. എബ്രഹാം മലങ്കര ഓർത്തഡോക്സ് സഭയുടെ ധീരനായ പുത്രനാണ്. സഭാചരിത്ര വിജ്ഞാനവും സഭാ സന്ദേഹവും മുൻനിർത്തി അദ്ദേഹം നൽകിയ സേവനം എന്നും ഓർമ്മിക്കപ്പെടും. അനീതി കണ്ടാൽ മുഖത്ത് നോക്കി അറിയിക്കാനും വെട്ടിത്തുറന്ന് എഴുതാനും അദ്ദേഹത്തിന് കഴിഞ്ഞു. മലങ്കരസഭാ അത്മായ വേദി പ്രസിഡന്റ് എന്ന നിലയിൽ സഭയുടെ പല തെറ്റായ നീക്കങ്ങളെയും അതി നിശിതമായി അദ്ദേഹം വിമർശിച്ചു പ്രസംഗിച്ചു, അത്മായ വേദി പ്രസിഡൻ്റ് കരണത്തിൽ തുടർച്ചയായി എഴുതി. സഭാ ആസ്ഥാനത്തു നേരിട്ടെത്തി സമര പരിപാടികൾ പോലും സംഘടിപ്പിച്ചു. അവയെല്ലാം അദ്ദേഹത്തിന്റെ സഭാസന്ദേഹം കൊണ്ടായിരുന്നു. മലങ്കര സഭയുടെ പ്രശ്ന ബാധിത പ്രദേശങ്ങൾ സന്ദർശിച്ചു സഭാ മക്കൾക്കു ധൈര്യവും ആവേശവും പകർന്നു. കൈയിലെ പണം മുടക്കി സഭാ സേവനം ചെയ്ത വ്യക്തിയാണ് ബേബിചായൻ. ഇദ്ദേഹം പുതുപ്പള്ളി ഇടവക അംഗമായതിൽ നമുക്ക് അഭിമാനിക്കാം. ഞായറാഴ്ച കുർബാനക്ക് ശേഷം പള്ളിയുടെ തെക്കേ മുറ്റത്തു നിന്നു എല്ലാവരോടും കുശലാമ്പേഷണം നടത്തുകയും അത്മായവേദി പത്രവും ലഘുലേഖകളും നൽകി സരസ സംഭാഷണം നടത്തുകയും പതിവായിരുന്നു. താൻ ദീർഘകാലമായി പ്രസിഡന്റായി പ്രവർത്തിച്ച റസിഡന്റ് അസോസിയേഷന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ അദ്ദേഹം ചെയ്ത ജീവകാരുണ്യ പ്രവർത്തനങ്ങൾ വിലമതിക്കാനാവാത്തതാണ്. കൊറോണ കാലം അല്ലായിരുന്നെങ്കിൽ എത്ര വീരോചിത സംസ്കാരവും അനുശോചന യോഗവും നടക്കേണ്ടതായിരുന്നു. പ്രിയ ബേബിചായന്റെ ആത്മാവിന് നിത്യ ശാന്തി നേരുന്നു. കണ്ണീരോടെ ആദരാഞ്ജലികൾ.

ONLINE OVBS

നാഗ്പൂർ: നാഗ്പൂർ സെന്റ് തോമസ് ഓർത്തഡോക്സ് വൈദിക സെമിനാരിയുടെയും ബാഹ്യകേരള OVBS ന്റെയും നേതൃത്വത്തിൽ നടത്തപ്പെടുന്ന ONLINE OVBS ന്റെ ക്ലാസ്സുകൾ YouTube-ൽ അപ്ലോഡ് ചെയ്തു. Beginner to Primary, Junior to Intermediate, Senior to Secondary എന്ന രീതിയിൽ തരംതിരിച്ച് മൂന്ന് ക്ലാസ്സുകളാണ് അപ്ലോഡ് ചെയ്തിരിക്കുന്നത്. ചിന്താവിഷയാവതരണം, ബൈബിൾ ക്ലാസ്സ്, OVBS ഗാനങ്ങൾ, Activities എന്നിവ ഉൾപ്പെടെ ഈ കാലത്ത് കുട്ടികൾക്ക് ദൈവവുമായി കൂടുതൽ അടുക്കുവാനുള്ള വിജ്ഞാന വിനോദ പ്രദമായ ക്ലാസ്സുകളാണിവ. പാഠ്യരീതിയിലുള്ള അവസാന ക്ലാസ്സുകളാണിത്. പ്രതിസന്ധി ഘട്ടത്തിൽ ക്ഷമയ്ക്കുള്ള പ്രാധാന്യം, ഭവനത്തിൽ ആരാധനയ്ക്കുള്ള പ്രാധാന്യം എന്നിവയെ സംബന്ധിച്ച് രണ്ട് ക്ലാസ്സുകൾ അപ്ലോഡ് ചെയ്തിരുന്നു.

YOUTUBE CHANNEL LINK: [youtube.com/channel/UCrh5HPRCKMGVyu-OfzrSkn6w](https://www.youtube.com/channel/UCrh5HPRCKMGVyu-OfzrSkn6w)

www.ovboskr.org <https://www.facebook.com/ovbs.okr>

ലിങ്കൺ പ്രസംഗിക്കുകയാണ്. അതിനിടെ ഒരാൾ സ്വന്തം ഷു ഉയർത്തിക്കാട്ടി ഇങ്ങനെ വിളിച്ചുപറഞ്ഞു: 'താങ്കളുടെ പിതാവു കുത്തിയ ചെറിപ്പാണിത്. അദ്ദേഹം ഇപ്പോഴുമുണ്ടോ?'

ലിങ്കൺ നിശബ്ദനായി, മിഴികൾ സജലങ്ങളായി. നിനച്ചിരിക്കാത്ത ആ അപമാനം കൊണ്ടാണതെന്ന് ചിലരെങ്കിലും ധരിച്ചു.

ലിങ്കൺ അയാളെ ഉറ്റുനോക്കി പറഞ്ഞു: 'എന്റെ അപ്പൻ പൂർണ്ണാർപ്പണമുള്ള ഒരു ചെറുപ്പുകുത്തിയായിരുന്നു. അത്രയും പൂർണ്ണമായി ഒന്നിലും മുഴുകാനാവാത്ത ഒരു ശരാശരി മനുഷ്യനാണ് ഞാൻ. ഇടവേളയിൽ ഞാൻ അങ്ങയുടെ അടുക്കലേക്കു വരാം. അപ്പൻ തുന്നിയ ചെറിപ്പൊന്നു കണ്ടോട്ടെ. ചെറിയ കുഴപ്പങ്ങളാണെങ്കിൽ എനിക്കും പരിഹരിക്കാനാവും. ചിലതൊക്കെ അപ്പൻ എന്നേയും പഠിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്.'

തഴമ്പിന്റെ പാളിയുള്ള എല്ലാ കരങ്ങളേയും ചുംബിച്ചുകൊണ്ട്. തൊഴിലാളി ദിനാശംസകൾ.

- ബോബി ജോസ് കട്ടികാട്

"ഭർത്താക്കന്മാരേ! നിങ്ങൾ ഭക്ഷണം കഴിക്കുമ്പോൾ ഭാര്യമാരുടെ ഭക്ഷണക്കാര്യവും ഓർക്കണമേ. അവരെക്കുറിച്ചു നിങ്ങൾക്കു കരുതൽ ഉണ്ടായിരിക്കണം. അവർ ഭക്ഷണം കഴിക്കുന്നുണ്ടോ എന്നു നോക്കണം."

- പാവ്വാടി തിരുമേനി



ഗവേഷണം

ഇന്ദിരാ ഗാന്ധിയും സിസ്റ്റർ ജെറോണ്ടിസ ഗബ്രിയേലയും

ജോർജ് അലക്സാണ്ടർ

ഇന്ദിരാഗാന്ധിയെ തന്റെ ചികിത്സാ വൈദഗ്ദ്ധ്യം കൊണ്ട് സുഖപ്പെടുത്തിയ ഗ്രീക്ക് ഓർത്തഡോക്സ് കന്യാസ്ത്രീയായിരുന്നു 'സിസ്റ്റർ ലീല' എന്ന ഗബ്രിയേല. ഒരു സാധാരണ ജീവിതം നയിച്ച ഗ്രീക്ക് ഓർത്തഡോക്സ് ക്രിസ്ത്യൻ കന്യാസ്ത്രീയും, ഇന്ത്യയുടെ ഉരുക്ക് വനിതയായിരുന്ന ഇന്ദിരാ ഗാന്ധിയും തമ്മിൽ എന്ത് സൗഹൃദം? ഒരു പക്ഷേ നമ്മൾ സംശയിച്ചേക്കാം. അധികമാർക്കും അറിയാത്ത ഗ്രീക്ക് ഓർത്തഡോക്സ് കന്യാസ്ത്രീയായിരുന്ന ജെറോണ്ടിസ ഗബ്രിയേലയുടെ (ഗ്രാവീലിയ) ഭാരതത്തിലെ ജീവിതവും, ഇന്ദിരാ ഗാന്ധിയുമായിട്ടുണ്ടായിരുന്ന സൗഹൃദവുമാണ് ഈ ചെറിയ കുറിപ്പിനാധാരം.



ജെറോണ്ടിസ ഗബ്രിയേല

1897-ൽ കോൺസ്റ്റാന്റിനോപ്പിളിൽ (ഇന്നത്തെ തുർക്കി) ജനിച്ച ഈ കന്യാസ്ത്രീയുടെ യഥാർത്ഥ പേര് അബ്രിലിയ പപ്പായന്നി എന്നാണ്. 1923-ൽ അവരുടെ കുടുംബം ഗ്രീസിലെ തെസ്സലോനികയിലേക്ക് താമസം മാറ്റി. പഠനത്തിനായി തെസ്സലോനികയിലെ അരിസ്റ്റോട്ടിൽ സർവകലാശാലയിൽ ചേരുകയും, അവിടെനിന്ന് തത്ത്വചിന്തയിൽ ബിരുദം നേടുകയും ചെയ്തു. ഒരു ഗ്രീക്ക് സർവകലാശാലയിൽ പ്രവേശനം നേടിയ രണ്ടാമത്തെ വനിതയായിരുന്നു അവർ.

1938-ൽ ഇംഗ്ലണ്ടിലേക്ക് പോയ അവർ രണ്ടാം ലോക മഹായുദ്ധത്തിലുടനീളം അവിടെ താമസിച്ചു. ഒരു കൈറോപോഡിസ്റ്റ്, ഫിസിയോതെറാപ്പിസ്റ്റ് എന്നീ നിലകളിൽ പരിശീലനം നേടി. ഇംഗ്ലണ്ടിൽ അവർ യുദ്ധകാലത്തും അതിനുശേഷവും ചെയ്ത സേവനങ്ങൾക്കുള്ള ആദരസൂചകമായി ബ്രിട്ടീഷ് സർക്കാർ അവർക്കു പൗരത്വം നൽകാൻ തീരുമാനിച്ചു. പക്ഷേ അവർ അത്

സ്നേഹത്തോടെ നിരസിച്ചു. പിന്നീട് ഏഥൻസിൽ എത്തിച്ചേർന്ന അവർ സ്വന്തമായി ഒരു ക്ലിനിക്കും തുറന്നു. അമ്മയുടെ മരണശേഷം, ദരിദ്രർക്കും രോഗികൾക്കുമായി ജോലി ചെയ്യുന്നതിനായി 1955-ൽ ഭാരതത്തിൽ എത്തിച്ചേർന്നു.

ബാബാ ആന്തെ, സ്വാമി ശിവാനന്ദ എന്നിവരോടൊപ്പം

ദരിദ്രരെയും രോഗികളെയും പരിചരിക്കുന്നതിനായി ഇന്ത്യയിൽ അവർ വർഷങ്ങളോളം ചിലവഴിച്ചു. ഇന്ത്യയിലെ കുഷ്ഠരോഗികൾക്കായി ഗ്രാമ-സമൂഹങ്ങൾ കെട്ടിപ്പടുക്കുകയും, സംഘടിപ്പിക്കുകയും ചെയ്ത ബാബാ ആന്തെയുടെയും കുടുംബത്തിന്റെയും കൂടെ സിസ്റ്റർ ഗബ്രിയേലാ പ്രവർത്തിച്ചു. ബാബയുടെ സ്ഥാപനത്തിൽ ആദ്യമായി സേവനമനുഷ്ഠിച്ച വിദേശ സേവകരിൽ ഗബ്രിയേലയും ഉൾപ്പെടുന്നു. നാല് വർഷത്തോളം ദരിദ്രർക്ക് സൗജന്യമായി ഫിസിയോതെറാപ്പി ചികിത്സ നൽകുകയും കുഷ്ഠരോഗികളെ പരിപാലിക്കുകയും ചെയ്തു. അതിനുശേഷം അവർ ഹിമാലയത്തിലേക്ക് പോവുകയും പതിനൊന്ന് മാസം ഏകാന്തതയിൽ ചിലവഴിക്കുകയും ചെയ്തു. ഭാരതത്തിൽ സേവനം അനുഷ്ഠിച്ച പ്രശസ്ത റഷ്യൻ ഓർത്തഡോക്സ് സന്യാസി ഫാദർ ലാസറസ് മുറിന്റെ





ലളിതമായ ജീവിതം നയിച്ചിരുന്ന ഓർത്തഡോക്സ് ക്രിസ്ത്യൻ കന്യാസ്ത്രീയുടെ ചികിത്സാ വൈദഗ്ദ്ധ്യം കണ്ട് അവർ അത്ഭുതപ്പെട്ടു.

നൈനിറ്റാൾ ആശ്രമത്തിൽ സിസ്റ്റർ കുറച്ചുനാളുകൾ ചെലവഴിച്ചിരുന്നു.

പിന്നീട് ഋഷികേശിലെ സാമി ശിവാനന്ദന്റെ ശിഷ്യയായി മാറി. ആനന്ദാനിലെ അന്തേവാസികൾക്ക് സിസ്റ്റർ ലീല എന്ന പേരിൽ അറിയപ്പെടാൻ തുടങ്ങി. സിസ്റ്റർ ഗബ്രിയേല കുറച്ച് വർഷത്തേക്ക് ഗ്രീസിലേക്ക് മടങ്ങി. 1976-ൽ ഇന്ത്യയിൽ തിരിച്ചെത്തിയ അവർ 1979 വരെ ഇന്ത്യയിൽ തുടർന്നു. ഇന്ത്യയിലും ഗ്രീസിലും മാത്രമല്ല ലോകത്തിന്റെ പല ഭാഗത്തും യാത്രകൾ ചെയ്തു സിസ്റ്റർ ഗബ്രിയേല വ്യത്യസ്ത സമൂഹങ്ങൾക്ക് സേവനം ചെയ്തു. സിസ്റ്റർ ഗബ്രിയേല 1992 മാർച്ച് 28-ന് ഗ്രീസിലെ ലെറോസിൽ വെച്ച് മരണപ്പെട്ടു.

ഇന്ദിരാഗാന്ധിയുമായുള്ള സൗഹൃദം

ഇതിനിടയിൽ ഏതോ സാഹചര്യത്തിൽ സിസ്റ്റർ ഗബ്രിയേല ഇന്ദിരാഗാന്ധിയുമായി പരിചയപ്പെട്ടു. ഇന്ദിരാഗാന്ധിയെ തന്റെ തോളിലും കഴുത്തിലും കലശലായ വേദന വല്ലാതെ അലട്ടിയിരുന്നു. നിരവധി ഡോക്ടർമാരെ കാണുകയും നിരവധി മരുന്നുകൾ പരീക്ഷിക്കുകയും ചെയ്തു. പക്ഷേ വലിയ ഫലമൊന്നും കണ്ടില്ല.

ഫിസിയോതെറാപ്പിയിൽ മികവു പുലർത്തിയിരുന്ന സിസ്റ്റർ ഗബ്രിയേലയോട് ഇന്ദിരാഗാന്ധി തനിക്കുള്ള ബുദ്ധിമുട്ടിനെപ്പറ്റി സൂചിപ്പിക്കുകയും, സിസ്റ്റർ ഗബ്രിയേല തന്റെ ഫിസിയോതെറാപ്പി കഴിവുകൾ ഭാരതത്തിന്റെ ഉറക്കുവനിതയുടെ ചികിത്സാർത്ഥം ഉപയോഗിക്കുകയും ചെയ്തു. സിസ്റ്ററിന്റെ ഫിസിയോതെറാപ്പി ഫലം കണ്ടു. തന്നെ അലട്ടിയിരുന്ന വേദനയിൽ നിന്ന് വളരെയേറെ മാറ്റം ഇന്ദിരാഗാന്ധിക്കു അനുഭവപ്പെട്ടു. അതേസമയം, ലളിതമായ ജീവിതം നയിച്ചിരുന്ന ഓർത്തഡോക്സ് ക്രിസ്ത്യൻ കന്യാസ്ത്രീയുടെ ചികിത്സാ വൈദഗ്ദ്ധ്യം കണ്ട് അവർ അത്ഭുതപ്പെട്ടു. 'സിസ്റ്റർ നിങ്ങൾക്ക് ഒരു ഫെയറിയുടെ കൈകളാണുള്ളത്' എന്നാണ് ഇന്ദിരാഗാന്ധി നന്ദി വാചകമായി പറഞ്ഞതത്രെ. ഈ സംഭവം 'Mother Gavriilia: The Ascetic of Love' എന്ന പുസ്തകത്തിൽ പരാമർശിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ബാക്കിപത്രം

ഫിലോത്തേയ് എന്ന സന്യാസി ഇപ്രകാരം സിസ്റ്റർ ഗബ്രിയേലയെ പറ്റി പറയുന്നു: 'സിസ്റ്റർ ജെറോണ്ടിസ ഗബ്രിയേലാ ലളിതമായ ജീവിതം നയിച്ചു. അവർക്ക് ഇന്ദിരാഗാന്ധിയുടെ കൊട്ടാരത്തിലും, അതുപോലെതന്നെ ഒരു കുടിലിലും താമസിക്കാൻ യാതൊരു മടിയും ഇല്ലാത്ത വ്യക്തിത്വമായിരുന്നു. ചേരിയിൽ പോയി കുഷ്ഠരോഗികൾ താമസിച്ചിരുന്ന സ്ഥലത്ത് കുട്ടികളെ സഹായിക്കുകയും, എന്നാൽ അതോടൊപ്പംതന്നെ കൊട്ടാരത്തിൽ ചെന്ന് മഹാരാജാവിനെ കാണാൻ പോവുകയും ചെയ്യുന്ന പ്രകൃതം. ഒരിക്കൽ സിസ്റ്റർ ഇന്ദിരാഗാന്ധിയുടെ വസതി സന്ദർശിച്ച വേളയിൽ, ഒരു ഫിസിയോതെറാപ്പിസ്റ്റ്, ഓർത്തഡോക്സ് കന്യാസ്ത്രീ എന്നീ നിലകളിൽ ഇന്ദിര, ഗബ്രിയേലയെ ഒരു പ്രമുഖ രാഷ്ട്രീയ നേതാവിന് പരിചയപ്പെടുത്തി. മദർ തെരേസയെപ്പോലെ റോമൻ കത്തോലിക്കാ കന്യാസ്ത്രീയാണെന്ന് രാഷ്ട്രീയക്കാരൻ കരുതി. അതിനാൽ സിസ്റ്റർ ഗബ്രിയേലാ റോമൻ കത്തോലിക്കാ സഭയിൽ നിന്നാണോ വന്നതെന്ന് അദ്ദേഹം ചോദിച്ചു. പെട്ടെന്ന് ഇന്ദിരാഗാന്ധി മറുപടി പറഞ്ഞു: 'ഇല്ല, ഇത് തികച്ചും വ്യത്യസ്തമായ ഒന്നാണ്.'

Source:

<https://sethearl.wordpress.com/2006/08/21/the-life-of-mother-gavrilla/>
<https://www.monastiriaka.gr/en/gerontissa-gabrielia-gavrielia-n-86064.html>
http://www.spc.rs/eng/orthodox_nun_gabrielia_and_indira_gandhi_story_untold
<https://utorontopress.com/us/a-women-x2019-s-history-of-the-christian-church-4>
<https://www.christianforums.com/threads/the-mother-teresa-of-the-orthodox-church-mother-gabrielia.6496731/>
<https://orthodoxgladness.blogspot.com/2020/01/eldress-of-love-gavrilia.html>
<https://www.rocorstudies.org/2017/02/11/a-lifetime-in-pilgrimage-archimandrite-lazarus-moore-1902-1992/>



വി. ഗീവർഗീസ് സഹദായുടെ തിരുശേഷിപ്പിനാൽ അനുഗൃഹീതമായ ആഗോള തീർത്ഥാടന കേന്ദ്രമായ ചന്ദനപ്പള്ളി വലിയ പള്ളി പെരുന്നാളിന് വികാരി ഫാ. വർഗീസ് കളിക്കൽ കൊടിയേറുന്നു.

പ. പാമ്പാടി തിരുമേനിയുടെ തിരുമൊഴികൾ

- മക്കളെ, പ്രയാസപ്പെടുന്നവരെ സഹായിക്കണേ. പകവെച്ചുകൊണ്ടിരിക്കരുത്. എല്ലാവരേയും സ്നേഹിക്കണം. കേസും വഴക്കും നന്നല്ല.
- കുഞ്ഞുങ്ങളേ! നിങ്ങൾ ദൈവത്തെ സ്നേഹിക്കണം. മാതാപിതാക്കളെ അനുസരിക്കണം. ഗുരുക്കന്മാരെ ബഹുമാനിക്കണം.
- വൈദികർ നല്ലവണ്ണം പ്രാർത്ഥിക്കണം. ആളുകളിൽ പ്രാർത്ഥനാശീലം വളർത്തണം. ഇക്കാര്യത്തിന് എവിടെയും ഊന്നൽ കൊടുക്കണം.
- പള്ളി ദൈവത്തിന്റെ ഭവനമാണ്. നാം പള്ളിയിൽ വിശുദ്ധിയിലും സത്യത്തിലും നീതിയിലും പ്രവർത്തിക്കണം. അപ്പോൾ ദൈവാനുഗ്രഹം ഉണ്ടാകും.
- വൈദികർ ദേവാലയത്തോടും അനുഷ്ഠാനങ്ങളോടും എപ്പോഴും ഭക്തിയുള്ളവരായിരിക്കണം.
- പള്ളിയുടെ മുതൽ ദുരുപയോഗം ചെയ്താൽ അയ്മേനിയെന്നല്ല, തിരുമേനിയായാലും ദൈവം വെറുതെ വിടുകയില്ല.
- ഓരോ വീടും ദൈവത്തിന്റെ ഭവനമാണെന്നോർത്തുകൊള്ളണം.
- വിശപ്പു മുതലായ പ്രാഥമിക ആവശ്യങ്ങളിൽ മനുഷ്യരെല്ലാം തുല്യരാണ്. എന്റെ വിശപ്പും ഈ പാവത്തിന്റെ വിശപ്പും തമ്മിൽ ഒരു വ്യത്യാസവുമില്ല.

- പാമ്പാടി തിരുമേനി



അൽമായ പ്രതിഭകൾ

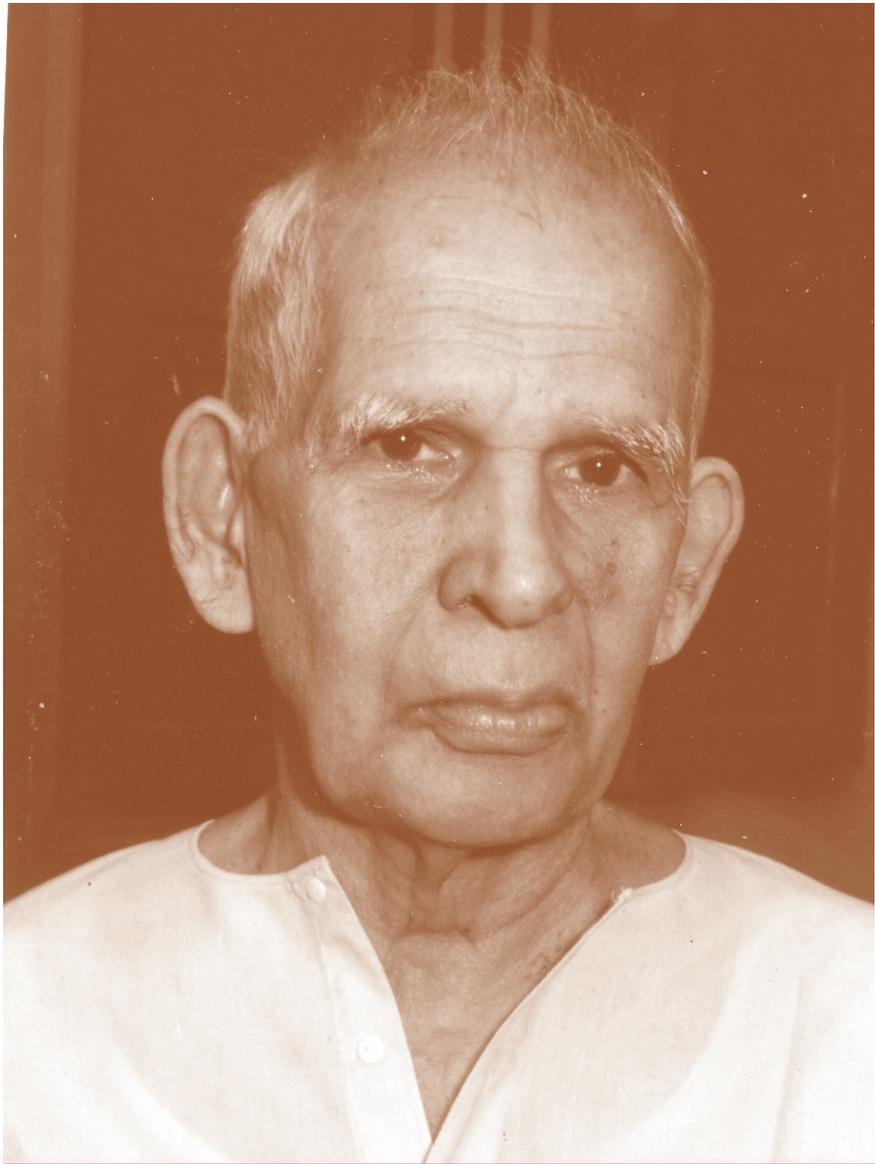
സഭാകവി സി. പി. ചാണ്ടിയുടെ ആരാധനാഗീതങ്ങൾ: ഒരു പഠനം



ഫാ. ടിജോ മണലേൽ

പൗരസ്ത്യസഭയുടെ ആരാധന സ്വർഗീയമാണ്, പരിപാവനമാണ്. വിശ്വാസികളുടെ ആത്മശരീര മനസുകളെ ദൈവാനുരൂപമാക്കുവാൻ പര്യാപ്തവുമാണ്. എന്നാൽ ആരാധിക്കുന്നവർക്ക് മനസിലാകുന്ന ഭാഷയിലായിരിക്കണം ഈ ആരാധന. അല്ലെങ്കിൽ ആരാധനയുടെ അന്തഃസത്ത വിശ്വാസികൾക്ക് ഉൾക്കൊള്ളുവാൻ സാധ്യമാവുകയില്ല. ഈ യാഥാർത്ഥ്യം ശരിക്കും മനസ്സിലാക്കിക്കൊണ്ടായിരുന്നു പ. ബസേലിയോസ് ഔഗേൻ പ്രഥമൻ കാതോലിക്കാബവാ, പ. ബസേലിയോസ് മാർത്തോമ്മാ മാത്യൂസ് പ്രഥമൻ കാതോലിക്കാബവാ, കോനാട്ട് ഏബ്രഹാം മൽപാൻ, സഭാകവി സി. പി. ചാണ്ടി, കണ്ടത്തിൽ വറുഗീസ് മാപ്പിള, കൊട്ടാരത്തിൽ ശങ്കുണ്ണി തുടങ്ങിയ ഭാഷാപണ്ഡിതന്മാർ ആരാധനാഭാഗങ്ങൾ സുറിയാനിയിൽ നിന്ന് മലയാളത്തിലേക്ക് തർജ്ജമ ചെയ്തത്.

ആരാധനാഗീതങ്ങൾ മലയാളത്തിലേക്ക് വിവർത്തനം ചെയ്ത് ഗീതങ്ങളാക്കിയവരിൽ കർമ്മം കൊണ്ട് പ്രഥമഗണനീയനത്രെ സഭാകവി സി. പി. ചാണ്ടി. താളനിബദ്ധമായി, അർത്ഥസമ്പുഷ്ടമായി, വൃത്തശാസ്ത്ര നിബന്ധനകൾക്ക് വിധേയമായി സി. പി. ചാണ്ടി വിവർത്തനം ചെയ്ത് രചിച്ചിരിക്കുന്ന ആരാധനാഗീതങ്ങൾ പരിശോധിച്ചാൽ, ഏതൊരു വിശ്വാസിയുടെയും ആത്മീയ ദാഹത്തെ ശമിപ്പിക്കുവാൻ പര്യാപ്തമായതാണ് അവ എന്ന് വ്യക്തമാകും. ആർക്കും അനായാസം ചൊല്ലാവുന്ന പദങ്ങളും രീതിയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ രചനയുടെ പ്രത്യേകതയാണ്.



ഓർമ്മ മെയ് 4-ന് പത്തനംതിട്ട മാർ ബേസിൽ അരമനപള്ളിയിൽ

സഭാകവി സി. പി. ചാണ്ടി

വെണ്ണിക്കുളത്ത് ചക്കാലക്കുന്നേൽ ഫിലിപ്പോസ് ഉപദേശിയുടെയും അക്കാമ്മയുടെയും തൃതീയ പുത്രനായി 1916-ൽ (1092 കൂഭം 13) ജനിച്ചു. ഹൈസ്കൂൾ വിദ്യാഭ്യാസത്തിന് ശേഷം 1939-ൽ ആലുവാ അദൈവതാശ്രമത്തിൽ നിന്നു സംസ്കൃതം ശാസ്ത്രീയും, 1945-ൽ തിരുവിതാംകൂർ സർവ്വകലാശാലയിൽ നിന്നു സാഹിത്യവിശാരദും കരസ്ഥമാക്കി. പ. ബസേലിയോസ് ഔഗേൻ ബാവായുടെ ശിക്ഷണത്തിൽ സുറിയാനിഭാഷയും കരസ്ഥമാക്കി. 1945 മുതൽ പ. ബസേലിയോസ് ഗീവർഗീസ് ദിതീയൻ കാതോലിക്കാബവായുടെ കല്പന പ്രകാരം സുറിയാനിഗാനങ്ങൾ തർജ്ജമ ചെയ്തുവന്നു. 1948-ൽ പുത്തൻകാവിൽ ഗീവർഗീസ് മാർ പീലക്സിനോസ് മെത്രാപ്പോലീത്തായുടെ ശിഷ്യനായി പത്തനംതിട്ട ബേസിൽ ദയറായിൽ ചേർന്നു. നാല്പതിലധികം വർഷത്തെ നിരന്തര പരിശ്രമത്താൽ ശ്ഹീമാനമസ്കാരം, പെരുന്നാൾ ശുശ്രൂഷാക്രമം, വി. കുർബ്ബാനക്രമം, ദുഃഖവെള്ളിയാഴ്ച നമസ്കാരക്രമം തുടങ്ങി ഇരുപതോളം ഗ്രന്ഥങ്ങൾ മലയാളത്തിൽ തയ്യാറാക്കി. മലയാളം, സുറിയാനി, സംസ്കൃതം, തമിഴ്, ഹിന്ദി, ഇംഗ്ലീഷ് എന്നീ ആറു ഭാഷകളിൽ പണ്ഡിതനായ സി. പി. ചാണ്ടിയെ 'മലങ്കരയുടെ അപ്രേം' എന്ന് പ. ഗീവർഗീസ് ദിതീയൻ കാതോലിക്കാബവാ വിശേഷിപ്പിച്ചു. 1969-ൽ പ. ബസേലിയോസ് ഔഗേൻ പ്രഥമൻ കാതോലിക്കാബവാ 'സഭാകവിപട്ടം' നൽകി ആദരിച്ചു. കാതോലിക്കേറ്റ് ഹൈസ്കൂൾ അദ്ധ്യാപകൻ, ഓർത്തഡോക്സ് സെമിനാരി മലയാളം അദ്ധ്യാപകൻ, തുമ്പമൺ ഭദ്രാസന ബാലസമാജം ജനറൽ സെക്രട്ടറി തുടങ്ങിയ നിലകളിൽ അദ്ദേഹം പ്രവർത്തിച്ചു. കുറുമൊഴികൾ, പരുമലതിരുമേനി, തിരഞ്ഞെടുത്ത പാട്ടുകൾ, ക്രിസ്തീയ ഭജനകീർത്തനം, ബഹനാൻ സഹദാ (നാടകം), കാതോലിക്കാ മംഗളഗാനം തുടങ്ങിയവയാണ് പ്രധാന കൃതികൾ. 2005 മെയ് മാസം 4-നു അദ്ദേഹം കാലയവനികയ്ക്കുള്ളിൽ പുകി.

സഭാകവി ഗാനരചന നടത്തിയ ക്രമങ്ങൾ

1. വി. കുർബ്ബാനക്രമം - സ്റ്റീബായുടെ നമസ്കാരവും കൃന്തായുടെ നമ

സ്കാരവും അതാൽ ദിവസങ്ങളിലേയ്ക്കുള്ള പ്രത്യേക ഗാനങ്ങളും ഉൾപ്പെടെയാണ് ഇത് പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിരിക്കുന്നത്. കൂടാതെ മേല്പട്ടക്കാരെ സ്വീകരിച്ചാനയിക്കുമ്പോൾ, തിരിച്ചെഴുന്നള്ളുമ്പോൾ, വാഴ്വ് നൽകുമ്പോൾ, വി. കുർബ്ബാനാനന്തരാനുഭവത്തിനുള്ള പ്രത്യേക ഗീതങ്ങൾ തുടങ്ങിയവയെല്ലാം ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതാണ് വി. കുർബ്ബാനക്രമം.

2. ദുഃഖവെള്ളിയാഴ്ച നമസ്കാരക്രമം - ദുഃഖവെള്ളിയാഴ്ചയിലെ എല്ലാ യാമങ്ങളിലേയും ഗാനങ്ങൾ ഉൾപ്പെടുത്തിയ ക്രമമാണ് ഇത്.

“താനടിയേറ്റപ്പോൾ ലെഗിയോൻ വിറപ്പുണ്ടു സ്രഷ്ടാവിനെ ധിക്കാരികൾ നിന്ദിച്ചതിനാൽ



ചിറകു വിടർത്താർ അവനെച്ചുടുവാൻ
ജനകാംഗ്യം ശമനമവർക്കേകി.
തിരുവുള്ളമായ് ദുഷിയേറ്റാൻ
തീ പുണ്ടോർ ശമമാർന്നു.”

ഈ വരികളിലെ ചലനാത്മകതയും നാടകീയതയും എത്രയോ ശ്രേഷ്ഠമാണ്. കൂടാതെ ഹൃദയ ദ്രവീകരണ ശേഷി അനുപമവുമാണ്. യേശുവിന്റെ മനുഷ്യാവതാരവൃത്താന്ത കഥ, പീഡാനുഭവം തുടങ്ങിയവ ദുഃഖവെള്ളിയുടെ ഗാനങ്ങളിലൂടെ വളരെ ഹൃദയസ്पर्ശിയായി അദ്ദേഹം അവതരിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

3. വി. കുദാശക്രമങ്ങൾ - വി. മാമോദീസാ, വി. വിവാഹകുദാശ, ഭവനശുദ്ധീകരണം, രോഗികളുടെ തൈലാഭിഷേകം, രണ്ടാം വിവാഹം എന്നിവയുടെ ക്രമങ്ങളാണ് ഇതിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നത്.

പതിവ്രതയാം പരിപാവനസഭയെ...
ഉപമകളാൽ ശ്ലേമുൻ ചെന്നാനേവം...
പേർത്തുസലിലം യോഹന്നാൻ സ്നാനത്തിനായ്

തുടങ്ങിയ ഗാനങ്ങൾ സന്ദർഭാനുഗുണമായ അർത്ഥ വൈചിത്ര്യങ്ങളിലേയ്ക്ക് അനുവാചകനെ ഉയർത്തുന്നു.

4. ശവസംസ്കാരശുശ്രൂഷാ ക്രമം - നാലു ശുശ്രൂഷകൾ വീതം പുരുഷന്മാരുടെയും സ്ത്രീകളുടെയും കുട്ടികളുടെയും ശവസംസ്കാരത്തിന് പ്രത്യേക ക്രമം ഉൾപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

“വത്സലരെ ദുരന്തത്തിന് നിലക്കുന്നെ -
നാരികിൽ വരിൻ ശ്ലോമ്മോ തരുവിൻ പ്രാർത്ഥിച്ചിടുവിൻ.”

മൃതശരീരം വീട്ടിൽ നിന്ന് പുറത്തേക്ക് എടുക്കുന്നതിന് ഉപയോഗിക്കാവുന്ന ഈ ഗീതം എത്രയോ അർത്ഥവത്താണ്, ഹൃദയസ്पर्ശിയാണ്.

5. നോമ്പിലെ നമസ്കാരം - മൂന്നുനോമ്പിലെയും വലിയനോമ്പിലെയും യാമപ്രാർത്ഥനകൾ പദ്യരൂപത്തിൽ ഉൾക്കൊള്ളിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇതിലെ ഗീതങ്ങളിൽ അനുതാപത്തിന്റെ ഭാവങ്ങൾ കൂടുതലായി ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നു.

6. ശ്ഹീമാനമസ്കാരം - ഞായർ മുതൽ ശനി വരെയുള്ള ദിവസങ്ങളിലെ സാധാരണ നമസ്കാരമാണ് പദ്യരൂപത്തിൽ ക്രമീകരിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഓരോ ദിവസത്തിന്റെ പ്രത്യേകതയും പ്രാധാന്യവും അനുസരിച്ചാണ് ഗാനങ്ങൾ ചിട്ടപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നത്.

7. ആണ്ടുതക്സ - ജനനപ്പെറ്റുനാൾ, ദനഹ, ശുബ്ദക്കോനോ ശുശ്രൂഷ, ദുഃഖവെള്ളിയാഴ്ച സ്തീബാ വന്ദനവിന്റെ ശുശ്രൂഷ, ഉയിർപ്പ്, സ്വർഗ്ഗാരോഹണം, പെന്തക്കോസ്തിപ്പെറ്റുനാൾ എന്നീ ശുശ്രൂഷകളുടെ ഗീതങ്ങളാണ് ഇതിൽ. അതാത് ദിവസങ്ങളുടെ പ്രത്യേകതയും അവ നൽകുന്ന ആശയങ്ങൾ, വിശ്വാസ ആചാരങ്ങൾ ഇവയെ മുൻനിർത്തിയുമാണ് ഗീതങ്ങൾ രചിച്ചിരിക്കുന്നത്.

8. പ. ദൈവമാതാവിന്റെയും പരിശുദ്ധ പരുമലതിരുമേനിയുടെയും പെരുനാളിലെ

പെങ്കീസനമസ്കാരം - പ. ദൈവമാതാവിന്റെയും പരിശുദ്ധ പരുമലതിരുമേനിയുടെയും പെരുനാളിൽ ഉപയോഗിക്കുവാനായി പ്രുമിയോൻ - സെദ്ദോ ഉൾപ്പെടെ തയ്യാറാക്കിയ നമസ്കാരക്രമം.

9. ഹാശാഗീതങ്ങൾ - കഷ്ടാനുഭവ ആഴ്ചയിൽ യേശുവിന്റെ കഷ്ടാനുഭവത്താലും മരണത്താലും നേടിത്തന്ന രക്ഷയെക്കുറിച്ച് കൂടുതൽ ബോധമതികളാകുന്നതിനും അത് അനുഭവവേദ്യമാകുന്നതിനും തക്കവിധത്തിലുള്ള ഗീതങ്ങൾ ക്രമീകരിച്ചിരിക്കുന്നു. കൂടാതെ കർത്താവിന്റെ പീഡാനുഭവ സംഭവങ്ങളെ അനുസ്മരിക്കുന്ന ഗീതങ്ങളുമാണ് ഇവ.

10. വൈദികരുടെ ശവസംസ്കാരക്രമം - പ്രാരംഭ സമാപന ശുശ്രൂഷകൾ കൂടാതെ എട്ടു ശുശ്രൂഷകൾ അടങ്ങിയതാണ് വൈദികരുടെ ശവസംസ്കാരക്രമം. പഴയ പുതിയ - നിയമ സംഭവങ്ങളെ ഹൃദയസ്पर्ശിയായി അവതരിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

“നമ്മളിലേകനെയാ - മൃതിവേറാക്കുകയാൽ
നമ്മൾക്കതി ദുഃഖം ഏദനിലവനെത്തു - നതിനാലാനന്ദം.”

മരണം, വേർപാട് ഒരേസമയം ദുഃഖവും ആനന്ദവും നൽകുന്നു എന്ന് വ്യക്ത

മാക്കുന്ന വരികളാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റേത്. വിടപറയലിന്റെ ഗീതങ്ങളും മറ്റും വളരെ ഹൃദയസ്पर्ശിയായ വാക്കുകൾകൊണ്ടാണ് രചിച്ചിരിക്കുന്നത്.

11. വി. കുർബ്ബാനയുടെ ഹുത്തോമ്മാ - വി. കുർബ്ബാനയുടെ സമാപന പ്രാർത്ഥന ഗീതമായിട്ട് രചിച്ചിരിക്കുന്നു.

12. പ്രാർത്ഥനായോഗമിത്രം. പാത്താമുട്ടം മാളികയിൽ എം. സി. കുറിയാക്കോസ് റമ്പാനുമായി ചേർന്ന് തയ്യാറാക്കിയ ഗീതങ്ങളടങ്ങിയ പ്രാർത്ഥനാപുസ്തകം.

ആരാധനാചരിത്രം

മലങ്കരസഭയുടെ ആദ്യകാല ആരാധന സംബന്ധിച്ച ചരിത്രം സുവ്യക്തമല്ലെങ്കിലും പണ്ടുകാലംമുതൽ പുരാതന രീതിയിലുള്ള ആരാധനാക്രമം ഇവിടെ നിലനിന്നിരുന്നു. ഭാരതസഭ പ്രാചീനകാലം മുതൽ തന്നെ സംഗീതപ്രധാനമായ ആരാധനകൾ പരിരക്ഷിച്ചിരുന്നു. ചരിത്രപരമായി അലക്സാന്ദ്രിയ, പേർഷ്യ, അന്ത്യോഖ്യ എന്നീ പൗരസ്ത്യ ക്രൈസ്തവ സഭകളോടുണ്ടായ സമ്പർക്കവും ബന്ധവും മൂലം സുറിയാനിഭാഷയിൽ രചിതമായ ആരാധനാ ക്രമങ്ങളാണ് മലങ്കരയിൽ ഉപയോഗിച്ചിരുന്നത്. സുറിയാനിഭാഷയിലെ ആരാധനാക്രമങ്ങൾ അത്യന്ത വിസ്തൃതവും കാവ്യമയവും ആണ്. ആരാധനകൾ ആദ്യകാലങ്ങളിൽ ഗാനകരചനകൾ ആയിരുന്നു. പ്രതിദിന നമസ്കാരം ഒരു ക്രമം, ഞായറാഴ്ചകളിലും ആണ്ടടക്കമുള്ള പെരുനാളുകളിലേക്കുമുള്ള പ്രാർത്ഥനകൾ വേറൊരു ക്രമം, നോമ്പ് കഷ്ടാനുഭവ ആഴ്ച ഈ ദിവസങ്ങളിലേയ്ക്കുള്ള പ്രാർത്ഥനകൾ മറ്റൊരു ക്രമം. കുദാശകൾക്കുള്ള വ്യത്യസ്തക്രമങ്ങൾ വേറൊരു രീതി. പുരുഷന്മാർ, സ്ത്രീകൾ, ശിശുക്കൾ, വൈദികർ ഇവരുടെ ശവസംസ്കാരത്തിന് പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം ക്രമം. പട്ടം കൊട, സന്യാസ, സന്യാസിനി സ്ഥാനദാനം, തൈലം കുദാശകൾ, പള്ളി, തബ്ലൈത്താ കുദാശകൾ എന്നിവയ്ക്ക് പ്രത്യേകം ക്രമങ്ങൾ ഇങ്ങനെ ബൃഹത്തായ ഒരു ആരാധനാസംവിധാനമാണ് മലങ്കര ഓർത്തഡോക്സ് സഭയിലുള്ളത്. നമസ്കാരക്രമങ്ങളെല്ലാം ഏഴ് യാമങ്ങളിലേക്കും വ്യത്യസ്തങ്ങളാണ്. ഒട്ടുമിക്ക ഗാനങ്ങളും എട്ടു വ്യത്യസ്ത രാഗങ്ങളിൽ ചൊല്ലത്തക്കവിധം വിന്യസിക്കപ്പെട്ടവയാണ്. ഓരോ ശുശ്രൂഷയ്ക്കും അതത് വിഷയങ്ങളുടെ ഭാവവൈവിധ്യങ്ങളനുസരിച്ച് നിർദ്ദിഷ്ട രാഗങ്ങളുണ്ട്. ഇതാണ് മൂലഭാഷയിലെ സംവിധാനം.

ആരാധനാക്രമങ്ങൾ മാതൃഭാഷയിൽ എന്ന വിപ്ലവാത്മകമായ പ്രസ്ഥാനം മലങ്കരയിൽ ആരംഭിച്ചത് നവീകരണ കാലത്താണ്. 19-ാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ പൂർവ്വാർദ്ധത്തിൽ മിഷണറിമാരും നവീകരണനേതാക്കളും ആവർത്തിച്ച ഒരു മുദ്രാവാക്യമാണ് ആരാധന മാതൃഭാഷയിൽ എന്നത്. പുലിക്കോട്ടിൽ ഇട്ടുപ്പ് കത്തനാരും (പിന്നീട് കോട്ടയം പഴയസെമിനാരി സ്ഥാപകൻ പുലിക്കോട്ടിൽ മാർ ദീവന്നാസ്യോസ് രണ്ടാമൻ) കായംകുളം ഫിലിപ്പോസ് റമ്പാനും ചേർന്ന് സുവിശേഷങ്ങൾ സുറിയാനിയിൽ നിന്നു മലയാളത്തിലേക്ക് ഭാഷാന്തരം ചെയ്ത് 1811-ൽ ബോംബെയിൽ നിന്നു പ്രസിദ്ധീകരിച്ച റമ്പാൻ ബൈബിളാണ് ഈ പ്രസ്ഥാനത്തിലെ ശ്രദ്ധേയമായ ആദ്യ കൃതി. കർണ്ണാടക സംഗീതത്തിന്റെയും ഹിന്ദുസ്ഥാനി സംഗീതത്തിന്റെയും ചുവടുപിടിച്ചു ക്ലാസിക് ശൈലിയിൽ കുറെ മലയാളഗാനങ്ങൾ ഉണ്ടായി. ആ ശൈലിയിൽ ഏതാനും സങ്കീർത്തന വിവർത്തനങ്ങളും ധ്യാനകീർത്തനങ്ങളും ഉണ്ടായി. ഇംഗ്ലീഷ് മിഷണറിമാരുടെ പ്രോത്സാഹനത്തിൽ വളർന്ന നവീകരണപ്രസ്ഥാനം അംഗുയേ ശില്പ മാതൃകയിൽ കുറെ ഗീതങ്ങൾക്ക് ജന്മം നൽകി.

നവീകരണസഭയിൽ നടന്ന ഈ ആരാധനാരംഗത്തെ വിപ്ലവത്തിന്റെ അലയടികൾ മലങ്കര സുറിയാനി സഭയിലും അനുഭവപ്പെട്ടു തുടങ്ങി. ആരാധനകൾ ഭാഗികമായി വിവർത്തനം ചെയ്യുവാനുള്ള ശ്രമങ്ങൾ ആരംഭിച്ചു. പുലിക്കോട്ടിൽ ഇട്ടുപ്പ് റമ്പാൻ കീർത്തനപുസ്തകവും കുർബ്ബാനക്രമവും നമസ്കാരക്രമങ്ങളും വിവർത്തനം ചെയ്തു. കോനാട്ട് മല്പാമ്പാലും ഈ രംഗത്ത് ശ്രദ്ധേയമായ സംഭാവനകൾ നൽകി. തുടർന്ന് പുലിക്കോട്ടിൽ ജോസഫ് മാർ ദീവന്നാസ്യോസ് അഞ്ചാമൻ 1905 വരെ കുറഞ്ഞത് 15 പതിപ്പുകളിലായി പതിനായിരക്കണക്കിന് നമസ്കാരക്രമവും വി. കുർബ്ബാനക്രമവും പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. വീടുകളിൽ ഉപയോഗിക്കുവാനായി ക്രോഡീകരിക്കപ്പെട്ട നമസ്കാരങ്ങളും വി. കുർബ്ബാനയിൽ ജനങ്ങൾ ചൊല്ലുന്ന പ്രതിവാക്യങ്ങളും ശുശ്രൂഷകർ ചൊല്ലുന്ന മദ്ധ്യസ്ഥപ്രാർത്ഥനകളും മറ്റുമാണ് ആദ്യകാല വിവർത്തനത്തിലൂടെ ലഭ്യമായത്. കുർബ്ബാനക്രമത്തിൽ ജനങ്ങൾ ചൊല്ലുന്ന എല്ലാ ഗാനവും മലയാളത്തിൽ ലഭ്യമാക്കണമെന്ന് ആഗ്രഹിച്ചു



ആളായിരുന്നു പ. പരുമലതിരുമേനി. പുലിക്കോട്ടിൽ തിരുമേനിയുടെ സഹായസഹകരണത്തോടെ കണ്ടത്തിൽ വർഗീസ് മാപ്പിളയുടെയും കവി കൊട്ടാരത്തിൽ ശങ്കുണ്ണിയുടെയും സഹായത്തോടെ പരുമലതിരുമേനി തന്റെ ആഗ്രഹം നിറവേറ്റി. തുടർന്ന് വട്ടശേരിൽ ഗീവർഗീസ് മല്പാനും, കോനാട്ട് മാത്തൻ മല്പാനും പരുമലതിരുമേനിയുടെ നേതൃത്വത്തിൽ കൃതായുടെ ഏഴു യാമങ്ങളിലെ നമസ്കാരങ്ങൾ മലയാള ഗദ്യത്തിലേക്ക് വിവർത്തനം ചെയ്തു. വറുഗീസ് മാപ്പിളയും കൊട്ടാരത്തിൽ ശങ്കുണ്ണിയും ചേർന്ന് അവയുടെ ഗാനാവിഷ്കാരം നടത്തി.

അടുത്തഘട്ടത്തിൽ വി. കുർബ്ബാന, ആണ്ടുതക്സാക്രമങ്ങൾ, കൂദാശക്രമങ്ങൾ എന്നിവയുടെ പ്രുമിയോൻ സെദറാകൾ മലയാളത്തിലേക്ക് വിവർത്തനം ചെയ്തു. ക്രമേണ കന്തീല, കഹനൈത്താ, കൂദാശക്രമങ്ങൾ, ആണ്ടുതക്സാ എന്നിവയുടെ ഗാനങ്ങൾ ഗദ്യമായി വിവർത്തനം ചെയ്തു. കൂടാതെ കഷ്ടാനുഭവ ആഴ്ചയിലെ പ്രുമിയോൻ സെദറാകൾ വിവർത്തനം ചെയ്തതും ഈ കാലഘട്ടത്തിലാണ്. ബഥനിയിലെ ഫാ. പി. റ്റി. ഗീവർഗീസിന്റെ നേതൃത്വത്തിലും പുലിക്കോട്ടിൽ ഇട്ടുപ്പ് ശെമ്മാശൻ, മുക്കഞ്ചേരിൽ പത്രോസ് ശെമ്മാശൻ എന്നിവരുടെ സഹകരണത്തിലും വി. കുർബ്ബാന തക്സാ പ്രസിദ്ധീകരിക്കപ്പെട്ടു. മാർ യാക്കോബ്, മാർ ദിവന്നാസ്യോസ്, മാർ ഈവാനിയോസ് എന്നീ ചുരുക്കം ചില ക്രമങ്ങളെ അതിൽ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. 1920-ലാണ് അതിന്റെ ആദ്യപതിപ്പ് ഇറങ്ങിയത്. വള്ളത്തോളിന്റെ കരസ്ഥമാക്കാൻ സംസ്കൃത പദബഹുലമായ ഹാശാ ആഴ്ചയിലെ പ്രുമിയോൻ സരളമായ ഒരു വിവർത്തനം നൽകിയത് മട്ടയ്ക്കൽ അലക്സന്ദ്രയോസ് മല്പാനാണ്. നിത്യപ്രാർത്ഥനാക്രമം എന്ന പേരിൽ വീടുകളിൽ ഉപയോഗിക്കുവാൻ ബൃഹത്തായ ഒരു നമസ്കാരക്രമം കോനാട്ട് മാത്തൻ കോർ എപ്പിസ്കോപ്പാ വിവർത്തനം ചെയ്ത് പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു.

വിവർത്തനരംഗത്ത് അവിസ്മരണീയമായ സംഭാവനകൾ ചെയ്ത മറ്റൊരു വ്യക്തി ഔഗേൻ മാർ തീമോത്തിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ ആണ്. വലിയ നോമ്പിലെയും മൂന്നുനോമ്പിലെയും പ്രുമിയോൻ സെദറാകൾ, പള്ളികൂദാശ, പട്ടംകൊട എന്നിവയുടെ ഗദ്യപദ്യങ്ങൾ ഉൾപ്പെടെ സമ്പൂർണ്ണക്രമം, മൂറോൻ കൂദാശക്രമം, സൈത്തു കൂദാശക്രമം തുടങ്ങിയവ അദ്ദേഹത്തിന്റെ സംഭാവനകൾ ആണ്. ആണ്ടടക്കമുള്ള കുർബ്ബാനയുടെ ഹുത്തോമ്മാകൾ, സുറിയാനിയിലും മലയാളത്തിലും രചിച്ചതും അദ്ദേഹം തന്നെ. കുന്നംകുളം പനയ്ക്കൽ യാക്കോബ് കത്തനാർ ശഹീമാ നമസ്കാരത്തിലെ പല പ്രാർത്ഥനകളും കൃഷ്ണലിയോൻ സെറ്റുകുളം കൂദാശക്രമത്തിലെയും ആണ്ടുതക്സായിലെയും ഏതാനും ഗാനങ്ങളും വിവർത്തനം ചെയ്ത് സുറിയാനി കീർത്തനമാല എന്ന വിവർത്തന ഗ്രന്ഥം തയ്യാറാക്കി. പിന്നീട് നരിമറ്റത്തിൽ എൻ. എ. യുഹാനോൻ മല്പാൻ വലിയനോമ്പിലെയും ഹാശാ ആഴ്ചയിലെയും മൂന്നുനോമ്പിലെയും കാനോനാ നമസ്കാരത്തിന്റെയും ഗദ്യവിവർത്തനങ്ങൾ തയ്യാറാക്കി.

പ. ഗീവർഗീസ് ദിതീയൻ കാതോലിക്കാബാവായുടെ കാലത്ത് കോട്ടയം വൈദികസെമിനാരിയെ കേന്ദ്രീകരിച്ച് ശ്രദ്ധേയമായ ചില വിവർത്തനങ്ങൾ നടന്നു. ഫാ. വി. കെ. മാത്യൂസ് (പിന്നീട് പ. മാത്യൂസ് പ്രഥമൻ ബാവ) ആയിരുന്നു പ്രധാന സംഘാടകൻ. കൃതായുടെ ക്രമത്തിന് പുറമെ ഞായറാഴ്ചകളിലും പെരുന്നാളുകളിലും ഉപയോഗിക്കുവാൻ ബുദ്ധനാഴ്ച നമസ്കാരത്തിൽ ചില ഞായറാഴ്ച ക്രമീകരണങ്ങൾ കൂട്ടിച്ചേർത്ത് സ്റ്റീബാനമസ്കാരം എന്ന ഒരു ക്രമം അദ്ദേഹം എഡിറ്റു ചെയ്തുണ്ടാക്കി. അതിന്റെ ഗാനാവിഷ്കാരം വൃത്താനുവൃത്ത ഗീത പരിഭാഷയായി നിർവഹിച്ചത് വെണ്ണിക്കുളം സി. പി. ചാണ്ടിയാണ്. പിന്നീട് ഇവർ രണ്ടുപേരും ചേർന്ന് മലങ്കരസഭയിലെ ഒട്ടുമിക്ക ക്രമങ്ങൾക്കും ഗാനാവിഷ്കാരം നിർവഹിച്ചു.

ആരാധനാ സംഗീത സാഹിത്യവും ചാണ്ടി സാറും

വൈകാരിക സംതുപ്തിയല്ല ആത്മാവിനെ ദൈവത്തിങ്കലേക്ക് ഉയർത്തുന്നതിന് സഹായിക്കുക എന്നതാണ് ആരാധനാ സംഗീതത്തിന്റെ ലക്ഷ്യം. ഒരു ശബ്ദമായി കേൾക്കുക എന്നതാണ് സംഗീതത്തിന്റെ തത്വം. ഗദ്യവായനയിൽ കൂടി നഷ്ടപ്പെടുന്ന പങ്കാളിത്തവും ഐക്യവും ആരാധനാസമൂഹത്തിന് പകർന്നു നൽകുന്നതിന് ആരാധനാസംഗീതത്തിന് സാധിച്ചു. സംഗീതം വാക്കുകൾക്ക് ശക്തി പകരുന്നതോടൊപ്പം സുവിശേഷഘോഷണത്തിന്റെ ഉപാധിയായും ആരാധന സംഗീതം ഉപയോഗിക്കുന്നു.

മലങ്കര ഓർത്തഡോക്സ് സഭയിൽ 'ആരാധനാഗാന'ത്തിന് മുഖ്യമായ സ്ഥാനമുണ്ട്. മലങ്കരയിൽ നിലവിലുള്ളത് സുറിയാനി ആരാധനയുടെ തർജ്ജ

മകൾ മാത്രമാണ്. സ്വതന്ത്രവും ദേശീയവുമായ സഭയെന്ന് അഭിമാനിക്കുകയും അവകാശപ്പെടുകയും ചെയ്യുമെങ്കിലും ആരാധന 'വൈദേശിക'മാണ്. ആരാധനാഗാനങ്ങൾ സുറിയാനിയിൽ നിന്നു മലയാളത്തിൽ പരിഭാഷപ്പെടുത്തിയെങ്കിലും അടിസ്ഥാനപരമായി നിറഞ്ഞുനിൽക്കുന്നതും സുറിയാനി സ്വാധീനമാണ്. മലങ്കരയിലെ ആരാധനാഗാനങ്ങൾക്ക് കാവ്യാത്മകതയും താളാത്മകതയും നൽകി ആരാധനാ സാഹിത്യമാക്കുന്നതിൽ പ്രധാന പങ്കുവഹിച്ചത് സി. പി. ചാണ്ടിയാണ്. അനിതരസാധാരണമായ കവിതാപാടവവും സർഗാത്മകതയും ബഹുഭാഷാ നിപുണതയും സമന്വയിക്കുന്ന പ്രതിഭാശാലിയായ സി. പി. ചാണ്ടിക്ക് ആശയങ്ങൾ സുലളിതപദവിന്യാസങ്ങളോടെ അതീവ പ്രാഗത്ഭ്യത്തോടെ കോർത്തിണക്കുവാൻ സാധിച്ചു. നിസ്തന്ദ്രവും കർമ്മനിരതവുമായ തപസ്വയാൽ പൗരസ്ത്യ ആദ്ധ്യാത്മികതയുടെ ആഴങ്ങൾ ലളിതസുന്ദരവും താളാത്മകവുമായി ഭക്തഹൃദയങ്ങളിൽ നിറയ്ക്കുവാൻ അദ്ദേഹത്തിന് കഴിഞ്ഞു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ രചനകളുടെ പ്രത്യേകതകൾ താഴെ പറയുന്നതുപോലെ തിരിക്കാം.

രചനാശൈലി

ഗദ്യവിവർത്തനവും പദ്യവിവർത്തനവും ചേർത്തു വച്ചു പഠിക്കുമ്പോൾ ഒരു ഖണ്ഡികയിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന ആശയങ്ങളെ രണ്ടോ മൂന്നോ വരികളിലായി പദ്യവിവർത്തനം നടത്തിയിരിക്കുന്നത് കാണുവാൻ സാധിക്കുന്നു. ഉചിതമായ പദപ്രയോഗം കൊണ്ട് ചുരുങ്ങിയ വാക്കുകളിൽ വലിയ സംഭവങ്ങളെ ചിത്രീകരിക്കുന്ന അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാഷാപാണ്ഡിത്യവും രചനാശൈലിയുമാണ് ഇതിലൂടെ വ്യക്തമാകുന്നത്.

വിശ്വാസസത്യങ്ങളുടെ വിശദീകരണം: നൽകുന്ന രചനകൾ

ഓർത്തഡോക്സ് സഭയുടെ സത്യവിശ്വാസത്തിന്റെ വിശദീകരണം സഭാ കവിയുടെ രചനകളിലൂടെ വ്യക്തമായി നൽകുന്നു. ഗഹനമായ വിഷയങ്ങളെ ലളിതമായ വരികളിലൂടെ അദ്ദേഹം വിശദമാക്കുന്നു. ഉദാഹരണത്തിന് പ്രഭാതനമസ്കാരത്തിലെ ഈ ഗീതം ശ്രദ്ധിക്കുമ്പോൾ അത് വ്യക്തമാകുന്നു:

“നിർമ്മലമാം ഉദരേ നിർമ്മലമായ്
വന്നു വസിച്ഛാര്യ നിർമ്മലനാം
ആത്മജനെ പ്രേഷിപ്പിച്ചവനാം
നിർമ്മല താതൻ സംസ്തുത്യൻ
തൻ സാമ്യം നാം പുണ്ടിടുവാൻ
നമ്മുടെ സാമ്യമവൻ പുണ്ടു
നമ്മെ തൻ പിത്യസുതരാക്കി
പാവന റുഹായൊടു ചേർപ്പാൻ
മാനവരൂപം സ്വയമേറ്റാൻ.”

ത്രിത്വത്തിന്റെ ആളത്തങ്ങളും ക്രിസ്തുവിന്റെ മനുഷ്യാവതാരവും ഉദ്ദേശ്യവും കന്യകമറിയാമിന്റെ വിശുദ്ധിയും ഇതിലൂടെ പഠിപ്പിക്കുന്നു.

കൂടാതെ, സ്റ്റീബാനയുടെ മൂന്നാംമണി നമസ്കാരത്തിലെ

“അത്ഭുതമാം ഫലമേകും വൃക്ഷം
കർക്കശമാം ശില മീനേവം
പാഷണ്ഡർക്കെതിരെ ദൃഷ്ടാന്തം
മൂന്നെണ്ണം സഭ കാട്ടുന്നു
കുഞ്ഞാടിനെ വൃക്ഷം നൽകി,
തീക്കൽപ്പാറ ജലം നൽകി,
എസ്തീറാ മത്സ്യവുമേകി;
കന്യാക്ഷേപകരെ മൂന്നും
പരിഹാസത്തോടു വീക്ഷിപ്പും.”

വി. കന്യകമറിയാമിന്റെ വിശുദ്ധി വ്യക്തമാക്കിത്തരുന്നു. ഇപ്രകാരമുള്ള ധാരാളം ഉദാഹരണങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ രചനകളിൽ കാണുവാൻ സാധിക്കും.

ഇത് വിവർത്തനമാണല്ലോ, പിന്നെന്ത് പ്രത്യേകത എന്ന് ഒരുപക്ഷേ ചിലരെങ്കിലും ചിന്തിച്ചേക്കാം. എന്നാൽ ആ വിവർത്തനം സാധാരണക്കാർക്ക് മനസിലാകുന്ന ഭാഷയിലൂടെ, പദങ്ങളിലൂടെ ആയിരുന്നു എന്നതാണ് ഇതിന്റെ ശ്രേഷ്ഠതയുടെ മാറ്റ് കൂട്ടുന്നത്.



നിത്യവും ഉപയോഗിക്കുന്ന ലളിതമായ പദാനുക്രമമാണിതിൽ ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്ന തെങ്കിലും ആധുനികോത്തരകവിതകൾ പോലെ തന്നെ സങ്കീർണ്ണവും വൈചിത്ര്യവുമർന്ന വാങ്മയ ചിത്രങ്ങൾ, ചഞ്ചലഹൃദയനായ മനുഷ്യന്റെ ഉല്പത്തി, ന്യായവിധി, വിശ്വാസസത്യങ്ങൾ, ആധുനിക മനുഷ്യന്റെ അവസ്ഥ തുടങ്ങിയവയെക്കുറിച്ചുള്ള ബിംബകല്പനകൾ, മിത്തുകൾ, പ്രാസ പ്രയോഗങ്ങൾ, മിസ്റ്റിക്കാശയങ്ങൾ എന്നിവയിൽ അനായാസേന വളരെ സുന്ദരമായിട്ടാവിഷ്കരിക്കുന്നു.

സർഗ്ഗാത്മക തർജ്ജമ

സുറിയാനി ഭാഷയിൽ ആയിരുന്ന ആരാധനാസംഗീതത്തെ വ്യക്തവും ലളിതവുമായ ഭാഷാന്തരത്തിലൂടെ ജനങ്ങളുടെ പങ്കാളിത്തം സജീവമാക്കുന്ന തരത്തിൽ ആരാധനാസംഗീതത്തെ എത്തിക്കുന്നതിൽ പ്രധാന പങ്കു വഹിച്ചത് സി. പി. ചാണ്ടിയാണ്. ആരാധനാക്രമങ്ങൾ തർജ്ജമ ചെയ്തപ്പോൾ സുറിയാനിയിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന അലങ്കാരഭംഗി നഷ്ടപ്പെടാതിരിക്കുവാൻ ശ്രദ്ധിച്ചതോടൊപ്പം മലയാള പരിഭാഷയിൽ വൃത്തഭംഗി, അർത്ഥശുദ്ധി, താളം, ലയം എന്നിവയിൽ പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധിക്കുകയും ചെയ്തു. ഇതാണ് ആരാധനാസംഗീതങ്ങളെ ജനപ്രിയമാക്കിയത്. സുറിയാനിയിലുള്ളതായ ആരാധനയെ താളലയങ്ങൾക്കു വ്യത്യസ്തം വരുത്താതെ മലയാളത്തിലേക്ക് പരിഭാഷപ്പെടുത്തിയതിനാൽ സുറിയാനിയിൽ ഒരു ഗീതം എട്ടു 'രാഗ'ത്തിൽ (നിറം) പാടുവാൻ കഴിയുന്നതുപോലെ മലയാളത്തിലാക്കിയ ഗാനങ്ങളും എട്ടുരാഗത്തിൽ പാടുവാൻ സാധിക്കുന്നു.

സുറിയാനി ഗാനങ്ങൾ മലയാളീകരിച്ചപ്പോൾ അർത്ഥഗഭീര്യവും പ്രാസ ശൈലിയും ഹൃദയാവർജ്ജകമായ രീതിയിൽ ക്രമീകരിക്കുകയും വൃത്തഭംഗിയും താളലയപദവിന്യാസങ്ങളുടെ അടക്കം ചിട്ടയും പാലിക്കുകയും ചെയ്തതാണ് സഭാകവിയുടെ തർജ്ജമയുടെ മാഹാത്മ്യം.

ലക്ഷ്യപ്രാപ്തിക്കുവേണ്ടിയുള്ള പരിപൂർണ്ണ സമർപ്പണവും നിസ്തുലത്യാഗവും സംസ്കൃതം, മലയാളം, സുറിയാനി എന്നീ ഭാഷകളിലുള്ള അഗാധപാണ്ഡിത്യവും സാഹിത്യഭിരുചിയും വൃത്തമാത്രാദി തന്ത്രങ്ങളിലെ പ്രാവീണ്യവുമെല്ലാം അദ്ദേഹത്തിന്റെ തർജ്ജമയുടെ മാറ്റ് കൂട്ടുന്നതിന് സഹായിച്ചു.

ആരാധനാഗാനങ്ങൾ തർജ്ജമ ചെയ്യുന്നതിൽ പല പ്രയാസങ്ങളുണ്ട് എന്ന് സഭാകവി തന്നെ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. സുറിയാനി ഗീതത്തിന്റെ അതേ നീളത്തിലും ഛന്ദസ്സിലും യതിയിലും ആവണം ഭാഷാന്തരവും. അത് വളരെ പ്രയാസമുള്ള കാര്യമാണ്. കാരണം സുറിയാനിയിലെ ഒരു വാക്കിന്റെ അർത്ഥം ഭാഷാന്തരം ചെയ്യുമ്പോൾ ഒന്നിലധികം വാക്കുകൾകൊണ്ടേ വിവരിക്കാനാവൂ. അതായത് ഒരൊറ്റ ക്രിയാപദത്തിൽ ക്രിയ, കർത്താവ്, ലിംഗം, വചനം, കാലം എന്നീ അർത്ഥങ്ങൾ ഉൾക്കൊള്ളിക്കുവാൻ സുറിയാനിഭാഷയ്ക്ക് കഴിയും. എന്നാൽ ഇത് മലയാളത്തിൽ വളരെ പരിമിതമാണ്. തന്മൂലം പരിഭാഷ പലപ്പോഴും സ്ഥൂലവും വാച്യവും ആകാറുണ്ട്. എന്നാൽ സഭാകവിയുടെ പരിഭാഷ ഇതിനെ പരിഹരിക്കുന്നു.

സാധാരണ തർജ്ജമകളെ അപേക്ഷിച്ച് ആരാധനാക്രമങ്ങളുടെ പരിഭാഷാകൂടുതൽ സങ്കീർണ്ണമാണ്. അർത്ഥം ചോരുകയോ രീതി മാറുകയോ ചെയ്യരുത് എന്നതാണ് മുഖ്യം. പ്രത്യേകിച്ച് യാഥാസ്തികരായ മലങ്കര നസ്രാണികൾക്ക് പദത്തിന് പദം, വൃത്തത്തിനു വൃത്തം, വാക്കിനു വാക്ക് എന്നത് പരിഭാഷയ്ക്കുണ്ടായിരിക്കണമെന്നത് നിർബന്ധവും ആയിരുന്നു. ഈ പരിമിതികൾക്കുള്ളിൽ നിന്നുകൊണ്ടാണ് സി. പി. ചാണ്ടിസാർ തന്റെ പരിഭാഷകൾ നടത്തിയത്.

ബാലസാഹിത്യ ലോകം

കുട്ടിക്കവിതകളുടെ രചനയിലാണ് സി. പി. ചാണ്ടിസാറിന്റെ രചനാവൈഭവം കൂടുതൽ പ്രകടമാകുക. 'കുറുമൊഴികൾ' എന്ന ഗ്രന്ഥം പരിശോധിക്കുമ്പോൾ സഭാകവിയെ 'മലങ്കരയുടെ കുഞ്ഞുണ്ണിമാഷ്' എന്ന് വിളിക്കാം എന്ന് മനസിലാകും. ബാലന്മാരുടെ ലോലമനസിലേക്ക് അനായാസമിറങ്ങിച്ചെല്ലുവാൻ അദ്ദേഹത്തിന് കഴിഞ്ഞിരുന്നു. ലളിത മനോഹര പദങ്ങളുടെ വിന്യാസം ഏതു ബാലഹൃദയത്തെയും ആകർഷിക്കുന്നതാണ്. അതേ സമയം ഉദാത്തവും ഉജ്ജ്വലവുമാണ് ആ കുട്ടിക്കവിതകൾ.

*"പാരിനു ഭൃഷണമായ് മിന്നു
ഭാരതമെന്നൊരു ദേശത്തു
മലയും കടലും താരാട്ടം*

*മലനാടെന്നൊരു നാടുണ്ട്
കണ്ണിനി കാതിനു കുളിരേകും
മണ്ണിലെ വിണ്ണാണോ രാജ്യം
കേരമനോഹര കേദാരം
കേരളമത്സ്യത സാമ്രാജ്യം."*

ദേശസ്നേഹമാകുന്ന മലയാളിത്തമാണ് ഈ കുട്ടിക്കവിതയിൽ നിറഞ്ഞു കാണുന്നത്. കേരളത്തിന്റെ നൈസർഗിക പ്രകൃതിയെ വർണ്ണിക്കുവാൻ അദ്ദേഹം ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്ന വരി എത്രയോ ശ്രേഷ്ഠമാണ്. 'മണ്ണിലെ വിണ്ണാണോ രാജ്യം.' 'ജനനീ ജന്മഭൂമിശ്ച സ്വർഗ്ഗാദപീ ഗരീയസി' എന്ന ബോധം സഭാകവിയിലും വേരുന്നിയിരുന്നു എന്ന് ഇതിൽനിന്ന് മനസിലാക്കാം. ബാലസാഹിത്യ കൃതിയാണെങ്കിൽ പോലും അതിലൂടെ പ്രകടമാക്കുന്ന ദേശസ്നേഹം എത്രയോ വലുതാണ്.

*"വിണ്ടല നായകനെ നിന്നെ
വീണ്ടും വീണ്ടും കുപ്പുന്നു
കണ്ടാലും നിന്നുണ്ണികളെ
ഇണ്ടലകറ്റി കാക്കണമേ."*

പ്രാസമൊപ്പിച്ചുള്ള ഈ നാലുവരിയിലൂടെ കുട്ടികൾക്ക് പകർന്നു നല്കുന്ന പ്രാർത്ഥന എത്രയോ അർത്ഥവത്താണ്.

പൂവിനോടും, പൂമരത്തിനോടും, തേനുണ്ണാൻ വരുന്ന വണ്ടിനോടും, കുറുമുല്ലയോടും, കിന്നാരം പറയുന്ന, കുശലം ചോദിക്കുന്ന ഭാവനാചിത്രങ്ങൾ അതീവ ഹൃദയമാണ്. പദവിന്യാസത്തിലുള്ളവരുന്ന താളവും ലയവും കുട്ടികളുടെ മാത്രമല്ല മുതിർന്നവരുടെയും ഓർമ്മയിൽ തങ്ങിനിൽക്കുന്നതാണ്.

ഹാസ്യസാമ്രാട്ടായ സഭാകവി

യുക്തമായ നർമ്മോക്തികൾ കൊണ്ട് വായനക്കാരെയും കേൾവിക്കാരെയും തന്നിലേക്ക് ആകർഷിക്കുവാൻ, അദ്ദേഹത്തിന് പ്രത്യേക കഴിവുണ്ടായിരുന്നു.

*"ആലുമരത്തിനു ധാരാളം
ചെടവേരേകിയൊരുടയോനെ
ആടിനു മീശ കൊടുത്തോനെ
എന്നോടിങ്ങനെ ചെയ്തല്ലോ."*

*"ചാക്കോയും പന്തും കൂടുതലുന്നതു കണ്ടാൽ
ആർക്കാണു പൊക്കമെന്നോർക്കാൻ പ്രയാസം."*

നിർദ്ദോഷമായ ഫലിതത്തിലൂടെ സഹൃദയരെ രസിപ്പിക്കാനുള്ള കഴിവ് അദ്ദേഹത്തിനുണ്ടായിരുന്നു എന്നതിന്റെ തെളിവാണ് മേലുദ്ധരിച്ച കവിതകൾ.

കവി വിനോദത്തിലൂടെ വിജ്ഞാനവും ചിരിയിലൂടെ വാരിവിതരുന്നുണ്ട്. ശിശുക്കൾക്ക് പാട്ടിലൂടെ പാഠങ്ങൾ പറഞ്ഞുകൊടുക്കുന്ന ഒരു ശ്രേഷ്ഠമായ രീതി അദ്ദേഹത്തിന്റെ കുട്ടിക്കവിതകളിൽ കാണുവാൻ സാധിക്കുന്നു.

*പച്ചപ്പൂല്ലെവിടെ?
ശാന്തജലമെവിടെ?
ഞങ്ങളെയൊരവിടെത്തിക്കും
നിങ്ങൾ ഇതിനൊരു മറുപടി തരുമോ?
നല്ലിടയൻ, നല്ലിടയൻ
യേശുവാം നല്ലിടയൻ.*

ക്രിസ്തീയ ഭജന കീർത്തന സാഹിത്യം

ഭക്തി സാഹിത്യം: ഭാഷാസാഹിത്യ ശാഖയിലെ ഒരു പ്രധാന വിഭാഗമാണ് ഭക്തി സാഹിത്യം. മലയാള സാഹിത്യശാഖയിൽ പുന്താനവും എഴുത്തച്ഛനും മറ്റും ഭക്തിപ്രസ്ഥാനത്തിൽ അമൂല്യമായ സംഭാവനകൾ നല്കിയ ശ്രേഷ്ഠരാണ്. ഒരു ഭക്തനായ മനുഷ്യനു മാത്രമേ, മനസുനിയെ ഈശ്വരൻ നിറഞ്ഞു നിൽക്കുന്ന വ്യക്തിക്കു മാത്രമേ ഈശ്വരസ്തുതികളാകുന്ന കീർത്തനങ്ങൾ ചമയ്ക്കുവാൻ സാധിക്കുകയുള്ളൂ. ദൈവത്തെക്കുറിച്ചും യേശുവിനെക്കുറിച്ചും വി. കന്യക മരിയാമിനെക്കുറിച്ചും എഴുതി എഴുതി പാടി പാടി ആത്മ നിർവൃതിയടഞ്ഞ സഭാകവി തന്റെ ജീവിതത്തിന്റെ എല്ലാ അവസ്ഥയിലും ദൈവഭക്തിയെ മുറുകെ പിടിച്ചിരുന്നു. സ്വസഭയുടെ ആരാധനാ സാഹിത്യത്തെ കീർത്തനസാഹിത്യരചനയിലൂടെ സമ്പന്നമാക്കുവാൻ അദ്ദേഹത്തിനു കഴി



ഞ്ഞു. വി. വേദപുസ്തകത്തിലെ പഴയ - പുതിയ നിയമകഥകൾ സംഗ്രഹിച്ച് 51 ശ്ലോകങ്ങളിലവതരിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന ക്രിസ്തീയ ഭജന കീർത്തനം എന്ന കാവ്യം ഇതിന് തെളിവാണ്. ബഹുഭാഷാ പണ്ഡിതനായതുകൊണ്ടോ വിവർത്തന പ്രക്രിയ സ്വായത്തമായതുകൊണ്ടോ ഒരാൾക്ക് കീർത്തനങ്ങൾ രചിക്കുവാനാകില്ല. കവിത്വസിദ്ധി കൂടി സ്വായത്തമായിരിക്കണം. ആ കവിത്വസിദ്ധി ഒരു അനുഗ്രഹമായി അദ്ദേഹത്തിൽ നിറഞ്ഞുനിന്നതിനാലാണ് അദ്ദേഹം രചിച്ച കീർത്തനങ്ങളും വിവർത്തനങ്ങളും അനശ്വരങ്ങളായി തീർന്നത്.

മതഗ്രന്ഥ പരിജ്ഞാനവും സംസ്കാരവും സ്വാംശീകരിച്ച വ്യക്തികൾക്ക് മാത്രമേ കീർത്തന സാഹിത്യത്തിൽ അനശ്വരരാകുവാൻ സാധിക്കുകയുള്ളൂ. അപ്രകാരം വേദപുസ്തക പരിജ്ഞാനവും, ക്രൈസ്തവ സംസ്കാരവും സ്വാംശീകരിച്ച് തന്റെ ജീവിതത്തിലൂടെ, തന്റെ രചനയിലൂടെ സഭാകവി പകർന്നുനൽകുന്നു.

എല്ലാ ഭജനകീർത്തനവും പോലെ ഭക്തിപൂർവ്വമായ പ്രാർത്ഥനയാലാണ് തന്റെ കാവ്യം സഭാകവി ആരംഭിക്കുന്നത്.

*“വിയത്തലം വിരിച്ചു മന്നിനെ മനഞ്ഞ താതനെ
ദയാർദ്രനായ് മനുഷ്യജന്മമേറ്റടുത്ത പുത്രനെ
ക്ഷയോന്മുഖർക്കു ജീവനേകീടുന്ന പാവനാത്മനെ
ത്രിയേക സത്യദൈവമേ ജഗത്പതേ നമോസ്തുതേ.”*

കാവ്യാരംഭത്തിലെ ഈ പ്രാർത്ഥനയിൽ ത്രിത്വത്തിലെ ആളത്തങ്ങളെയും പ്രവർത്തികളെയും വ്യക്തമാക്കി സഭയുടെ സത്യവിശ്വാസം പഠിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അതായത് വെറും ഭക്തിപ്രകടനം മാത്രമല്ല, സഭയുടെ കാതലായ സത്യവിശ്വാസത്തെ പഠിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. തുടർന്ന് തന്റെ കാവ്യത്തിൽ വി. വേദപുസ്തകത്തിലെ പ്രസക്തഭാഗങ്ങൾ സംഗ്രഹിച്ച് പ്രതിപാദിക്കുന്നു.

‘പള്ളിക്കിനൊത്തു മാനസം വഹിക്കുവോർക്കു ദേവനെ
തെളിഞ്ഞു തന്നെ കണ്ടിടാം ജഗത്പതേ നമോസ്തുതേ’ എന്ന് നമ്രശീരസ്കനായി നിന്നു കവി പാടുമ്പോൾ ആസ്വാദകനിൽ പാപബോധം ഉളവാകുന്നു. സദ്വികാരങ്ങൾ ആസ്വാദക ഹൃദയത്തിൽ അഭിസംക്രമിക്കുന്നു.

ഹുത്തോമ്മോയുടെ ലാളിത്യം

സഭാകവിയുടെ ആദ്യഗ്രന്ഥമാണ് വി. കുർബ്ബാനയുടെ ഹുത്തോമ്മോ. പ. ഔഗേൻ ബാവോ ആണ്ടടക്കമുള്ള ഹുത്തോമ്മോ ഗാനങ്ങൾ രചിക്കുന്നതിനു മുമ്പു മുതലേ തക്സായിലെ ഹുത്തോമ്മോയുടെ വിവർത്തനങ്ങൾ സഭാകവി രചിച്ചിരുന്നു. ഇന്നും അത് പ്രയോഗത്തിലിരിക്കുന്നു. അത്രമേൽ ഹൃദയാവർജ്ജകമാണ് അവയുടെ രചന.

ദൈവവുമായി ഉറ്റബന്ധം പുലർത്തുന്ന വ്യക്തിജീവിതത്തിന്റെ പ്രതിഫലനങ്ങൾ സ്തുതികളും സ്തോത്രങ്ങളും ഉൾക്കൊണ്ട് ദൈവസ്നേഹത്തിന്റെ ആഴത്തെ വ്യക്തമാക്കുവാൻ അദ്ദേഹത്തിന്റെ രചനകൾ സഹായിക്കുന്നു.

*“കരളലിവേറീടും താതാ - നിരുപമ കരുണാസാഗരമെ
ദിനമിതിലങ്ങേയ്ക്കർപ്പിച്ചോ - രിത്തിരുബലിയെക്കൈക്കൊൾക.”*

ഔഗേൻബാവായുടെ ഭാഷ വളരെ പരുഷമാണ്. ‘പരനാം ദേവാ തിരുഹൃദയം, പരനാംദേവാ ദേവ’ എന്നൊക്കെ ആവർത്തിച്ചിരിക്കുന്നു. അത് മാറ്റി ‘പരമോന്നതമാം പദമതിലമരും പരനാം ദേവാ’ എന്ന് ചാണ്ടിസാർ തർജ്ജമചെയ്തു. അതു വളരെ ആസ്വാദക ശ്രദ്ധ പിടിച്ചുപറ്റുകയും ചെയ്തു.

ചില ഉദാഹരണങ്ങൾ ചുവടെ ചേർക്കുന്നു.

*“കഴുകീടണമേ കരകളെയെല്ലാം തിരുസോപ്പായാൽ
ഓർത്തിടരുതേ കർത്താവേ നീ ഞങ്ങളുടെ പിഴകൾ
ശോകം നിറയും ലോകനിവാസം വിട്ടുപിരിഞ്ഞോർ-
ക്കേകുക മോദം ശോഭനമാകും ശാശ്വതഗേഹേ”*

*“വാഴ്ത്തുക ഞങ്ങളെ ദേവേശാ! കാത്തരുളുക നിർമ്മാതാവേ
കർത്താവേ തുണയായവനേ കാണിക്കണമേ ജീവവഴി.”*

ഉപസംഹാരം

മലങ്കരയുടെ നാദത്തിന് മിഴിവേകിയശേഷം ആരവങ്ങളില്ലാതെ അനശ്വര തയിലേക്ക് നടന്നുകയറിയ സി. പി. ചാണ്ടിസാറിനെ ആരാധിക്കുന്ന സഭ

പാടുന്ന ഗീതങ്ങളിൽ തുളുമ്പുന്ന കാവ്യഭംഗിയും മാതൃഭാഷയുടെ തുടിപ്പും മലങ്കരയുടെ മഹാകവിയാക്കുന്നു. ആരാധനാഗാനങ്ങൾ അവ ജന്മം കൊണ്ട ഭാഷയുടെ സൗന്ദര്യം ഒരിറ്റുപോലും ചോർന്നുപോകാതെ വിവർത്തനം ചെയ്തത് സഭാകവിയുടെ സർഗ്ഗാത്മകതയുടെ ശ്രേഷ്ഠതയാണ് വെളിവാക്കുന്നത്. അനിതര സാധാരണമായ കവിത്വവും ഭാഷാനിപുണതയും കോർത്തിണക്കി കർമ്മനിരതമായ തപസ്വയാൽ സംഗീതത്തിലൂടെ പൗരസ്ത്യ ക്രൈസ്തവ അദ്ധ്യാത്മികതയുടെ ആഴങ്ങളിലേക്കിറങ്ങിച്ചെല്ലുന്നതിന് ദൈവജനത്തെ പ്രാപ്യമാക്കിയത് ഈ ശ്രേഷ്ഠകവിയാണ്. മലങ്കരസഭാമക്കൾക്ക് ദൈവിക രഹസ്യങ്ങളുടെ മർമ്മങ്ങളെ ഗാനാരാധനയിൽ കൂടെ അനുഭവവേദ്യമാക്കിത്തീർക്കുവാൻ സഹായിച്ച മലങ്കരസഭയുടെ കിന്നരമാണ് സഭാകവി സി. പി. ചാണ്ടി.

കവിത കുറിയ്ക്കാൻ കടലാസു തികയാത്ത, നിർമ്മല സുഹൃത്ബന്ധങ്ങൾ കാത്തുസൂക്ഷിച്ചു, കുട്ടികളെ കുട്ടുകാരാക്കുന്ന, ഭാരതീയ മഹർഷി പാരമ്പര്യത്തിന്റെ ബലമുള്ള കണ്ണിയായ ബഹുഭാഷാ നിപുണൻ. സഭാ നേതൃത്വസ്ഥാനികളുടെ അനുഗ്രഹാശ്ശിസ്സുകളും മാർഗനിർദ്ദേശങ്ങളും സ്വീകരിച്ചുകൊണ്ട് ആരാധനാഗീതങ്ങളെ രചിക്കുകയും വിവർത്തനം ചെയ്യുകയും ചെയ്ത, പ്രശസ്തിയും പ്രതിഫലവും ആഗ്രഹിക്കാതെ സഭാസേവനം നടത്തിയ സഭാകവി ചാണ്ടിസാർ രചിച്ച ഗീതങ്ങൾ ആരാധനാ സാഹചര്യം ലഭ്യമാവുന്ന വിധത്തിലുള്ളവയായിരുന്നു.

ലളിതസൗന്ദര്യം അർത്ഥസമ്പുഷ്ടവും കാവ്യാത്മകവുമായ ഭാഷയിലൂടെ അദ്ധ്യാത്മിക വളർച്ചയ്ക്ക് സഹായകങ്ങളായ കവിതകൾ രചിച്ച അദ്ദേഹം പ്രവാചകസമാനമായ ദിവ്യാത്മപ്രചോദനം ഉള്ള വ്യക്തിയായിരുന്നു. അത്യുത്തമങ്ങളായ ആദർശസമുച്ചയങ്ങളെ മനുഷ്യവംശത്തെ സമുദ്ധരിക്കുന്ന ലോകോത്തരങ്ങളായ ആനന്ദാനുഭൂതികളാക്കുന്നവരാണ് കവികൾ.

ഒരു കവിയെ സൃഷ്ടിക്കുവാൻ സാധ്യമല്ല. കവി സ്വയം സൃഷ്ടിക്കപ്പെടുകയാണ്. വല്ലപ്പോഴും അപൂർവ്വമായി മാത്രമേ സർഗ്ഗധനരായ കവികൾ ഉണ്ടാവുകയുള്ളൂ. അങ്ങനെ വന്നുചേർന്ന ഒരു പ്രതിഭാധനനാണ് ചാണ്ടിസാർ. മലയാള സാഹിത്യത്തിന് അമൂല്യസംഭാവനകൾ നൽകുവാൻ പ്രാപ്തനായിരുന്ന അദ്ദേഹം സഭയുടെ മതിൽക്കെട്ടുകൾക്കുള്ളിൽ മാത്രമായി ഒതുങ്ങപ്പെട്ടതുകൊണ്ട് മലയാളസമൂഹത്തിന്, മലയാള സാഹിത്യത്തിന് സംഭവിച്ചിരിക്കുന്ന നഷ്ടം വലുതാണ്.

മനുഷ്യമനസ്സിനെ സംസ്കരിച്ച് ഹൃദയവികാസം ഉളവാക്കുന്ന രചനാശൈലിയുടെ ഉടമ, ഭിന്നരൂപികളായ മനുഷ്യരിൽ സാർവ്വജനീനമായ ഒരു വീക്ഷണഗതി വളർത്തിയെടുക്കുന്ന ഗുരു, പ്രകൃതിയുടെ സത്ത ദൈവാരാധനയാണെന്ന ദർശനം മനുഷ്യമനസിൽ വളർത്തിയ ഋഷി, വിണ്ണിലുള്ള വീട്ടിലെത്താൻ അനുവാചകരെ മാടിവിളിക്കുന്ന കീർത്തനങ്ങളുടെ രചയിതാവ്, പച്ചപ്പുല്ലും ശാന്തജലവും കാട്ടിത്തരുന്ന വഴികാട്ടി വിശുദ്ധിയുടെ പ്രഭയാണ് യാഥാർത്ഥ്യ സ്വന്തം വിളിച്ചോതുന്ന ശ്രേഷ്ഠൻ, മനസുകൊണ്ട് ഉണ്ണികളോടൊപ്പം ആടിപ്പാടുന്ന അപ്പപ്പൻ, മുല്ലപ്പുവിനു പഞ്ചാരമുത്തം നൽകുന്ന സ്നേഹഗായകൻ ഇതെല്ലാമായിരുന്നു സഭാകവി ചാണ്ടിസാർ.

തന്റെ സർഗശക്തി മുഴുവൻ സഭയ്ക്കായി സമർപ്പിച്ച അദ്ദേഹം സഭയുടെ ആരാധനാസാഹിത്യത്തെ ധന്യമാക്കി. ആരാധിക്കുന്ന സഭയുടെ ശബ്ദം സഭാകവി സി. പി. ചാണ്ടി സാറിന്റെ ശബ്ദമാണ്. അനേകരുടെ അധരങ്ങളിൽ നിന്നുയരുന്ന സ്തുതിഗീതങ്ങളിലൂടെ സഭയുടെ സംഗീതമായി ഇനിയും അദ്ദേഹം ജീവിക്കും. മലങ്കരസഭയുടെ പരിശുദ്ധാത്മ കിന്നരത്തിന് സഭാമക്കളുടെ പ്രണാമം.

കടപ്പാട്

- * മലങ്കര ഓർത്തഡോക്സ് സഭാവിജ്ഞാനകോശം
- * സഭാകവി സി. പി. ചാണ്ടി: മലങ്കരസഭയുടെ സ്വർഗ്ഗീയ കിന്നരം.
- * 2005 ജൂൺ ലക്കം മലങ്കരസഭാ മാസിക.
- * ശ്ഹീമാ നമസ്കാരം, വി. കുർബ്ബാനക്രമം, ആണ്ടുതക്സാ കുദാശക്രമങ്ങൾ, ഹുത്തോമ്മോ തുടങ്ങിയ പുസ്തകങ്ങൾ.
- * കൽദായ സഭയുടെ ശവസംസ്കാര ശുശ്രൂഷാക്രമം.





വചനതീർത്ഥം

ഏഷ്യാതെക്കിട്യാതതയുരുരു ജീവിതശൈലി പിന്തുടരുക

(ഉയിർപ്പിനുശേഷം മൂന്നാം ഞായർ)

(വിശുദ്ധ മർക്കോസ് 2:13-22)

ഫാ. യോഹന്നാൻ കെ.

(സെന്റ് തോമസ് ഓർത്തഡോക്സ് സെമിനാരി, നാഗ്പൂർ)



യേശുക്രിസ്തു പന്തിരൂവരിൽ ഒരുവനായ ലേവിയെ (മത്തായി 9:9, മർക്കോസ് 3:18) തന്റെ ശിഷ്യത്വത്തിലേക്ക് വിളിക്കുന്നതും അനേകമാളുകൾ ക്രിസ്തുവിനെ അനുഗമിക്കുന്നതും ഉപവാസത്തെപ്പറ്റി പരീശന്മാരുടെ ചോദ്യങ്ങൾക്കുള്ള ക്രിസ്തുവിന്റെ മറുപടിയുമാണ് ഇന്നത്തെ സദ്വാർത്തയിൽ കൂടി നാം കേൾക്കുന്നത്. ക്രിസ്തുവിന്റെ ഉപദേശം ശ്രവിച്ചവരാണ് അവനെ അനുഗമിച്ചത്. അവന്റെ ഉപദേശത്തിന്റെ സാരം സുവിശേഷകൻ ഇവിടെ വ്യക്തമാക്കുന്നില്ലായെങ്കിലും ജനക്കൂട്ടത്തിന് വിസ്മയം ഉളവാക്കുവാനും അനേകർക്ക് സൗഖ്യം ലഭിക്കുവാനും ആശ്വാസം ഉണ്ടാകുവാനും മറ്റും, അധികാരത്തോടടുത്തുള്ള അവന്റെ ഉപദേശത്തിന് സാധിച്ചു എന്ന് നമുക്ക് മനസ്സിലാക്കാം (മർക്കോസ് 1:21-45, മത്തായി 8:14-17). പഴയനിയമ പ്രവാചകരുടെ പാരമ്പര്യം ജനങ്ങൾ ക്രിസ്തുവിൽ ദർശിച്ചു എന്ന് പണ്ഡിതർ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നുണ്ട്. അങ്ങനെ ക്രിസ്തുവിന്റെ ഉപദേശത്താൽ ആകൃഷ്ടരായവരാണ് അവനെ അനുഗമിച്ചത്.

ആദിമസഭയിൽ ഉപവാസം എങ്ങനെ ആരംഭിച്ചു എന്ന് വ്യക്തമാകുന്ന വേദഭാഗമാണ് വി. മർക്കോസ് 2:18-22 വരെയുള്ള ഭാഗങ്ങളിൽ വിവരിക്കുന്നത് (ഡിഡാക്കെ 8:1). പഴയനിയമത്തിൽ യഹോവയുടെ സന്നിധിയിൽ പ്രായശ്ചിത്തം കഴിക്കുന്ന ദിനത്തിലാണ് ഉപവാസം പ്രഖ്യാപിച്ചിട്ടുള്ളത് (ലേവ്യ 16:29-34). യഹൂദന്മാർ വളരെ കൃത്യതയോടെ പാലിക്കുന്ന ഉപവാസദിനമാണ് അത്. ക്രിസ്തുവും അനുയായികളും അത് നോൽക്കുന്നില്ല എന്നുള്ള ആരോപണത്തിന്റെ മറുപടിയാണ് ഉപവാസത്തെപ്പറ്റി ക്രിസ്തു യഹൂദ പണ്ഡിതരോട് പറയുന്നത്. ക്രിസ്തുവിനെ വാക്കുകളാൽ കൂടുതൽ ആലോചിച്ച് യഹൂദമതത്തിലെ ആചാരാനുഷ്ഠാനങ്ങളെപ്പറ്റി പറയുകയും, ചോദ്യങ്ങളുതിർക്കുകയും അവ സാനം അതിനുള്ള ക്രിസ്തുവിന്റെ മറുപടിയും ഒക്കെയായി വിവരിക്കുന്ന ഭാഗമാണിത്. ക്രിസ്തുവിന്റെ യഥാർത്ഥ അനുയായി എങ്ങനെയായിരിക്കണമെന്നും അവരുടെ ജീവിതശൈലി എന്തായിരിക്കണമെന്നും ഇന്നത്തെ സദ്വാർത്തയിൽ കൂടി നാം അറിയുന്നു.

1. ക്രിസ്തുശിഷ്യന്റെ സ്വത്വാവബോധം ദൈവിക കാഴ്ചപ്പാടിൽ

കടൽക്കരയിൽ വെച്ചാണ് ക്രിസ്തു തന്റെ ആദ്യശിഷ്യന്മാരെ വിളിക്കുന്നത്. പ്രവർത്തന നിരതരും ശുഷ്കാന്തിയുള്ളവരും ആധ്യാനശീലരുമായ ഒരു കൂട്ടം ആളുകളെ അവൻ വിളിക്കുന്നു (മർക്കോസ് 1:16-20). സമൂഹത്തിൽ ഉന്നതമായ സ്ഥാനം ഇല്ലാതിരുന്ന സാധാരണ മനുഷ്യരായിരുന്നു അവർ. എന്നാൽ ലേവിയുടെ സ്ഥാനം അങ്ങനെ ആയിരുന്നില്ല. അവൻ ചുങ്കം പിരിക്കുന്നവൻ ആയിരുന്നു. ഹെരോദ് ആന്തിപ്പാസിന്റെ രാജഭരണത്തിലെ ഒരു സേവകൻ ആയിരുന്നു ലേവി എന്നറിയപ്പെട്ട മത്തായി എന്നയാൾ. നിയമ വ്യവസ്ഥിതിയിലുള്ള ചുങ്കത്തിന്റെ പിരിവ് പണം അധികാരികൾക്ക് നൽകിയിട്ട് ബാക്കിവരുന്ന പണം സ്വന്തമായി എടുക്കുന്ന ചുങ്കം പിരിവുകാരിൽ ഒരാളായിരുന്നു ലേവി. അതിനാൽ യഹൂദ മതവിശ്വാസികളും നേതാക്കന്മാരും പണ്ഡിതന്മാരുമെല്ലാം ഇത്തരം ചുങ്കം പിരിവുകാരെ പാപികളായി ഗണിച്ചിരുന്നു (മർക്കോസ് 2:16, ലൂക്കോസ് 19:7). അവരുടെ കൂടുംബങ്ങളെയും അയശസ്കരമായാണ് ജനങ്ങൾ കണ്ടിരുന്നത്. അങ്ങനെ സമൂഹത്തിൽ വളരെ അപമാനകരമായ നയിക്കേണ്ടി വന്ന ഒരുവനെയാണ് ക്രിസ്തു തന്റെ ശിഷ്യനായി തന്നെ അനുഗമിക്കുവാൻ വിളിക്കുന്നതും, അവന്റെ ഭവനത്തിൽ അങ്ങനെയുള്ളവരോടൊപ്പം ഭക്ഷണത്തിൽ പങ്കുചേരുന്നതും (മത്തായി 9:10, ലൂക്കോസ് 5:29, മർക്കോസ് 2:16). ക്രിസ്തുവിന്റെ ഈ പ്രവൃത്തി യഹൂദ പണ്ഡിതർക്ക് പിടിക്കുന്നില്ല. അവർ ഇതിനെപ്പറ്റി ശിഷ്യന്മാരോട് ചോദിക്കുന്നു. അതിനുള്ള ക്രിസ്തുവിന്റെ മറുപടിയാണ് ഈ ലോകത്തിലേക്ക് ക്രിസ്തു എന്തിന് വന്നു എന്ന് സ്പഷ്ടമാക്കുന്നത്.

സമൂഹത്തിൽ അവഹേളിക്കപ്പെട്ട ഒരു പറ്റം ജനതയോടൊപ്പം ചേർന്ന് അവരുടെ സുഖദുഃഖങ്ങളിൽ പങ്കാളിയായി വിശുദ്ധിയുള്ള ഒരു ജീവിതം അവർക്കുമുണ്ടെന്ന് കാണിച്ചുകൊടുത്ത് അതിലേക്ക് തങ്ങളുടെ ജീവിതം പകർന്നാടുവാനായാണ് ക്രിസ്തു അവരെ ക്ഷണിച്ചത്. ലജ്ജ കൊണ്ടും, അപകീർത്തി

കൊണ്ടും ഉടഞ്ഞുപോകാമായിരുന്ന ഒരു പറ്റം മനുഷ്യരെ, ശിരസ്സുയർത്തി നിൽക്കാൻ, ക്രിസ്തുവിന്റെ മറുപടിക്കൊണ്ട് സാധിച്ചു. മതത്തിൽ നന്മയുടെ ശേഷിപ്പ് തീർത്തും വറ്റിപ്പോയിട്ടില്ല എന്നതാണ് ക്രിസ്തുവിന്റെ പ്രവൃത്തിയിലൂടെ നാം കാണുന്ന മഹിമ.

ദീനക്കാർക്കല്ലാതെ വൈദ്യനെക്കൊണ്ട് മറ്റാർക്കും ആവശ്യമില്ലെന്നും, നീതിമാന്മാരെയല്ല, പാപികളെയാണ് ഞാൻ രക്ഷിപ്പാൻ വന്നതെന്നും ക്രിസ്തു മറുപടി പറയുമ്പോൾ, യഹൂദമതനേതാക്കളോട് അവർ അനുതപിക്കുവാനും, സ്വയം നീതീകരണം നടത്താതിരിക്കുവാനും പരോക്ഷമായി സംവദിക്കുകയാണ്. ഈ ലോകമാകെ 'കോവിഡ് 19' എന്ന മഹാമാതിയിൽ ഭീതിയിലാണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ മഹാവൈദ്യനായ ദൈവത്തിന്റെ കൈ കൊണ്ട് തന്നെ ഈ രോഗം ഇല്ലാതാക്കി മാന്വരാശിയെ സന്തോഷപൂർണ്ണമായ സമാധാന ജീവിതത്തിലേക്ക് തിരിച്ചുപോകാൻ അനുവദിക്കണേ എന്ന എക്കാലത്തേയും ഫുട്ബോൾ ഇതിഹാസമായ മറഡോണയുടെ പ്രാർത്ഥന നമുക്കിവിടെ ഓർക്കാം (മലയാള മനോരമ ദിനപത്രം, മെയ് 1, 2020).

2. കലർപ്പില്ലാത്ത ജീവിതശൈലിയുടെ ഉടമയായിരിക്കുക

യഹോവയുടെ സന്നിധിയിൽ ശുദ്ധീകരിക്കപ്പെടേണ്ടതിന് പ്രായശ്ചിത്തം കഴിക്കുകയും സകല പാപങ്ങളും നീക്കി വിശുദ്ധിയിൽ ആയിരിക്കുകയും, ആത്മതപനം ചെയ്യുകയും ഉപവസിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടുന്ന വിശുദ്ധ ശബ്ദത്ത് ദിവസമായാണ് യഹൂദർ Day of Atonement ആചരിക്കുന്നത്. ഇത് യഹൂദർ അവരുടെ ജീവിതനിഷ്ഠയായി കരുതിപ്പോന്നിരുന്നു. എന്നാൽ യേശുവിന്റെ ശിഷ്യന്മാർ ഉപവാസം നടത്തുന്നില്ല എന്നുള്ള പരാമർശം, യോഹന്നാന്റെ ശിഷ്യന്മാരെ അനുസ്മരിച്ചു യഹൂദ മതപണ്ഡിതർ നടത്തുമ്പോൾ, ഒരു യഥാർത്ഥ ക്രിസ്തുശിഷ്യൻ എപ്രകാരമുള്ള ജീവിതമാണ് നയിക്കേണ്ടത് എന്ന് ക്രിസ്തു വ്യക്തമാക്കുകയാണ്. പുതിയ വീഞ്ഞ് പഴയ തുരുത്തിയിൽ സൂക്ഷിക്കാറില്ല; അതുപോലെ പുതിയ വസ്ത്രം പഴയ വസ്ത്രത്തോട് ചേർത്ത് തുന്നാറില്ല. രണ്ടും അതതിന്റെ ചേർച്ചയിൽ മാത്രമേ പൂർണ്ണത കൈവരിക്കാൻ സാധിക്കുകയുള്ളൂ. പുതിയ വീഞ്ഞ് പുതിയ തോൽക്കൂടവും പുതിയ വസ്ത്രത്തിന് അനുയോജ്യമായ തുണിക്കഷണവും വേണമെന്ന് അർത്ഥം. കലർപ്പില്ലാത്ത ഒരു ജീവിതശൈലി ക്രമീകരിക്കുവാൻ സാധിക്കണം എന്നാണ് വിവക്ഷ.

ന്യായപ്രമാണത്തെ നിവർത്തിക്കുവാനായി വന്നവനാണ് ക്രിസ്തു. അവന്റെ പഠിപ്പിക്കലുകളും പ്രവൃത്തികളും ഒരിക്കലും ന്യായപ്രമാണത്തിന് എതിരായിരുന്നില്ല. മറിച്ച് അത് പൂർത്തീകരിക്കുന്നതായിരുന്നു. ഏഷ്യാതെക്കിട്യാതതയുരുരു ജീവിതം ഒരാൾക്ക് എങ്ങനെ സാധിക്കും എന്നാണ് തന്റെ ജീവിതത്തിൽകൂടി ക്രിസ്തു കാണിച്ചുകൊടുത്തത്. പഴയ തോൽക്കൂടങ്ങളെ ഉടയ്ക്കുവാനോ, പഴയ വസ്ത്രത്തിന്റെ ജീർണ്ണത കൂട്ടുവാനോ അവൻ ശ്രമിച്ചില്ല. മറിച്ച് പുതിയ തോൽക്കൂടങ്ങളെ രൂപപ്പെടുത്തുവാനും, കീറലുകൾ ഇല്ലാത്ത വസ്ത്രത്തിന്റെ ഉടമകളാകുവാനുമാണ് അവൻ തന്റെ ശിഷ്യന്മാരെ ക്ഷണിച്ചത്. മണവാളന്റെ കൂടെയുള്ള ജീവിതത്തിനായിട്ട്.

പഴയനിയമത്തിൽ പല ഭാഗങ്ങളിലായി യഹോവയെ യിസ്രായേലിന്റെ മണവാളനായി വ്യഖ്യാനിച്ചിട്ടുണ്ട് (ഹോശായ 2:19, യെശയ്യാവ് 54:4-8, 62:4-5, യെഹസ്കിയേൽ 16:7-63). അതിന്റെ അനുരണനമാണ് ക്രിസ്തു സ്വയം മണവാളനാണ് എന്ന് വിശേഷിപ്പിക്കുമ്പോൾ നമുക്ക് അനുഭവപ്പെടുന്നത്. വിവാഹത്തിന്റെ അനുമുതൽ ഒരു പുതിയ ജീവിതശൈലിയുടെ ഉടമകൾ ആവുകയാണ് മണവാളനും മണവാട്ടിയും. ഒട്ടും കലർപ്പോ, എച്ചുകെട്ടോ ഇല്ലാത്ത ജീവിതത്തിലേക്ക് അവർ ക്ഷണിക്കപ്പെടുകയാണ്. ക്രിസ്തുവാകുന്ന മണവാളൻ സഭയാകുന്ന മണവാട്ടിയെ ക്ഷണിക്കുകയാണ്. ആ ക്ഷണം സ്വീകരിക്കുവാൻ നമ്മൾ ഒരുങ്ങിയിട്ടുണ്ടോ എന്നതാണ് പ്രസക്തമായിട്ടുള്ളത്. അതിനാൽ പ. സഭയുടെ ഇപ്പോഴുള്ള ഉപവാസവും പ്രാർത്ഥനയും ജാഗരണവും ക്രിസ്തുവാകുന്ന മണവാളനോടൊപ്പം ചേരാനുള്ള ശ്രമമായിട്ടാണ് നാം കാണേണ്ടത്. അവൻ വരുമ്പോൾ പുതിയ തോൽക്കൂടങ്ങളായി നാം രൂപാന്തരപ്പെടേണ്ടതുണ്ട്. □



കാരുണ്യ ഗൈഡൻസ് സെന്ററിന്റെ സഹായവിതരണം

കോവിഡ്-19, ഇടവകകൾ, ഘലാളിപ്പം ഉൾപ്പെടെ ആശ്വാസ പ്രവർത്തനങ്ങളുമായി സെന്റ് തോമസ് കാരുണ്യ ഗൈഡൻസ് സെന്റർ. ചെറുവക്കൽ, ശ്രീകാര്യം ഭാഗങ്ങളിലെ 75-ൽ അധികം നിർധന ഭവനങ്ങളിൽ നേരിട്ട് ഭക്ഷണസാധനങ്ങൾ എത്തിച്ച കാരുണ്യ സെന്റർ, വീണ്ടും ഉള്ളൂർ വില്ലേജിലും അതിന് ചുറ്റുപാടുമുള്ള നിർധനരായ രോഗികൾ, സാമ്പത്തികബുദ്ധിമുട്ട് അനുഭവിക്കുന്നവർ തുടങ്ങി പ്രയാസപ്പെടുന്ന നൂറ് (100) കുടുംബങ്ങൾക്ക് എല്ലാ അത്യാവശ്യ വിഭാവങ്ങളും അടങ്ങുന്ന കിറ്റ് (കാരുണ്യകിറ്റ്) ശ്രീകാര്യം സി ഐ അഭിലാഷ് ഡേവിഡിന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ വിതരണം ചെയ്തു.

കാരുണ്യ സെന്റർ -വിശ്രാന്തി ഭവൻ കോ-ഓർഡിനേറ്റർ ഫാ. തോമസ് ജോണിന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ, കൗൺസിലർ ശ്രീ ജോൺസൺ ജോസഫ്, ശ്രീ ഉള്ളൂർ മുരളി, ശ്രീ രാജൻ ജോസഫ്, ബ്ര..അനിൽ ഉമ്മൻ എന്നിവരും പങ്കാളികളായിരുന്നു. പോലീസിന്റെയും, ആരോഗ്യപ്രവർത്തകരുടേയും നിർദ്ദേശങ്ങൾക്ക് അനുസൃതമായി അംഗണവാഡി ടീച്ചേഴ്സും ആശവർക്കുടേയും അർഹാവരകൾ കണ്ടെത്തി നൽകുകയായിരുന്നു.



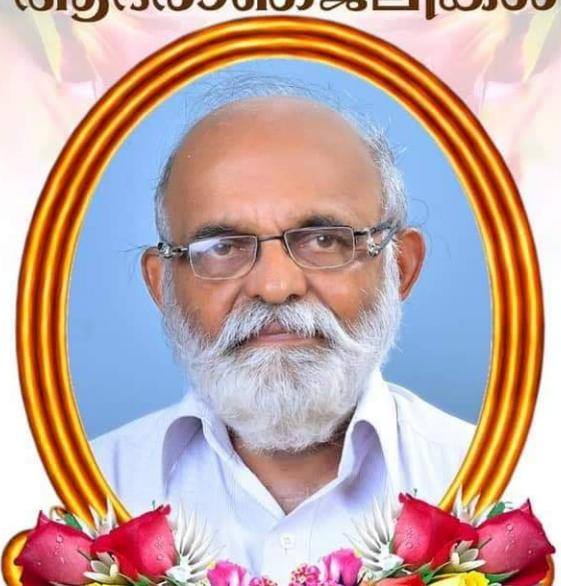
കൊറോണക്കാലത്ത് ഒരു കൈത്താങ്ങി. പെരിനാട് ഗ്രാമപഞ്ചായത്ത് കമ്മ്യൂണിറ്റി കിച്ചനിലേക്ക് ഇടവക സെന്റ് ജോർജ്ജ് ഓർത്തഡോക്സ് ഇടവക വികാരി ഫാ. ബിജോയുടെ നേതൃത്വത്തിൽ ഒരു ദിവസത്തേക്ക് ആവശ്യമായ ഭക്ഷണസാധനങ്ങൾ പഞ്ചായത്ത് സെക്രട്ടറി വിനയനന് കൈമാറുന്നു.



ആനപ്രാമ്പാൽ സെന്റ് ജോർജ്ജ് ഓർത്തഡോക്സ് പള്ളിയിൽ വി. ഗീവർഗീസ് സഹദായുടെ ഓർമ്മപെരുന്നാളിന് കൊടിയേറി

എടത: ആനപ്രാമ്പാൽ സെന്റ് ജോർജ്ജ് ഓർത്തഡോക്സ് പള്ളിയിൽ വി. ഗീവർഗീസ് സഹദായുടെ ഓർമ്മപെരുന്നാളിന് ഫാ. മാത്യൂസ് ജോൺ മനയിൽ കൊടിയേറ്റി. കൈക്കാരൻ തോമസ് ഇപ്പൻ, സെക്രട്ടറി വർഗീസ് കോലത്തു പറമ്പ്, ശുശ്രൂഷകൻ ബിനു കുര്യൻ എന്നിവർ നേതൃത്വം നൽകി. വികാരി ഫാ. കെ. എ. വർഗീസ് മുഖ്യകർമ്മികത്വം വഹിക്കും. കോവിഡ് നിയമങ്ങൾ പാലിച്ച് ജനപങ്കാളിത്തവും ആഘോഷങ്ങളും ഒഴിവാക്കി കർമ്മങ്ങൾ മാത്രമാണ് നടക്കുന്നത്.

ആദരാഞ്ജലികൾ



കെ. വി. ഏബ്രഹാം
കൊടുവത്തു, പള്ളം

ഓർത്തഡോക്സ് അൽമായ വേദി കോട്ടയം

പ്രാർത്ഥന

മനുഷ്യരുടെ ജീവിതത്തിന് ആവശ്യമായതെല്ലാം സൃഷ്ടിച്ചവനും സകലവും പരിപാലിക്കുന്നവനുമായ കർത്താവേ, നിന്നിൽ തന്നെ ഞങ്ങൾ ജീവിക്കുകയും പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. കൊടുങ്കാറ്റിനെ ശാസിച്ചു ശിഷ്യന്മാർ കയറിയിരുന്ന വഞ്ചി ഗലീല കടലിൽ മുങ്ങിപ്പോകാതെ അവരെ രക്ഷിച്ച നാഥാ നിന്റെ ആംഗ്യത്തിൽ സകല പ്രകൃതിയും കീഴടങ്ങുന്നു. പകർച്ച വ്യാധികൾ നിമിത്തം നശിക്കുന്ന മനുഷ്യരുടെയും മൃഗങ്ങളുടെയും മേൽ മനസലിയണമേ.

News, Advertisements, Wishes Etc...
Contact ☎ 8078914931
 📞 9446407503
Email: malankaranewsbulletin@gmail.com
 Add Size: 15 cm x 10 cm Half Page Jpeg / tif file